LA PRENSA

AÑO XXXIII—Nº 11.308 — BUENOS AIRES, LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1901 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 567 al 575

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECCION ANONIMA

La forma un consejo de redactores. Se comunica con el público por intermedio del Secretario general de la redaccion.

Los originales no se devuelven

SUSCRICION EN LA CAPITAL

Número suelto del dia	0.07	centavos
" " atrasado	0.15	"
Por un trimestre	5.00	$
Por un año	20.00	"

	6 meses	un año
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	18.00	36.00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán al 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m.—Los de los pobres, GRATIS.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En París—17, Boulevard de la Madeleine.
Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sud americanos en París.
Exposicion gratuita de productos argentinos.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.
Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud americanos en París.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque
Salones de lectura, informaciones y avisos
Exposicion gratuita de productos de la provincia.
Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 48 núm. 628—Director: Eustaquio Canavert.
Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO — COMPAÑIA italiana de operetas cómicas, Ciro Scognamiglio. —Noviembre 4—CIN KO KA—LA GRAN VIA DE BUENOS AIRES. Tertulia de platea con entrada 3 $.

SAN MARTIN—TEMPORADA DE PRIMAVera — Compañía lírica italiana— Noviembre 4 —36 funcion de la temporada y 23 del abono de moda.—LA BOHEME—MIMI. Regina Parini. Ultimas funciones.

VICTORIA — GRAN COMPAÑIA DRAMAtica española, dirigida por el 1er. actor Leopoldo Buron—Noviembre 4. Descanso.—Mañana martes. Estreno: El caballo de carton.

COMEDIA — EMPRESA V. GARRIDO—Gran compañía de zarzuela cómica dirigida por el primer actor, Emilio Orejon. — Noviembre 4—La guardia amarilla—El Húsar, 2 actos—La tremenda

MAYO—GRAN COMPAÑIA DE ZARZUEla española dirigida por el primer actor José Palmada.—Noviembre 4—El último chulo—La criolla—Juanilla y Juanito—El incógnito.

CASINO—EMPRESA NOLLET— NOVIEMbre 4—Cooke and Rothert—Karina—Troupe Terse Les Perlomeths—Los Takitos Los Martall—Zabala—Leo Bertin—Kiki—Lyli Iris—Elisa Pantalena—Biografo.

APOLO—COMPAÑIA LIRICO-DRAMATIca Nacional Podestá hermanos. —Noviembre 4 —Estreno: Hijos... de Adan—Política casera. Platea con entrada 1 peso.

DORIA—COMPAÑIA DRAMATICA ITAliana del 1er. actor Gaetano Cavalli, dirigida por el 1er. actor Juan Serafini. — Noviembre 4 — Descanso.

CIRCO RAFFETTO—SARANDI ENTRE COmercio y San Juan. Gran compañía ecuestre, de novedades y dramas criollos. Funcion todas las noches.—Entrada general $ 0 60. Entrada y platea $ 1.

CINEMATOGRAFO UNIVERSAL CON VIStas de colores—Salon-teatro, Rivadavia 987. Todas las noches Cristo sobre las olas. Corrida de toros. Entrada $ 0.50.

CINEMATOGRAFO INTERNACIONAL—Rivadavia 1232, 1224 y 1228.—Vistas de colores—Espléndido y cómodo local para familias. Ultimas novedades. Domingos y dias de fiestas matinée por la tarde. Vistas dias de moda.

CINEMATOGRAFO ARGENTINO, MAIPU esquina Cuyo.—Gran orchestrophono automático. Gran panorama artístico. Funcion todas las noches. Domingos y dias festivos gran matinée á las 1 1/2 p. m.

VIAJE DE LA FRAGATA SARMIENTO. Exhibicion todos los dias. Tarde: 3. 3.40 y 4.20. Noche: 8.20, 9, 9.40 y 10.20. Florida 146, (antiguo Teatro Nacional)

GRAN SALON CINEMATOGRAFO «PORteño»—Calle Artes 457. Notables vistas. Funcion todas las noches. Entrada $ 0.50 por seccion

COMUNICACIONES DE INTERÉS SOCIAL

Cambio de domicilio

El Dr. Pedro César Payró, médico, participa a sus relaciones que ha trasladado su domicilio á la calle Independencia 1025.

AVISOS DE CÓRDOBA

DINAMITA, POLVORA Y ARTICULOS de mina, depósito permanente y venta por mayor, Juan Kegeler y Cia, Córdoba. v18N d.p.m.

JOSÉ J. TULA—YERBAS, CEREALES, maderas, frutos del país, comisiones y consignaciones generales, representaciones, ventas por mayor, 24 Setiembre 36 y 38, Córdoba. v23 Dic. d-p-m.

"LA PRENSA"—ESTABLECIMIENTO TIpográfico el mas importante de Córdoba. v18n d.p.m

SIERRAS DE CORDOBA—ALTA GRACIA, F. C. C. A.—Gran Hotel Koenig – 4 $ diarios, comodidades para turistas y familias; baños; caballos y carruajes disponibles. En invierno gran rebaja en los precios. v28dic. d p m

VINOS DEL TOTORAL, CORDOBA. DEL establecimiento Viti-vinícola de Torres Cabrera; por precios á su bodega en Córdoba, 24 Setiembre 24, y al Sr. Piñero Pico, Uruguay 1095, Bs. Aires. v18n d.p.m.

AVISOS DEL ROSARIO

CAMPO EN PROVINCIA DE CORDOBA—Se venden 5412 hectáreas frente arroyo Algodon 1 5 1/2 leguas al Noreste de Villa Maria, sobre la proyectada extension F. C. á San Francisco. Campo inmejorable. Ocurrir Maipú 740, Barnett y Cia.: corredores. v6

SE PRECISA COCINERA ESPAÑOLA, CON buenas recomendaciones, inútil presentarse, que no sepa bien su obligacion, Urquiza 1319, bajos. v6

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO, no hay papel, Artes 692. v4

ALQUILASS PIEZA A MATRIMONIO EN casa tranquila, con cocina. Solis 2078. v4

ALQUILASE PIEZA A 1 O 2 PERSONAS, casa de familia, Rincon 438. v4

ALQUILO LINDA SALA Y OTRAS PIEZAS Paraguay 1061 ó 1073. v4

ALQUILASE EN CASA DECENTE SALA y antesala, Venezuela 2220. v4

ALQUILASE HERMOSA PIEZA A HOMBRE solo, Lima 247. v4

ALQUILASE EN CASA DE FAMILA PIEzas amuebladas con ó sin pension, Perú 787. v6

ALQUILANSE PIEZAS, CASA DE FAMIlia, Perú 767. v6

AMUEBLADAS SALA Y DORMITORIOS con ó sin pension, Méjico 461. v4

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension, casa de familia, Ombú 351. v10

ALQUILASE PRECIOSA SALA CON BALcon, en casa de familia, Uruguay 705. v6

ALQUILASE LINDA PIEZA PARA HOMbres solos, A. de Mayo 634, piso 2º. v4

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, PARAguay 775.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A HOMbre solo, casa de familia, Venezuela 1344.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA CON cocina, único inquilino. 35 $, Colombres 935.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcon á la calle, Artes 392, 2º piso.

ALQUILO SALA IDEPENDIENTE, UNICO inquilino, Bartolomé Mitre 688, piso 1º dcha.

ARTES 430, SE RECIBEN PENSIONISTAS y se alquila pieza amueblada para caballero.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS JUNTAS O separadas, Bolivar 536.

AMUEBLADA CON LUJO SALA GRANDE y pieza a personas sérias, Cuyo 1122. v6

ALQUILASE SALA CON BALCON A LA calle, Rivadavia 1215.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON balcones á la calle, Corrientes 1513.

ALQUILASE LINDA PIEZA EN CASA DEcente, Méjico 836.

ALQUILASE SALA 40 PS. Y PIEZA 20, para escritorio, Maipú 155.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, COCIna, baño y comodidad, Alsina 2526, casa particular. v6

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA con balcon, casa de familia, Chile 692.

ALQUILASE 2 PIEZAS CON BALCON EN casa de familia, Alsina 1271 altos.

ALQUILASE EN 30 PS. SALA CON BALcon y comodidad, casa decente, San Lorenzo 189

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS PAra hombre solo, en 20 y 30 ps, Charcas 851.

ALQUILANSE 2 PIEZAS CON O SIN MUEbles casa de familia, Suipacha 662, altos.

ALQUILASE BUENA PIEZA AMUEBLADA con 1 y 2 camas, Maipú 341, 2º piso, dcha.

ALQUILASE COMEDOR MUY BIEN AMUEblado con 1 ó 2 camas, B. Mitre 1438.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension á matrimonio, San José 921 partera.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA VENTIlada con pension en 45 $. Chacabuco 243, 3º p.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA INDEpendiente con balcon y pension, San José 252.

ALQUILASE LINDA SALA Y OTRA PIEza amuebladas, A. de Mayo 1111, 2º piso

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA en 25 $, casa de familia, Cangallo 1025.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA con ó sin pension, Santiago del Estero 371.

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO BAjo en 34 $, otro alto en 32, Charcas 2367.

ALQUILANSE 2 PIEZAS CON FONDO Y comodidad para familia, Bolivar 1168.

ALQUILASE PIEZA GRANDE CON BUEna comodidad, Suipacha 230.

ALQUILANSE 1 O 2 PIEZAS BIEN AMUEbladas, casa de familia, Rivadavia 2276.

ALQUILASE HERMOSA SALA CON O SIN muebles, casa de familia, Alberti 360.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, con ventana, en 30 $. Viamonte 1177.

ALQUILASE 1 O 2 SALAS AMUEBLADAS independientes y ventiladas, Cuyo 1410, piso 1º.

ALQUILANSE 2 PIEZAS, ARTES 282, PIso 2º, izquierda.

ALQUILO 4 PIEZAS EN 55 PS., CON MUcha comodidad para familia, Viamonte 1327

ALQUILASE PIEZA EN 15 PS, A PERSOna sola, Alsina 322.

ALQUILASE 3 PIEZAS PARA ESCRITOrio, Moreno 610

ALQUILASE SALA BIEN AMUEBLADA A la calle, casa de familia, Cangallo 1029.

ALQUILANSE 2 LINDAS Y GRANDES PIEzas con comodidades á 13 y 14 $. Brasil 1762.

ALQUILASE PIECITA PARA HOMBRE solo por 11 $, Victoria 533.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A LA calle con pension, Victoria 879.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA 1 ó 2 en 20 $, casa de familia, Victoria 842.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA EN 35 $. y pieza en 12, Ayacucho 162.

ALQUILANSE 2 PIEZAS Y COCINA EN 26 $. San José 948.

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE ESQUIna, con 5 piezas y cocina, Moreno 610.

ALQUILANSE 2 LINDAS PIEZAS, MUEbles y pension, Tacuarí 921, altos.

ALQUILASE DEPARTAMENAO DE 2 PIEzas, cuarto baño, cocina y patio, Salta 819. v6

ALQUILO PIEZAS JUNTAS O SEPARAdas, con toda comodidad, Moreno 818.

ALQUILO 1 O 2 PIEZAS PARA ESCRITOrio, otra amueblada y otra chiquita, Maipú 40.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOLOS, casa de familia, Chacabuco 322, piso 2º.

ALQUILASE LINDA PIEZA A LA CALLE sin muebles para hombre solo, Bolivar 903.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension 55 $ y 100 para dos, Florida 877.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Y OTRA chica vacía 10 $, Bartolomé Mitre 1238.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA Y PIEZA con pension en 40 $, Alsina 1480.

ALQUILASE 2 PIEZAS A MATRIMONIO sin hijos o caballeros, Corrientes 357

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Y PENsion á caballero, Cuyo 1853.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A CAballero solo, casa tranquila, Corrientes 357

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA PIEza amueblada y pension, Rivadavia 1022.

ALQUILASE PIEDRAS 75 PIEZA AMUEblada para 1 ó 2 personas y escritorio.

ALQUILASE ANTESALA Y OTRA INTErior, casa tranquila Rivadavia 1446, altos.

ALQUILASE PIEZA A LA CALLE FAMIlia vasca, y pension, Cerrito 61.

ALQUILASE PIEZA VISTA AVENIDA DE Mayo, familia vasca y pension, Tacuarí 17.

ALQUILASE PIEZA GRANDE INDEPENdiente, Chacabuco 170.

AMUEBLADAS PARA 2, OTRA CHICA, SE da pension, familia española, Reconquista 406

ALQUILASE COMEDOR Y LINDA PIEZA Moreno 1168 bajos.

ALQUILANSE PIEZAS PARA ESCRITOrios, Perú 321.

ALQUILASE ANTESALA LUJOSAMENTE amueblada, con ó sin pension, Chacabuco 467.

ALQUILASE PIEZA EN CASA DE FAMIlia, Lima 248.

ALQUILASE EN CASA DECENTE, 1 PIEza amueblada para hombre solo, Viamonte 2569 v4

ALQUILANSE PIEZAS A 8, 10, 12 Y 15 PS. a 20 metros del mercado Abasto, Laprida 653. v10

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS SEGUIdas á matrimonio, familia respetable, Pavon 3153. v6

A 40 PS. ESPLENDIDO DEPARTAMENto, 2 piezas grandes, cloacas, baño, etc., Chile 2578.

ARTES 444—LINDISIMOS DEPARTAMENtos lujosamente amueblados se alquilan para familias, con o sin pension. v4

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A 2 con pension, casa decente, único inquilino, Sola 129. v4

ALQUILASE 3 PIEZAS DE ALTOS, 30 PS. para matrimonio sin hijos, hay comodidad, San Juan 2064. v4

AVISO—SE ALQUILAN 2 PIEZAS AMUEbladas á hombre solo ó matrimonio sin hijos, Cuyo 732. v4n

ALQUILASE 2 PIEZAS AMUEBLADAS juntas ó separadas, casa decente, Azcuénaga 1326. v5

ALQUILASE PARA CABALLERO SOLO en casa de matrimonio extrangero sin hijos, sala amueblada á la calle, Artes 783.

ALQUILASE AMPLIO COMEDOR DIVIDIdo, 2 piezas y comodidades, precio módico, Defensa 127.

A EMPLEADOS, SE ALQUILAN PIEZAS amuebladas 20 y 28, con 2 camas, buena pension, Salta 132.

ALQUILASE SALA ELEGANTE Y BARAta y pieza á hombre solo, casa decente, Venezuela 333.

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS con ó sin pension, hay una con pension 50 $. Méjico 557. v5

ALQUILANSE 2 PIEZAS QUE DAN A LA azotea, á hombre ó matrimonio, Reconquista 621.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEblada con gas y pension, casa de familia, Lavalle 544.

ALQUILASE A SEÑOR SALA AMUEBLAda con balcones, entrada independiente, Chacabuco 323.

ALQUILASE SALA Y PIEZAS CON O SIN muebles con pension casa de familia, Florida 677.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON O sin pension, entrada independiente, Esmeralda 247.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CON pension, á personas sérias, único inquilino, Perú 793.

ATENCION, PIEZA BIEN AMUEBLADA, con pension, en 60 $; alquilase, casa de familia, Suipacha 713.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA para señor solo y otra chica en 10, Lavalle 864.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension para 2 en 60 $, casa de familia, Venezuela 414.

ALQUILO EN CASA DE FAMILIA SIN NIños, 3 piezas en 50 $ ó 2 en 30, único inquilino Ombú 365.

ALQUILASE A PRECIO MODICO 1 O 2 buenas piezas, con ó sin muebles, pension, en linda casa de respetable y corta familia, Moreno 622.

ALQUILASE A PERSONA DECENTE Y séria gran sala elegantemente amueblada con balcon á la calle, casa de familia, único inquilino, Tucuman 1640.

BOLIVAR 494, SE ALQUILAN 2 MAGNIficas piezas con 5 balcones, la casa posee una espléndida azotea que dá á 2 calles. v6

DOS O TRES PIEZAS SE ALQUILA BARAto cocina, baño, grandes patios, Rivadavia 2581

DEPARTAMENTO LINDO CON 6 PIEZAS alquilase, Libertad 116.

ALQUILER DE HABITACIONES

DEPARTAMENTO HERMOSO HIGIENICO 3 piezas y baño alquilo, San Juan 2158.

DEPARTAMENTO CHICO, MUY SANO, mucho aire, se alquila, ps 35, Armonia 1382 altos 253. v5

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE ALquilaso con comodidades, familia decente, Solís 447.

DOS HOMBRES SOLOS DESEAN PENsion y pieza sin amueblar en casa de familia séria, se prefiere sin chicos y próxima á la Avenida Montes de Oca, dirigirse á J. C. Bilbarraya, Santa Rosalia 750, Barracas al Norte.

EN CASA DE CORTA FAMILIA SE DA A señora honesta, una pieza en cambio de compañía ó insignificantes servicios, Anchorena 1141

EN CASA DE FAMILIA DECENTE A 3 CUAdras de Constitucion se alquila sala con todas comodidades, Perú 1650.

EN BELGRANO SE ALQUILA SALA FRENte á la plaza y estacion, Juramento esq. 3 de Febrero.

FAMILIAS—EN CASA DE GRAN LUJO, y muy respetable, se alquilan departamentos con pension, teniendo toda clase de comodidades, Cuyo 707, altos.

MAGNIFICO DEPARTAMENTO SE ALquila Artes 629, compuesto de 7 piezas, cuarto de baño, cocina, patio, azotea y demás comodidades. Razon en la misma casa, ó Reconquista 131 de 12 á 6 p. m. v4

PIEZA ALQUILASE ARTES 648 EN 18 PS á hombres solos casa de familia.

PIEZAS CON O SIN PENSION SE DAN A señoras ó señoritas solas, Pasage Sarmiento 47.

PIEZAS HIGIENICAS A MATRIMONIO U hombres solos, casa familia, Defensa 188, 2º piso

POR SOLO 25 PS. SE DA PENSION Y SE llevan viandas, se garante el aseo, Rivadavia 642; preguntar por Celestina. v4

PIEZA AMUEBLADA SE ALQUILA EN 20 $, con o sin pension, Defensa 1248, casa de familia. v4

PIEZAS SE ALQUILAN 1 O 2 A MATRImonio solo, casa de familia decente, Venezuela 1434 v6

PERU 166, SE ALQUILA COMEDOR O 2 piezas en casa lujosa, á caballero o matrimonio solo.

PENSION SE DA EN CASA DE FAMILIA, comida de 1ra. comedor ventilado, Alsina 343, depto. 18.

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION ALquilo á señor ó matrimonio, único inquilino—Ayacucho 258.

PIEZA GRANDE, AMUEBLADA, CON pension italiana, optima, barata, á señor distinguido, casa de matrimonio solo, Rivadavia 679, piso 3º, interior.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO CON TOdas comodidades, Lavalle 2556, altos.

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS Y se da pension, casa de familia, Cuyo 559.

SE ALQUILA ESPLENDIDO COMEDOR Y 2 piezas, Chacabuco 142

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA, precio módico B. Mitre 771, depto. 3.

SE ALQUILA EN CASA DE RESPETO 3 piezas, no hay papel Charcas 858. v6

SALA Y PIEZA SE ALQUILA BARATO, Alsina 1616, no hay papel.

SE ALQUILAN PIEZAS A FAMILIA Y hombres solos, Moreno 950|1470 y Alsina 1202. v5

SAN JOSE 353, SE ALQUILAN 2 O 3 PIEzas grandes, casa de corta familia. v5

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA CASA de corta familia decente, Alberti 1370. v4

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA, Ombú 351. v10

SE ALQUILA UNA SALITA CON COCINA y ventana al jardin, precio 20 ps. Pozos 1360. v4

SE DA COMIDA A HOMBRES SOLOS CAsa de familia, depto. 21, Cuyo 1613.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE SOlo 14 ps. Jujuy 944.

SE ALQUILA HABITACION INDEPENdiente á hombre solo, Cuyo 983. v6

SE ALQUILA COMEDOR AMUEBLADO CON ó sin pension, Viamonte 1546. v6

SE ALQUILA SALA CON 2 BALCONES, con toda comodidad, Charcas 876. v6

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A LA calle á caballero solo, Esmeralda 483 piso 2º.

SE ALQUILA PIEZA CON BALCON A LA calle, para caballero, único inquilino, en casa de familia tranquila, Suipacha 871, con ó sin muebles.

SE ALQUILA PIEZA BIEN AMUEBLADA a la calle, en 30 $, á señor solo, familia alemana, Tucuman 303, piso 1º.

SE ALQUILAN 2 HERMOSAS PIEZAS EN casa de familia, cocina á parte, Cochabamba 2021.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 PIEzas con 3 ventanas á la calle, Victoria 651, piso 1º. v4

SALA Y ANTE-SALA MUY LINDAS SE alquilan a persona honorable en casa de familia séria, hay hermoso baño, Santa Fe 1644. v4

SE ALQUILA PARA ESCRITORIO LINDIsima pieza formando esq. 3 ventanas á la calle, dirigirse Defensa 493.

SE ALQUILA PIEZA BIEN AMUEBLADA, entrada independiente, casa tranquila, Córdoba 872.

SE ALQUILA UN LINDO COMEDOR PARA hombre solo ó matrimonio sin hijos, en casa de familia, 30 ps., Méjico 1638.

SEÑORA FORMAL DESEA ALQUILAR PIEza en el centro en casa tranquila, dirigirse a Poste Restante 52.

SE ALQUILA EN CASA PARTICULAR COmedor y piezas, escritorio á matrimonio solo, Florida 647.

SE NECESITA PIEZA BIEN AMUEBLADA en casa de buen aspecto, dirigirse a Dagar, Montevideo 12.

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA INglesa, 1 pieza amueblada para 1 ó 2 personas á 2 cuadras de la plaza Constitucion, Gral. Hornos 183. v4

SE ALQUILA EN CASA RESPETABLE 2 habitaciones, juntas o separadas, con ó sin muebles, con o sin pension, para matrimonio ó caballeros solos, Belgrano 420, precio módico. v4

SE DESEA ALQUILAR VARIAS PIEZAS sin muebles y con pension para corta familia en casa respetable, con referencias y sin otros inquilinos, a 8 cuadras máximum de Buen Orden y Avenida de Mayo; dirijirse a S. H. Poste Restante, único ofrecer casa de pension v5

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILANSE 2 CASAS MODERNAS, SAN Martin 875 y 881, ocurrir San Martin 891. v6

ALQUILO BARATO PRECIOSA CASA, 7 habitaciones, etc., Bolivar 1574. v4

ALQUILASE BONITA CASA 5 PIEZAS Y demas oficinas, San Juan 2180

ALQUILASE LA CASA HUMBERTO 3081, tratar Rioja 419.

ALQUILA—CASAS, CASITAS Y DEMAS en todas partes, datos Cangallo 329, La Capital.

ALQUILASE NEGOCIO CON ARMAZONES y comodidad para familia, B. Mitre y Medrano.

ALQUILASE CASITA CHICHE BIEN DEcorada para corta familia, Loslera 28.

ALQUILO CASA BAJA Y COMODA, CHACAbuco 1127. v6

ALQUILASE CASA 6 PIEZAS CON BALcones y todas comodidades. Suipacha 680.

ALQUILASE CASA DE ALTOS CON BALcon y 5 piezas, Lima 1118.

ALQUILASE BARATO CASA, GRAN FONdo y varias piezas, Moreno 1383.

ALQUILASE CASA CHICA PRECIO MODIco, todas comodidades, R. Peña 1290, de 9 á 11.

ALQUILASE CASA BAJA MODERNA CON 8 piezas, Reconquista 678, precio muy moderado. v4

A PROPOSITO PARA COCHERIA, TAMBO, ó deposito de carros, se alquila amplio local, Urquiza 2123. v4

ALQUILO LINDA CASA-QUINTA, 9 PIEZAS dividido como para 2 familias, en Valentin Alsina, al lado de la estacion del tramway. v7

ALQUILASE CASA DE 3 PIEZAS, FONDO, central, 30 ps. Thames 1340, tratar Santa-Fé 2121. v4

ALQUILASE LOCAL CON COMODIDAD, para familia, Corrientes 1743, verlo y tratar todos los dias á las 4 p. m. v6

ALQUILO CASA, SADI CARNOT 1338, esquina Soler, nueva de 5 piezas empapeladas, gas, tratar y llaves Cabrera 485. v5

ALQUILANSE 3 CASAS EN MORON CON vastas comodidades, ocurrir quinta de Medina, Progreso 327. v10

ALQUILASE CASA MODERNA 4 PIEZAS y piecita servicio muy barato, Anchorena 758; tratar al 772 librería. v5

ALQUILASE CASA, 8 HABITACIONES, aguas, gas, baño, etc., Alvarez 2465, casi Santa Fé. v4

ALQUILASE CASITA DE 2 PIEZAS, POR 24 $, á 2 cuadras del tramway, razon Constitucion 3302, esquina Boedo. v4

ALQUILASE LA ESQUINA RIOJA E INdependencia 799, se presta para mataería ó carbonería. v4

ALQUILASE CASA DE 8 PIEZAS COMOdidades aguas corrientes, Laprida 1580, tratar Centro América 1545.

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE CASA BAJA, SADI-CARNOT 24, pasando Rivadavia, 6 piezas, baño, cocina, servicio, etc. ocurrase Méjico 1080. v8

ALQUILASE CASITA-QUINTA SABORIDO en Olivos, sobre continuacion Cabildo, 60 pesos, ocurrase Méjico 1080. v6

ALQUILASE CASA, MAIPU 680, 2 PATIOS y 9 piezas, prefiriéndose negocio, tratar en el 783, precio 160 $.

ALQUILANSE 2 CASAS MODERNAS EN perfecto estado, 6 y 7 piezas, en 60 y 70 pesos, Brandzen 1774 y 1782.

ALQUILASE BARATO BUEN LOCAL PAra negocio, comodidad para familia, Moreno 1275

ALQUILASE POR 50 PS CASITA DEPARtamento, 4 espaciosas piezas y comodidad—Victoria 1024.

ALQUILASE LA CASA, CERRITO 1173, piso 2º, tiene 8 piezas bien arregladas, gas, agua y cloacas, alquiler 90 $, las llaves y tratar Corrientes 712, de 1 a 2 p. m.

ALQUILASE LA CASA ALTA USPALLATA 111, 5 piezas grandes, agua, cloacas, puede verse, esta recien pintada y empapelada; tratar Corrientes 712, alquiler 80 ps.

ALQUILASE LA CASA BAJA CERRITO 1171, recien decorada, con 7 piezas chicas y una de sirvientes, gas, agua; tratar y llaves, Corrientes 712.

ALQUILASE LA CASITA PIEDRAS 1623, recien construida con 3 hermosas habitaciones, empapeladas, cuarto de servicio, cocina, letrina, gas y cloacas, tramway á todas direcciones. v6

ALQUILASE BUEN ORDEN 765 UN ESpacioso local para negocio, entrada independiente para familia, 4 grandes piezas, patio y comodidades, tratar al 773. v8

ALQUILASE A BAJO PRECIO LOCAL muy grande y antiguo, Moreno 1047, como para herrería, carpintería, etc., frente á la plaza Monserrat. v5

ALQUILO CASA-QUINTA, MODERNA, EN Flores, con frutales, Gaona entre Boyacá y Centro-América, 3 cuadras de Rivadavia, tratar Independencia 689. v10

ALQUILASE CASA CHICHE, 8 PIEZAS, cuarto baño, pieza para servicio, demas comodidades, precio $ 140, Coronel Diaz 445 a media cuadra de Santa Fe. v4

ALQUILASE CASA, ARAOZ 2271, CON 10 piezas empapeladas, fondo, y libero, aguas corrientes, cuarto de baño y so'ano cet. llaves al lado carbonería, tratar Güemes 749. v4

ALQUILASE ELEGANTE CASITA NUEVA de altos, muy fresca, 6 piezas, baño, etc. vestíbulo, mosaicos, escalera marmol, balcones á 2 calles, Ituzaingó esq. Tacuarí, en 95 $

ALQUILASE CASITA 5 PIEZAS CON baño, cocina y más comodidades, muy seca y bien ventilada, con piso mosaicos, pino tea y persianas al patio y frentes, esq. Mompox y Brasil 1765, tratar Cerrito 558. v5

BAZAR O ALMACEN CON GRAN VIDRIERA se alquila muy barato 30 $, Bolivar 1119. v4

BARATO SE ALQUILA BUENA Y HERMOsa casa con 8 habitaciones, 3 patios, cuarto de baño y demas comodidades, Cevallos 1245. v7

ALQUILANSE 2 CASAS JUNTAS O SEPAradas, una compuesta de 14 piezas cocina, cuarto baño, 2 patios y vestíbulo, en 150 $ y otra de 7 piezas, cocina, cuarto baño, 2 grandisimos patios y un gran vestíbulo, todo decorado, por 100 $, para verla, San Juan 2871.

CASA SE ALQUILA RECIEN PINTADA con 7 piezas, Chile 2125, alquiler módico.

CASA MODERNA 8 PIEZAS, 2 DE SERVIcio, vestíbulo y demas, Rivadavia 3035, alquilase

CASA GRANDE Y ASEADA ALQUILASE, Tacuarí 1483.

CASA DE 6 PIEZAS LINDAS, CON BUEN local para negocio se alquila, Cuyo 1594. v4

CASA SE ALQUILA, CENTRO AMERICA 1419. v5

CASA DE ALTOS SE ALQUILA, CANGAllo 2301, 11 piezas, precio módico, tratar 8 á 10.

CASA COMODA DE ALTOS SE ALQUILA Independencia 749, 3 departamentos, tratar Tacuarí 870. v7n

CASA QUINTA EN BANFIELD ALQUILAse, vastas comodidades, ocurrir al señor Jefe de la estacion. v4 nv.

CASA CHICA LUJOSA CENTRAL 5 PIEzas, baño, etc. alquilase, Rio Bamba 900, en $ 100. v4

CASA DE 6 PIEZAS, PATIO, ETC. ALQUIlase, continuacion Entre Rios, Luzuriaga 289, tratar Lima 321. v6

CASA CHICA SE ALQUILA CERCA DE la plaza Constitucion, precio módico, Garay 773, tratar al 761. v5

CASA BAJA SIN ALTOS, 4 PIEZAS Y DEmás comodidades, alquilase en 90 ps, Talcahuano 443, puede verse de 8 á 11. v6

CASA SE ALQUILA CON DOS PIEZAS, cielo rasos y demás comodidades, Rio Cuarto 190; tratar Córdoba 3193. v6

CASA MODERNA RECIEN DECORADA DE altos, 2 patios, 10 piezas, se alquila en 200 $, Bolivar 1105 verla y tratar de 11 á 2,

CASITA QUINTA ALQUILO EN SAAVEdra, Belgrano, calle Garcia del Rio y Conesa, tratar Santa Fé 5271.

CASA RECIEN CONSTRUIDA SE ALQUIla, 7 piezas y servicios, Alberti 569, verla de 7 á 10 a. m. v6

CASA SE ALQUILA 4 LINDAS PIEZAS Y comodidades, central, precio módico, Venezuela 237.

CASA BAJA PARA NOVIOS, LARREA 1215 se alquila 6 piezas empapeladas, decoradas elegantemente, 2 de servicio, baño, etc., tratar altos. v5

CUATRO CASAS INDEPENDIENTES CON 25 habitaciones y comodidades, tramway eléctrico, gas, etc., Caridad 1820, para una sola mano. v12

CASA BAJA CON JARDIN Y PATIOS ESpaciosos para familia se desea alquilar de 300 á 500 $, solamente por carta con datos y precio a Leon Duran, Artes 61.

CASITAS RECIEN REFACCIONADAS, LUZ y aire, aguas corrientes, se alquilan en Palermo; Godoy Cruz y Gral. Soler á $ 37 las bajas y 40 las altas, libre de impuestos, eléctrico de Santa Fé y tramway á sangre, etc., llaves Charcas 4640.

CASA DE 14 PIEZAS, DE ALTOS Y BAJOS, reuniendo las mayores comodidades, á 1 cuadra de Santa Fé, frente a la estacion Palermo, F. C. P., tramways a la puerta en toda direccion, calle empedrada y demás comodidades, se alquila, Godoy Cruz 2473 en 155 $, libre de impuestos, llaves Charcas 4640; tratar en La Inmobiliaria, B. Mitre 427.

ESTADOS UNIDOS 329, ALQUILASE CAsita alta con sala y balcon, tratar de 1 á 2.

EN EL TIGRE, SE ALQUILA CASA QUINta amueblada, 8 piezas, baño etc. aguas corrientes y aljibe, calle Cazon, 5 cuadras de la estacion, tratar Cevallos 263 v4

EN SAN MARTIN—SE ALQUILA CASA de altos, frente á la plaza, con todas las comodidades para familia, alquiler módico, tratar Brasil 3231. v5

EN SAN JOSE DE FLORES, SE ALQUIla casita recien construida de 4 piezas cocina y demás comodidades con los patios de mosaico y galería quinta y jardincito, calle Terrero 344, tratar calle Nazca 234, San José de Flores. v5

FLORES — SE ALQUILA ESPLENDIDA quinta, calle Rivadavia, cerca de la plaza y estacion, con árboles frutales, jardines, cochera y demas comodidades; está ocupada pero puede visitarse, tratar Rivadavia 692. v5

LOCAL SE ALQUILA CON GRAN PIEZA en 45 ps. Santa Fé 835. v22

GALPON GRANDE, VIVIENDAS, ALJIBE, terreno se alquila, margen del Riachuelo, Barracas al Sud, Manuel Esteves 947, informes Piedras 1373. v4

OJO—SE ALQUILA CASA EN BANFIELD, calle Medrano 237, ocurrir Buen Orden 513

QUINTA SE DESEA ALQUILAR POR CONtrato, terreno alto, con muchos árboles y monte para criadero de aves, cerca de Buenos Aires; oferta Belgrano 451. v5

QUINTA SE ALQUILA EN LA PLATA A 6 cuadras de la estacion, con un espléndido chalet con todas las comodidades y frutales, con muebles, carruajes ó sin ellos, verla y tratar calle 51 No. 825, entre 7 y 8.

SE ALQUILAN BARATO GRAN ALMACEN y gran casa habitacion, Defensa 473 á 481. v5

SE ALQUILA CASA, CABRERA 176. v5

SE ALQUILA COMODA Y LUJOSA CASA, Andes 1078, mal esquina Santa Fé. v5n

SE ALQUILA CASA, MANSILLA 26, TRAtar Peña 281. v4

SE ALQUILA LINDA CASA, JARDIN, agua corriente, $ 90, Arenales 3422. v4

SE ALQUILA HERMOSA CASA PARA FAmilia, Cangallo 1823. v4

SE ALQUILA QUINTA AMUEBLADA.—Pereyra Lucena 941, Lomas de Zamora. v7

SE ALQUILA LINDA CASA DE 8 PIEZAS y comodidades, Junin 664, abierta de 1 á 5.

SE ALQUILA CASITA DE 4 PIEZAS, CON claraboya, cuarto de baño, etc., Hernandarias 444.

SE ALQUILA CASA PARA NEGOCIO Y comodidad para familia. Libertad 354.

SE ALQUILA CASA CON 5 PIEZAS GAS, agua corriente, adoquinado, Agrelo 3073, entre Rioja y Caridad. v4

SE ALQUILA CASA CENTRAL CON 5 PIEzas y comodidades, Suipacha 920, ocurrir Cangallo 919. v6

SE ALQUILA GALPON MUY BARATO CON gas y aguas corrientes, Canning 2387, tratar Córdoba 2581. v6

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

SE ALQUILA MUY BARATO, CASA DE alto con 8 piezas y espaciosa cocina. verla de 8 á 12 m. Corrientes 3168, tratar Córdoba 1602. v4

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA DE ALtos 7 habitaciones, todas con balcones á la calle, San Martin 1196; otra Paseo de Julio 1209. v5

SE ALQUILA LINDA CASA DE ALTOS, con balcon á la calle, 4 piezas, mirador y comodidades, por 55 $, Australia 574. v5

SE ALQUILA LOCAL, 1ER PISO CON 5 piezas, cocina, baño, separado para familia decente, precio 65 $, Talcahuano 1036. v5

SE ALQUILA PRECIOSA CASA, RECIEN pintada, Alsina 2424, 8 piezas empapeladas, baño cloacas, aljibe, gas. verla de 1 á 5 p. m.

SE ALQUILA LA CASA ALTA SAN JOSE 339, en 220 $ libre de impuestos, reuniendo toda clase de comodidades, llaves Moreno 1382, tratar Juncal 983 v7

SE ALQUILA CASA ESPACIOSA, GRANdes habitaciones, gas, campanilla eléctrica y comodidades, 100 $, tratar en la misma, Agüero 741 entre Beruti y Juncal. v6

SE ALQUILA CASA DE 10 PIEZAS, COcina grande, vestíbulo, todas comodidades, gas y agua, recien pintada, en 120 $. Pavon 2344, entre Pichincha y Matheu. v7

SE DESEA ALQUILAR PARA FAMILIA casa baja que sea bien ventilada y tenga jardin de 300 á 500 $ de alquiler, dirigirse por carta solamente con datos y precio á Leon Durán Artes 61.

SE ALQUILA EL 2º PISO DE LA CASA Maipú 130, 9 habitaciones bien ventiladas y demas comodidades, es apropiada especialmente para casa de familias, como tambien para estudio de abogado, médico ó escritorio, verla tratar Maipú 130. v6

SE ALQUILA CASA DE ALTOS, 25 DE MAyo 412, con 15 habitaciones, casi todas sobre las calles 25 de Mayo y Corrientes, y demás dependencias, grandes patios, todo bien ventilado. Sirve para casa particular o escritorio, o ambos. Ocurrir al Secretario, 78 Reconquista. v9

TERRENO SE ALQUILA UN CUARTO DE manzana, 60x77 m. c. calles Yatay y Humahuaca, con calle adoquinada, á una cuadra de Corrientes, con contrato para edificar todo ó en fracciones, datos é informes A. Solari, Rivadavia 437. v4

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APARADORAS OFICIALAS SE PRECISAN Armonia 2831, entre Jujuy y Catamarca.

ARMADORES DE URUGUAYAS SE NECEsitan, Rivadavia 986.

APRENDIZA CHALEQUERA SE NECESIta, Uruguay 121.

APRENDIZA DE PANTALONES SE NECEsita, San Juan 1743.

APRENDIZA ADELANTADA DE CUELLOS y puños postizos se precisa, Méjico 2434.

APRENDIZA DE CHALECOS SE NECESIta San Martin 958

APRENDIZAS DE CHALECOS SE NECEsitan, Cochabamba 840.

APRENDIZA PLANCHADORA SE PRECIsa, Arenales 1214.

ARMADORES DE URUGUAYAS SE NECEsitan, Rivadavia 986.

APARADOR BUENO, INUTIL PRESENtarse si no sabe su obligacion, Corrientes 2564.

APRENDIZ SASTRE, SE NECESITA, B. Mitre 1409.

APARADORA MEDIO OFICIALA EN TRAbajos finos y aprendiza se precisa, Cangallo 2636 pieza 12.

APARADORA SE PRECISA MEDIO OFIciala ó aprendiza, se le da comida y lo que merezca, trabajo fino casa particular. Venezuela 2040

APARADORES APRENDICES Y APRENdizas adelantados, se necesitan, Santiago del Estero 780.

APARADORA SE NECESITA MEDIO OFIciala ó aprendiza adelantada, Buen Orden 1059, pieza 15.

COCHERO PARA EL CAMPO, CON RECOmendaciones, se necesita, Santa Fé 1683.

COSEDOR PARA LA MAQUINA «BLACK», se necesita, Rivadavia 966.

COSTURERA PRACTICA SE NECESITA, Rivadavia 6355, Flores, prefiérese francesa.

COSTURERA CAMISERA O DE BLANCO con máquina se precisa, Libertad 390.

COBRADOR CON CLIENTELA SE NECESIta para venta de bebidas, Defensa 366.

CONFITERO PASTELERO SE PRECISA. Caridad 259.

CARPINTEROS BUENOS DE OBRA SE necesitan, Saavedra 256.

COSEDOR Á MAQUINA BLACK SE NECESIta; Rivadavia 909.

CARTONERO MEDIO OFICIAL SE PRECIsa, Serrano 2237.

COSTURERAS PARA BLUSAS DE ZEPHIR se precisan. Gath y Chaves, B. Mitre 669, presentar muestra de 2 á 5 p. m. v5N

CORTADOR SASTRE MUY BUENO, QUE pueda acreditar su competencia, se necesita.—Artes 130.

CORREDORES PARA LA VENTA DE REfrescos se necesitan, buena comision, ocurrir Vieytes 1664, de 8 á 10 a. m.

CORREDORES O PERSONAS RELACIOnadas con los dueños ó encargados de casas de inquilinato, se precisan. Junin 36, de 3 á 5.

DEPENDIENTE PARA ALMACEN SE NEcesita de 12 á 15 años, algo práctico, Lima 1033.

DEPENDIENTE ESPAÑOL PRACTICO SE precisa en el almacen «Ambos Mundos», Billinghurst 450.

DEPENDIENTE PARA POCO TRABAJO, buena recomendacion, se necesita, Esmeralda 471.

ENCUADERNADOR BUENO MEDIO OFIcial se necesita, Maipú 773.

FOTOGRAFO IMPRESOR SE NECESITA, Florida 230.

FOTOGRAFO OPERADOR SE NECESITA, Florida 230.

JARDINERO, MATRIMONIO SIN HIJOS con recomendaciones, sueldo 80 $, se necesita, Garay 1720.

LUSTRADORES SE PRECISAN DE MUEbles, San Juan 977.

LUSTRADOR DE MUEBLES BUENOS, SE necesita, Solis 833.

MUCHACHOS MENSAJEROS PIDEN, CUyo 514.

MUCHACHOS PARA VENDER LIBROS se precisan, Venezuela 1157

MUCHACHO PARA RESTAURANT QUE sepa su obligacion, italiano, Paseo Julio 1280.

MEDIO OFICIALA COMPETENTE PARA modista de vestidos se precisa, Lorea 579.

MEDIO OFICIALES MUEBLEROS SE precisan, Junin 1244.

MEDIO OFICIAL O COSTURERA PARA taller de sastre se precisa, Corrientes 931.

MODISTAS DE VESTIDOS BUENAS OFIcialas se necesitan buen jornal, Artes 634, d. 4.

MUCHACHO PRACTICO PARA ALMACEN se precisa con recomendacion, Paraguay 1699.

MUCHACHO SE NECESITA PRACTICO en las calles, para repartir carteles sueldo 15 $ secos, Venezuela 2339.

MUCHACHO PRACTICO PARA ALMACEN de 15 á 18 años, con recomendacion, se precisa Corrientes 3852, y Bulnes.

MUCHACHOS CON BICICLETA, PARA venta y reparto de mercaderias, se necesitan, Artes 130.

MOSITO SE NECESITA PARA RESTAUrant que entienda algo del ramo, de 14 á 16 años, Rioja 1240.

MUCHACHO PARA ESCRITORIO SE NEcesita con buena letra y buenos informes, casilla correo 1065.

MUCHACHAS Y MUCHACHOS 40 SE NEcesitan, y medio oficialas floristas, 24 de Noviembre 21.

MECANICO PRACTICO Y QUE ENTIENda los motores á Kerosin, se precisa para salir al campo; dirijirse casilla correo 273, dando referencias de casa de Buenos Aires. v4

NECESITANSE OFICIALAS MODISTAS vestidos, Uruguay 610.

OFICIALA Y MEDIO OFICIALAS SE PRECISAN para vestidos, Córdoba 992. v4

OFICIAL MEDIO ZAPATERO DE COSIDO necesito, San José 1713.

OJO, NECESITO MUCHACHO APRENDIZ sastre para trabajo fino. Charcas 2107, altos.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA, Maipú 1942.

OFICIAL ZAPATERO SE NECESITA BUEno que sepa trabajar bien, Estados Unidos 564.

OFICIAL HOJALATERO BUENO PARA trabajar en baños se necesita, Defensa 608. v6

OFICIAL ZAPATERO SE PRECISA QUE sepa hacer nuevo y composturas, Perú 253.

OFICIAL ZAPATERO SE PRECISA DE criatura, clavado Rioja 470.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO PRECISO, Santiago del Estero 431.

OFICIALA MODISTA SE PRECISA, Esmeralda 334.

OFICIAL SASTRE BUENO SE NECESITA Piedras 112, sueldo 60 $ y comida.

OFICIALAS MODISTAS DE VESTIDOS PAra soirees y batas que sepan trabajar se necesitan, Paraguay 867. v4

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

OFICIALA Y MEDIO MODISTA DE VEStidos se precisa, Bmé Mitre 1402, alto. izqda.

OFICIAL MEDIO SASTRE SE PRECISA, Defensa 343.

OFICIAL COLCHONERO SE NECESITA, Piedras 445.

OFICIAL SASTRE BUENO, PRECISO, LIma 39.

OFICIAL SASTRE, SE PRECISA, MOREno 522, sueldo 60 ps.

OFICIAL HERRERO Y MEDIO OFICIAL se precisan, Independencia 1671.

OFICIALA Y APRENDIZA MODISTA DE vestidos se necesitan. Moreno 1475.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE NECEsita efectivo, Venezuela 813

OFICIAL MUEBLERO Y MEDIO SE PRECIsan, Valentin Gomez 981.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y APRENDIZ, sueldo 25 á 40 $, pieza y comida, Loslan 1219, Corrales

PLANCHADORA OFICIALA Y APRENDIza se necesita, Lima 150 altos.

PLANCHADORA OFICIALA NECESITASE Victoria 670 altos.

PLANCHADORA OFICIALA DE CAMISAS nuevas y usadas preciso, Lavalle 1615.

PLANCHADORAS Y APRENDIZAS SE NEcesitan, Alsina 1708.

PLANCHADORA SE PRECISA MEDIO OFIciala y aprendiza, Sadi Carnot 470

PLANCHADORAS 2 BUENAS OFICIALAS se necesitan, Florida 634 al fondo.

PLANCHADORA APRENDIZA SE PRECIsa, Bolivar 669.

PEON DE FARMACIA, SE NECESITA, Avenida Montes de Oca 901.

PLANCHADORA OFICIALA BUENA, SE precisa, inútil si no sabe bien, Bolivar 456.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE precisa, Corrientes 2416.

PANTALONERAS SE PRECISAN, ARTES 130.

PLANCHADORA OFICIALA, SE PRECISA Cangallo 1265.

PLANCHADORAS BUENAS OFICIALAS bien prácticas se precisan, Moreno 1235.

PLANCHADORA PARA LISO POR MES, con cama se precisa, Defensa 1421.

PLANCHADORAS SE PRECISAN, BUENAS oficialas, Andes 357.

PEON JOVEN ITALIANO, SOLTERO, SE precisa para quinta, Dorrego 640, atrás de la Chacarita Vieja.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA DE camisas nuevas y viejas, se precisa, Montevideo 983.

PLANCHADORAS SE NECESITAN MEdio oficiala para camisas, y 1 aprendiza, Callao 1687.

PLANCHADORAS MEDIO OFICIALAS Y aprendizas adelantadas se precisan, Sarandi 1017.

PLANCHADORAS SE NECESITAN 2 BUEnas oficialas para camisas finas, inutil si no son competentes. Paraguay 1355, se paga por camisa ó por dia.

PANADERO PARA UNA CASA DE NEGOcio en la campaña se necesita, que sea especial en galleta criolla, prefiérese sin familia y que haya trabajado en casas análogas, dirigirse á Noguera, Ciga y Cia. Estacion Paso, F. C. O. v4

REPARTIDORES PRACTICOS PARA REparto de diarios, necesita la Casa Vaccaro, Florida 158.

SE PRECISAN MEDIO OFICIALES ZAPAteros cosido á mano, Cevallos 769. v4

SE NECESITA OFICIALA PLANCHADORA para camisas de hombre, Lorea 576. v5

SE PRECISAN BUENAS OFICIALAS EN batas, Maipú 866. v4

SE NECESITA APRENDIZA PANTALONEra, French 868.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO para señora. Rivadavia 2856.

SE NECESITA APRENDIZA APARADORA que sepa algo, Europa 1578.

SE PRECISA BUENA MEDIO OFICIALA modista de vestidos, Almagro 778.

SE NECESITA PONE-PLIEGO A LA EScuadra, práctico. Florida 248.

SE PRECISAN 2 APRENDIZAS MODISTAS Corrientes 1736.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO Méjico 1343, pieza 13.

SE PRECISA APRENDIZ TALABARTERO Paraguay 758.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATEro, Europa 1578.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA PLANCHAdora adelantada. Tacuarí 743.

SE NECESITAN APRENDIZAS Y MEDIO oficiala de vestidos, San José 1277.

SE NECESITA MUCHACHO PARA DEPENdiente de agencia, Bartolomé Mitre 583.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA PLANchadora, Méjico 905.

SE PRECISAN MUCHACHOS TAQUEROS buen sueldo. Jujuy 541.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO de niña, Estados-Unidos 1432.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISta, Artes 879.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL SASTRE, Sarandi 791

SE NECESITAN 2 MEDIO OFICIALES zapateros, Corrientes 2039, zapatería. v5

SE PRECISA PEON JOVEN PARA DEPOsito de vinos, casa, comida, sueldo 15 á 20 ps. Defensa 1012.

SE PRECISAN 2 OFICIALES Y 2 MEDIO oficiales zapateros de criatura, clavado, Humberto 1750.

SE NECESITA UN HERRADOR DE CABAllos para el campo, tratar Corrientes 321, preguntar por H. Ferrasani v4

SE PRECISA MUCHACHO DE 12 A 14 años para almacen, se prefiere español recien venido, Boedo 1602.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATEro o aprendiz adelantado, buen sueldo, Moreno 1465.

SE PRECISA OFICIAL PRACTICO PARA trabajar en máquina escopleadora á vapor de carpintería y otra, es inútil presentarse si no sabe desempeñar su oficio, Moreno 2652.

SE NECESITAN 2 CIGARREROS DE CIGArros de hoja, para el pueblo de Cañuelas con pasaje pago, se arregla ó no á matrimonio, referencias Bartolomé Mitre 1715. v6

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIAles, en pueblos y provincias mejor, para trabajo liviano en su casa y libres. Teniendo 100 $, ganarán $ 5 cuando menos; á mayor capital mas ganancias. Mas de 2000 trabajan hoy en estas industrias y nos deben su bienestar. Vengan personalmente ó escriban con 3 estampillas para remitirles explicaciones impresas. Cosa séria, Ingeniero F. Cuenca, Sarandí 56, fábrica. Buenos Aires.

TIPOGRAFO BUENO PARA OBRAS SE necesita, Rivadavia 2240.

TALLER DE CONFECCIONES PARA SEñoras, se necesita una segunda que pueda ocuparse de la venta, de las pruebas y de la direccion del taller. Suipacha 131. v4

VENDEDORA PARA LENCERIA SE NEcesita, Suipacha 169.

ZAPATERO APRENDIZ DE CRIATURA SE precisa, Estados-Unidos 1535.

ZAPATERO POR MES SE NECESITA PAra trabajo de señora y niño, Lima 1192.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE COSIDO, se necesita. Corrientes 1190.

ZAPATERO DE CRIATURA Y PARA LA rueda, se necesita, Defensa 1124.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL COSIDO A mano, preciso bueno. Victoria 1854.

ZAPATERO PRECISO QUE TRABAJE DE nuevo y composturas, Belgrano 2218.

ZAPATERO DE SEÑORA Y HOMBRE CLAvado se precisa, Las Heras 1540.

ZAPATEROS DE CRIATURA, CLAVADO se precisan para adentro. San Luis 3048.

ZAPATERO SE PRECISA MEDIO OFICIAL y aprendiz de cosido, Independencia 1836.

ZAPATERO 1 OFICIAL, DOS MEDIO Y aprendiz adelantado, se necesitan, Aguirre 977—Chacarita. v6

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL BUENO SE OFRECE—S. MONTI Venezuela 1814.

A PS. 0.60 LA DOCENA SE RECIBE ROPA fina para lavar y planchar, Lorea 1218, pieza 14.

ALBAÑIL PERSONA FORMAL SE OFREce para todo trabajo del ramo y también al campo, Salta 1285, pieza 8, J. S. v6

ADORNANSE SOMBREROS Y GORRAS Y se hacen composturas á precios módicos, Tacuarí [illegible]

APROVECHEN—PINTOR, BLANQUEAdor y empapelador, se ofrece [illegible]

COSTURERA BUENA SE OFRECE A FAmilia, por mes ó dia. Bolivar [illegible]

CORTADOR SASTRE SE OFRECE, [illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

CORTADOR SASTRE SE OFRECE PRACtico y sin pretensiones, por carta P. F., Artes 8 talabartería.

COSEDOR Á MAQUINAS BLACK Y OTRAS máquinas para fábricas de calzado, se ofrece por par ó por mes, por carta á Pablo Eberty, 25 de Mayo 365, pieza 8.

DEPENDIENTE PARA ALMACEN, PRACtico y recomendado, se ofrece, Peña 799.

DEPENDIENTE DE BOTICA 2DO. SE ofrece, 7 años práctica, Buen Orden 1383. v4

DEPENDIENTE DE FARMACIA ITALIAno, idóneo de la capital y provincia ofrécese, ciudad ó campo, A. Z. Cangallo 1981. v6

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA, ropería y mercería, se ofrece con buenas recomendaciones, Cuyo 347, de 9 á 6 p. m. v6

DEPENDIENTE DE FARMACIA MUY práctico y bien recomendado, se ofrece, ciudad ó campo, E. M., Venezuela 836.

DEPENDIENTE 2º DE FARMACIA SE ofrece con recomendaciones de 1er. orden, ciudad ó campo, Centenera 186, Caballito.

DEPENDIENTE BIEN PRACTICO PARA almacen, con recomendaciones, se ofrece,—Chacabuco 1000.

DEPENDIENTE 2º DE FARMACIA SE ofrece, tambien sin sueldo, buenas referencias Vicente Lopez 101.

DEPENDIENTE DE TIENDA PRACTICO ó para otro empleo de comercio, se ofrece, con buenas recomendaciones, capital ó provincias, San José 271.

DEPENDIENTE DE 24 AÑOS PARA TIENda y almacen se ofrece, competente, con recomendaciones, va al campo, habla aleman, inglés, español, noruego y ruso, á B. C., Paseo de Julio 421.

FAMILIA DINAMARQUESA SERIA Y HONrada, muy instruida, 12 años en el país, práctico en todos los ramos de agricultura, produccion de queso y manteca, crianza de animales y aves de corral, cultivo de alfalfa y prados artificiales, plantaciones de árboles, se ofrecen para establecimiento de campo, recomendaciones inmejorables—J. H., Lavalle 347 pieza 2.

HOMBRE PARA ESTANCIA O CABAÑA práctico para cuidar y manejar animales finos se ofrece, E. Champion, Lorea 1219, pieza 14.

JARDINERO QUINTERO, BUENAS RECOmendaciones, piemontes, hombre solo, se ofrece 25 de Mayo 239.

JOVEN DE 20 AÑOS, ITALIANO, OFREcese, entiende de quintas, jardines, árboles frutales, recomendado, 25 de Mayo 493.

JOVEN ESPAÑOL DE 20 AÑOS QUE ENtiende casi todos los ramos del comercio se ofrece para dependiente, buena letra y va á cualquier punto de la República, E. Vasquez, Callao 292.

JARDINERO DE PROFESION SE OFRECE con certificados de oficio y conducta para parques y jardines, competente en cultivo y multiplicacion de toda clase de plantas de invernáculo—P. A., calle Pampa 1436 Belgrano. v4

JOVEN SERIO DE 20 AÑOS QUE CONOce italiano, castellano, contabilidad y algo de mecánica, se ofrece para casa de comercio ó establecimiento de campo, sin pretensiones, ofertas á J. B., Rodriguez Peña 379.

JOVEN DE 17 AÑOS ACTIVO TRABAJAdor con alguna práctica en escritorio comercial, bastante conocimientos de francés y algo de contabilidad, se ofrece con superiores referencias y sin pretensiones alguna, sabe escribir con máquina, cartas A. T., Cangallo 1164. v6

JOVEN ESPAÑOL, DEPENDIENTE DE sastrería, de 22 á 23 años, sério, se ofrece con pequeña clientela, ó para otro trabajo decente de casa de negocio, con certificados de su conducta de señores relacionados en el comercio, y á mas con garantía personal. Bolivar 60, almacen de Santa Rosa.

MODISTA CORTADORA, COMPETENTE se ofrece, M. C., Salta 467.

MODISTA DE 1er ORDEN SE OFRECE para particulares, San José 965, pieza 13.

MODISTA MILANESA Y CORTADORA SE ofrece casa particular, Perú 1320.

MODELO PARA ARTISTA SE OFRECE, persona séria, por carta á J. D. E. G., poste restante. v4

MEDIO OFICIAL MECANICO AJUSTAdor se ofrece, entiende de torno, por carta á M. D., Libertad 1619. v4

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE RECOmendado, jardinero ó cochero y ella lavar y planchar, carta Perú 1423, pieza 27, A Madrid.

MODAS—CONFECCIONA VESTIDOS A $ 3, 4, 5 y 6 $. matines y blusas desde 1 $ buen corte y trabajo esmerado, Independencia 1876.

MUCHACHO RECOMENDADO SE OFRECe para cualquier trabajo de casa de negocio ó escritorio, Corrientes 300.

MUCHACHO DE 12 AÑOS PARA ALMAcen ó acompañar á señora se ofrece, Alsina 1571, pieza 8.

MATRIMONIO FRANCES QUINTERO INStruido sabiendo criar aves, ella sabe coser, lavar, planchar y componer ropa se ofrece, Corrientes 1039.

OFICIAL PELUQUERO SE OFRECE PARA el campo, O. Mayer, 25 de Mayo 402. v4

OFICIAL CORTADOR SASTRE SE OFREce, soltero, Tucuman 2362, pieza 5.

OJO PELUQUEROS, AVISO QUE EN MI taller de afilador, se afilan máquinas y se dan garantidas, precio 1 $. Paraná 152, peluquería.

OFICIAL PELUQUERO COMPETENTE SE ofrece, con recomendaciones, por carta F. F., Victoria 1356.

PINTOR SE OFRECE, COLOCA CIELO rasos á $ 0.60 y empapela piezas á 5 $. Europa 1262, G. Llovera.

SE OFRECE APRENDIZA PANTALONERA adelantada, San José 712.

SE OFRECE APRENDIZA ADELANTADA en bordados, Rivadavia 1760.

SE OFRECE FOGUISTA, BUENAS RECOmendaciones, carta J. M., Lorea 1482. v6

SE OFRECE TAQUERO QUE SABE HACER taco estranjero Luis XV, Paso 113. v6

SE OFRECE SEÑORA SOLA PARA LAVAR y planchar, ó acomodar piezas de negocio, Cuyo 973, pieza 10.

SE OFRECE LAVANDERA BUENA PARA algunos dias por semana, Necochea 1635, Boca, pieza 4, M. S.

SE OFRECE MOZO VASCO ESPAÑOL, PAra peon, entiende de carpintero, sabe de cuentas y buena letra, sin pretensiones, San Juan 232.

SE OFRECE MATRIMONIO DEL PAIS para estancia ó pueblo en campaña, ella cocinera y él peon de cualquier trabajo, buena recomendacion, Perú 951, pieza 28.

TAPADOR SE OFRECE PARA CIUDAD O campo, entiende de máquina de soda á vapor, San José 1224, pieza 3. v6

PROFESIONALES PEDIDOS

DENTISTA MECANICO SE PRECISA, AVEnida de Mayo 915, 2º piso. v4

DIBUJANTE PARA MAQUINAS, SE NEcesita de 7 á 8 a. m., Chacabuco 1037.

INSTITUTRIZ INGLESA SE NECESITA PAra el campo, con buenas recomendaciones, que sepa español, Avda Meeks y Santa Catalina, Lomas de Zamora. v4

INSTITUTRIZ EXTRANJERA COMPETENte hasta el 4º grado elemental, francés y labores, se necesita para salir al campo, Chacabuco 428, horas de 10 á m. en adelante.

PROFESORA FRANCESA PARA ENSEñar francés se necesita, Córdoba 887, tratar de 11 á 12.

PROFESIONALES OFRECIDOS

AFECCIONES DEL ESTOMAGO Y DEL vientre. Dr. Calandrelli, Directo 175, de 3 á 5. v7

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA A DOmicilio (á todas horas) y en el consultorio del Centro General de especialistas y especialidades médico-quirúrgicas y de oculística; [illegible]

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

APS. 5 MENSUALES TENEDURIA, CALculo mercantil, gramática, etc., Libertad 870

ALUMNOS DEL NACIONAL, NAVAL Y militar, preparacion completa, Solis 129. v4

ALEMAN ENSEÑA POR METODO MAS fácil y corto profesor diplomado. Venezuela 1028 v4

A LOS PADRES — COLEGIO INCORPOrado sin vacaciones, casa-quinta, pupilos 30 $. Moldes 2166, Belgrano. v7

A. H. GRIPAN A. B. (UNIVERSIDAD DE Londres) certificado para enseñar por el Gobierno inglés, adultos ó niños, Piedad 869. v4

ALEMAN SE ENSEÑA ESPECIALMENTE para médicos, abogados ó militares. Cevallos 1141. v4

A 2 PS. MME. A. FATJO, PROFESORA DE corte, corta é hilvana cualquier bata ó pollera, moldes y confecciones. Libertad 870.

ATENCION — ENSEÑANZA DEL IDIOMA aleman, método práctico y sencillo, especial para abogados, médicos y militares, Cangallo 869, altos. v4

APLAZADOS DE CUALQUIER AÑO DEL Colegio Nacional y Escuela N. de Comercio. En la Academia Politécnica Nacional pueden ocurrir para prepararse á los exámenes de Febrero próximo. Profesores especialistas para cada materia, Bartolomé Mitre 1978.

ACADEMIA POLITECNICA NACIONAL — (Antes Academia Mercantil «Cerboni»). Director: Prof. Antonio Brunetti, Contador Público. Enseñanza primaria, secundaria y comercial. Primera institución incorporada para todos los cursos á la E. N. de Comercio y autorizada por el S. G. N. para expedir diplomas de «Contador Público», «Perito Mercantil», «Tenedor de libros idóneo» y «Dependiente idóneo de Comercio». Clases diurnas y nocturnas. No hay vacaciones. Queda abierta la matrícula para un nuevo curso económico para Tenedores de Libros, Bartolomé Mitre 1978.

CALIGRAFIA, POR MALA QUE SEA LA letra el calígrafo diplomado Ibarra Pedernera la reforma en muy poco tiempo. Europa 924. v5

COLEGIO DE ORTEGA, ESPECIAL PARA pupilos á 25 $, sin vacaciones, Agüero 580, entre Santa Fé y Arenales. v4

COLEGIO RIVADAVIA INCORPORADO, establecimiento de primer orden para internos buen trato, desde 30 $, Rivadavia 3364, sin vacaciones. v4

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSIca — Funciona de 8 á 12 p. m., Rodríguez Peña 344, edificio de la Asociacion General San Martin. — Está abierta la matrícula para los cursos de 1901 á 1902, que comprenden la enseñanza oral y mental de la música, de los instrumentos, de la armonía y de la composicion, con aplicacion del nuevo sistema de enseñanza del que firma, declarado por tres jurados un progreso trascendental realizado, aprobada en los concursos para servir de texto en las escuelas de la N. [illegible] y proclamado [illegible] los Estados Unidos, como un procedimiento [illegible] en el arte de la enseñanza del canto humano. Cuota mensual, $ 3. — Juan Gutierrez, director.

DESDE EL AÑO 1887 QUE [illegible] primera vez: hay métodos seguros, clarísimos y rápidos, millares de estudiantes que [illegible] pues los honrados y remunerativos, han probado por sí mismos, que se puede aprender en 2 meses lectura, caligrafía y aritmética, sumar, restar, multiplicar y dividir. En 3 meses teneduría de libros por partida doble á oro y papel, cálculos mercantiles y correspondencia comercial. En 6 meses francés, inglés, español, italiano, aleman y ruso es decir, que un estudiante puede en ese corto tiempo, comprender y ser comprendido en uno de esos idiomas lo suficiente para tratar los asuntos de sus negocios, y hacer correspondencia comercial. Precio á domicilio desde $ 60 por mes y en casa desde 5 $ por mes, de 10 12 m., de 2 á 4 p. m., y de 6 á 12 p. m. G. Bernard, Alsina 1604.

ESCUELA DE BAILE — SANTIAGO DEL Estero 140. Director: Enrique Holst

ESCUELA DE BAILE, SUIPACHA 662 altos lecciones á todas horas. Alberto [illegible]

ENSEÑASE TEORICA Y PRACTICAMENte la teneduría de libros, á oro y papel, la contabilidad bancaria, administrativa, de estancias rurales, de fábricas, buques, aritmética, álgebra, etc., por 10 $ mensuales. Salta 673. v5

INGLES, B. BOSANO AÑSAL[illegible] PROFEsor del colegio Lacordaire, da lecciones á domicilio y en su casa, Viamonte 10 6, esq. Artes.

LECCIONES DE MANDOLIN, PIANO, VIOlín, guitarra y solfeo Liceo Musical, Chacabuco 466.

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS á oro y papel, estudio breve y completo de la contabilidad comercial, industrial, bancaria, etc., cálculo mercantil con extension, correspondencia comercial, caligrafía, reforma de letra y ortografía, idiomas español é inglés y francés, 10 $ mensuales. Solo en tres meses se enseña la aritmética razonada ó cálculo mercantil; Cevallos 1833.

PROFESORA DE CANTO Y PIANO 1ER. premio del Conservatorio de Madrid, lecciones en casa y á domicilio, Humahuaca 15. v6

PROFESOR Y PROFESORA DE PIANO Y mandolín, lecciones á precios módicos, al campo, ciudad y en casa, Santiago del Estero 492

PROFESORA FRANCESA DIPLOMADA, con 12 años de práctica, y recomendaciones de distinguidas familias de esta, desea dar lecciones por la tarde. Enseñanza general, piano, dibujo, labores, Estados Unidos 10. v4

SEÑORITAS ITALIANAS, PROFESORAS de mandolín y solfeo, dán lecciones á señoras y señoritas, Solis 208. v7

TELEGRAFIA, ENSEÑANZA PRACTICA, curso completo para ambos sexos en poco tiempo, Belgrano 1757. v4

PRÉSTAMOS

A BAJO INTERES HIPOTECA DOY 1000, 1500, 3, 5, 10, 15, 25 á 200.000 $. Corrientes 1906.

AL 10 0/0 ANUAL HIPOTECAS CHICAS Y grandes sumas, ocurrir á Angel M. Devoto, San Martin 132. v6

A INTERES MODICO DOY DINERO EN hipoteca, de 1000 á 135.000 $. Defensa 162, Lanús.

DINERO AL 10 0/0 SE DÁ EN HIPOTECA sobre casas y campos, partidas desde 1000 á 50.000. A. Doblas, Alsina 477.

DINERO EN HIPOTECA NECESITO 16000 $ sobre propiedad central, no admito corredor Potosí 617.

DINERO ANTICIPO SOBRE MERCADErías y á despachar en Aduana, compro tienda, Tacuarí 907, de 9 á 11.

DINERO EN PRESTAMO, SIN GARANtía hipotecaria, á devolver en el plazo de un año por cuotas de la 1/4 parte, pagadero cada 3 meses, á interés del 8 0/0 anual, se obtiene del Banco de la Nacion, con dos firmas que posean algun bien raíz ó negocio, siempre que el pedido no exceda de 1000 $ m/n. Pedir informes á Rodolfo Hollini y Cía., 182 Reconquista. Se atiende personalmente de 10 á 6. v9

PRESTAMOS HIPOTECARIOS CON CEDUlas. — Ofrecemos nuestros servicios y larga práctica para la tramitacion de estos expedientes ante el Banco Hipotecario Nacional, ya sea para hipotecas nuevas lo mismo que para ampliaciones ó para edificar, interés 8 0/0. Amortizacion 1 0/0 al año. Para mas datos á nuestra casa, Reconquista 183, de 10 á 6. — Rodolfo Hollini y Cía. v9

URGENTEMENTE SE NECESITAN EN HIpoteca ps. 6000, sobre una finca bien situada y de mucha renta, Bmé. Mitre 417.

EXTRAVIOS

PERRO ESCOCÉS SE HA EXTRAVIADO, color amarillo oscuro, pelo largo; al que lo devuelva Chile 1075, se le dará buena gratificacion.

SE HA EXTRAVIADO CARTERA DE CAlifornia hasta Patricios, 1 par de gemelos plata argentina y [illegible] ps. mon. 10.44, 47 y 49, unos 5 recibos de Policía, tres tirillos Montes de Oca 10, por ser recuerdo de mi padre será gratificado á más de los 21 [illegible] O. P.

UN PERRO SE EXTRAVIO EN LA CALLE Defensa, es chico y blanco, atiende al nombre [illegible] al que lo presente se gratificará, Florida 230.

PERSONAS BUSCADAS

A BAUTISTA CANALI, LOS BUSCA SU amigo Bibo Barunchini, Cuyo 1446. v4

A MIGUEL DE VITA LO BUSCA JOSE Conti por asuntos de interés, Méjico 1051. v4

A FIDEL BERCIAL SE LE DESEA VER por asuntos que interesan, Córdoba 1000, tienda

ALFREDO GARCIA, ESPAÑOL, 19 AÑOS, por asunto que le interesa, deséasele. Estados Unidos 1548. v10

A PABLO AGUIRRE — SIENDO REQUERIdos sus servicios en el campo, ocurra á Viamonte 700. v5

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIArio hay cartas para las siguientes personas: Isidro Alonso, Arturo Rodriguez Vildoza, Ventura Moreno, Eugenia Trillo, Crisóstomo Gomez, Godofredo A. Roca, Ajeda Cadilla de Duarte, Dr. Juan N. Pujo, Vedoya, Juan J. Caparro, Filomena Avagorri, Becerra, Agustin Félix Colon, Augusto Ferro, Lía P. Molina, Francisco Navarrete, Ramon Maizo, Aniceto Lima y Joaquin del Puglia. Se les ruega pasen á recogerlas.

PEDRO CAPELLE DESEA SABER EL PAradero de su hermano Pascual y su sobrino Pedro, por asuntos de familia. Estacion Roldan, F. C. C. A. (Se pide reproduccion) v7n

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Cristobal Rodriguez Paez, lo busca su tío Bartolo Rodriguez. Paseo de Julio 340. v4

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES

AL NORTE — CASA VENDO MODERNA, recien hecha, con 3 piezas, 2ª Acevedo 55 entre Güemes y Charcas, verla de 8 á 11, tratar Rodriguez Peña 734 v4

CASITAS VENDO DE 3.400, 3.600, 5.700, 10.000, 13.000, esquina, etc. Corrientes 1906.

CAMPO 700 HECTAREAS ALAMBRADO. R. Perez, vendo, Corrientes 1906.

CASAS SE VENDEN 2 EN PS 10000 Y 3700 por irse su dueño á Europa, tratar Artes 860.

CASAS Y CASITAS COMO PARA RENTA y familia vendo en distintos barrios, de 2000 $ á 150.000, A. Doblas, Alsina 477.

CASA CHICHE, BOULEVARD SAN JUAN, vendo 9500 $, 5 piezas nuevas y decoradas con todas comodidades, A. Doblas, Alsina 477.

CASAS EN FLORES, (CABALLITO): 4 grandes piezas, cocina, aljibe, pozo, jardin, 10 x 100, 50 $ mensuales, garantidos. Union 1558, 1562 y 1568, ocurrir para verlas Union 1574. v4

EN SAAVEDRA — CALLE BESARE Y CAmino Real á San Isidro, se vende casa, 3 habitaciones, cielo raso de yeso y piso embaldosado, tratar Moldes 2564, Belgrano. v4

GODOY CRUZ ENTRE NICARAGUA Y Costa Rica, último lote, saldo de la gran fraccion, 10 x 48 á 4 cuadras de Santa Fé, se da por 1 400 $. Bolivar 173, Bernada Hnos. v7

REGALADO Y A PLAZOS LARGOS VENdo 2 hermosos lotes al lado de la estacion, en el pueblo de Monte Grande, á 30 minutos de Constitucion, 40 x 60 mts., forma esquina, tratar Lavalle 3033, depto. alto

SE VENDE ESPLENDIDA CASA DE ALTOS con 4 piezas, de altos y bajos, en Belgrano, Moldes 2564. v4

SE DESEA COMPRAR A PLAZOS UNA casa con jardín de $ 6000 á 8000, cerca de Palermo ó Belgrano, dirigirse á H. L., poste restante. v5

SE VENDE CASA, VIAMONTE 2126, EN 18.000 $, con cédulas nacionales 8.000, serie E. sin corredor v1

SE VENDE CASITA CON SALA Y 3 piezas y demas comodidades, 9 metros 10 por 38 70 Hidalgo 234, Caballito.

TERRENO DE 10X50 CON EDIFICIO VENdo, dá renta, boulevard San Juan, se da barato y á plazos, A. Doblas, Alsina 477.

TERRENO GRANDE PARA CORRALON, calle Coronel pasando Alvear, 12x10) mts. se vende á 2.80 la vara, Centro América 1039. v4

LA PRENSA

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 4 DE 1901

AYUDARLO A GOBERNAR

Circula como exacto que el general Mitre, en sus conversaciones con sus correligionarios, sintetiza su pensamiento, respecto del Gobierno, en las palabras puestas al frente de estas líneas. Esta es su fórmula política: es ayudar á gobernar al general Roca.

Pero ¿qué alcances tiene esa proposicion de estructura nebulosa? La opinion carece de elementos para descifrarla. Y si se la juzga á la luz de la conducta de su autor y de sus parciales, en el campo de la práctica, toma los perfiles de los enigmas.

En política, *ayudar á gobernar* es participar en el Gobierno, es colaborar en él, es solidarizarse con sus marchas, es contraer la responsabilidad de sus actos, es gobernar, en fin. Entretanto, obsérvase que el general Mitre ejerce en el ánimo del Presidente un fuerte influjo, en los asuntos en que á él le conviene dejarse influenciar, pero que rehusa incorporarse al Gobierno, que no gobierna.

«Ayudar á gobernar» al general Roca, en las actuales circunstancias, sería sin duda alguna una política eficiente, que marcaría un supremo esfuerzo y quizás el último asequible para salvar su Presidencia; pero para ello es indispensable que la fuerza dispuesta á acometer la empresa entre á actuar de lleno, incorporándose á la direccion gubernamental, como parte integrante de ella y copartícipe de sus aciertos, de sus errores y de sus responsabilidades. No es concebible de otra manera, y hoy menos que nunca, «ayudar á gobernar» al jefe de la conmovida, desconcertada y desorientada situacion.

El país tiene derecho á exigir á sus hijos que le presten el concurso de su accion eficiente, desenvuelta en sus esferas respectivas. Puede tolerar la neutralidad pasiva de los que no se sienten con alientos para la lucha, pero jamas las actitudes ambiguas é insuficientes de los que influyen positivamente en sus destinos, doblemente cuando sufre perturbaciones que afectan sus instituciones y su bienestar.

La simple insinuacion de la materia en el debate público, la pone en tela de juicio en toda su amplitud, y es forzoso dilucidarla francamente.

El general Mitre se ha colocado en una actitud equívoca ante el país. No es la que corresponde á su personalidad y á sus antecedentes. La influencia moral que posee, fluida de la consideracion nacional tributada á su persona, y no del número de sus correligionarios políticos, que hoy son una minoría en la República, es una fuerza social, que no puede estar sino al servicio de los verdaderos intereses generales, y debe actuar desembarazadamente sobre la escena en que ellos giran, bajo un programa definido y con propósitos positivos.

Los deberes de ese ciudadano para con su país están en relacion directa con el respeto que le profesa, en mérito de sus antecedentes, de sus servicios prestados, de su saber y tambien de su edad. Es, pues, un deudor de la República, como depositario de una fuerza creada por su razon y por su sentimiento para su servicio.

La Nacion cruza por una situacion angustiosa y gravísima. El general Mitre la ha visto, en el trascurso de su larga vida pública, pobre, desangrada, debatiéndose en los brazos de la anarquía belicosa; pero jamás la vió relajada en su carácter, presa del fraude, con la nocion de la moral política subvertida, con la conciencia de sus instituciones quebrantada, con su crédito exterior desprestigiado y perdido, con su inmenso haber económico afectado por una crisis general y honda, y bajo el imperio de Poderes públicos fracasados, como pensamiento y como energía dirigente.

Cuando la República era pobre, por falta de vías de trasporte y de capital acumulado por el comercio y por la industria, tenía una vitalidad vírgen é íntegra: debía poco, había dinero para su firma en los mercados financieros, el trabajo de sus hijos y residentes rendía proficuas utilidades, el pueblo poseía virtudes cívicas, alimentaba la ilusion por la libertad ordenada, que buscaba, y gobernantes verídicos presidían con hidalguía sus marchas hácia los grandes ideales del progreso.

Consta al general Mitre, como á todo argentino medianamente ilustrado, que hoy esos atributos y cualidades han desaparecido, que estamos en plena decadencia, que nos acosan los escombros de una bancarrota general, — financiera, económica, institucional, política y moral.

No hay error que no haya sido cometido, ni factor de corrupcion de que no se haya echado mano para crear y cimentar los gobiernos personales, — progenitores de la vergüenza pública de las unanimidades y de los incondicionalismos, — símbolos vivos del servilismo y del envilecimiento político de hasta ayer, democracia altiva y batalladora.

El comercio vacila sobre sus cimientos seculares: sucumben firmas respetables. Las industrias están enfermas, aun las mas vigorosas, — las agrarias, — pues se ha ido hasta la extremada proteccion de los *trusts* azucareros, á expensas del trigo!

El país carece de alientos, de bríos y vigor para atraer, asimilar y aprovechar la fecunda inmigracion europea, mucha parte de la cual abandona esta tierra, desalojada por las perturbaciones mencionadas. El capital es escaso y caro, están enormemente recargados los artículos de necesidad primordial, el costo de la habitacion en Buenos Aires es desproporcionado con el sueldo y el salario. Y en tanto ese proceso impuesto se desarrolla, avanzando siempre, los Poderes del Estado viven distraídos é inertes, disfrutando de las regalías oficiales, consolidando su imperio por el método nefasto que ha creado el actual orden de cosas, sin una ilusion patriótica en el alma, sin una idea de gobierno en la mente.

En estas circunstancias excepcionales en la historia de la República, y en presencia de los primeros movimientos reaccionarios salvadores del civismo, el general Mitre comunica á sus amigos políticos, como consigna, la fórmula de «ayudar á gobernar» al Presidente Roca; y la pronuncia desde su sereno hogar, rodeado de sus libros de estudio, declarando al mismo tiempo su designio de no tomar participacion activa en el Gobierno. La lógica es palmaria.

Los procederes reales y positivos no corresponden al teorema [illegible] anunciado. El otorgamiento del influjo personal y la negacion de la accion eficiente reducen el concepto de la fórmula del general Mitre á lo siguiente:

Abandonar la República á los azares de la fatalidad.

Sostener la persona del general Roca en la Presidencia.

Por lo tanto, «ayudar á gobernar» al general Roca significa ampararle en el mando, á los solos fines de que siga mandando como ayer y como hoy, de suerte que el ideal del pueblo argentino se limita á mantener en el Poder á ese ciudadano, á despecho del desgobierno y de sus desastrosos resultados.

Esa no es política: es simplemente un acto de favor personal, el testimonio del encariñamiento de un hombre por otro hombre, con prescindencia de los grandes intereses del país.

Compréndese que el general Mitre considere discreto y hasta patriótico intentar la reparacion sobre la base de la actual Presidencia, á cuyo propósito se arrime el hombre y le inocule sus ideales y lo oriente bajo un programa nuevo de gobierno reaccionario, incorporando á su seno sus hombres representativos é influyendo con su palabra y su consejo desde su banca del Senado; pero nadie comprende que su política se reduzca á un simple apoyo moral, graduado en la medida de lo necesario para sostener en pié la Presidencia, contra los embates de la opinion y contra los efectos corrosivos de los frutos de sus errores.

La fórmula política de «ayudar á gobernar» al Presidente Roca hace de su autor y colaboradores el elemento perturbador del resurgimiento cívico pacífico y el dique que detiene el desenvolvimiento de una evolucion civilizadora que se opera en la sociabilidad nacional, hácia las instituciones y contra el tipo del gobierno personal.

Son inmensas las responsabilidades de los hombres que de esa manera interrumpen y dificultan el cumplimiento de la voluntad nacional, esencialmente culta y conservadora. Ellos están contribuyendo á que crezca la confusion y las indecisiones, remedos del caos, que perfilan la fisonomía de esta actualidad inverosímil, que describe á un pueblo en plena crisis, lleno de altos anhelos y desorientado como un demente.

Podemos invocar, pues, la autoridad de la razon pública y los grandes intereses permanentes del país, para exigir que la fórmula «ayudar á gobernar» al general Roca asuma las formas concretas de una política de gobierno franca, responsable, eficiente, que ensaye la salvacion de la República con la actual Presidencia, ó, en su defecto, si faltase energía para ejecutarla así, que sea abandonado, dejando libres á las corrientes puras de la opinion nacional para que hagan su evolucion fecunda, y aquilaten con su influjo legítimo y con su empuje natural y lógico el derecho y la capacidad que poseen para gobernar á la Nacion los hombres fracasados, encaramados en la direccion de sus destinos. Los términos de ese dilema inflexible determinan las únicas dos políticas conciliables con el patriotismo y con el culto de las instituciones, que puede adoptar, delante de su patria, el distinguido ciudadano y venerado anciano, autor de la fórmula «ayudar á gobernar» al Presidente Roca.

DE MARCEL PRÉVOST

CAUSERIE PARISIENNE

(Especial para LA PRENSA*)*

Una carrera de bicicletas.—Entusiasmo por ese sport — El tipo del corredor — Las investigaciones periodísticas — La manía de las entrevistas — El relato de la vocacion artística — ¿Debe llevarse baston en la escena? — Preferencia de los escritores por las obras teatrales — Las peregrinaciones religiosas — El «tren blanco» — El milagro.

Cualquiera se creería haber retrocedido á los buenos tiempos del asunto Dreyfus, cuando, desde la mañana á la noche, los vendedores callejeros recorrían la ciudad anunciando las ediciones sucesivas de los diarios, con promesa de las noticias mas inesperadas y sensacionales. Me ha parecido haber vuelto á tres años atras.

Pero la cosa era menos grave, á Dios gracias, por mas que no lo pareciera á la curiosidad é impaciencia del público. Solo se trataba de una carrera de bicicletas.

Saber quien ganará, entre X ó Z, y si X conserva ó nó la ventaja conseguida desde el principio: tal es lo que la semana pasada hizo palpitar á los parisienses. Verdad es que los parisienses del mes de Agosto no estaban exentos de toda mezcla.

Se habian unido á muchos provincianos y extranjeros, este año mas que antes, porque las estadísticas nos manifiestan que nunca han sido tan numerosos los viajes hácia el mar ó el campo. Pero esto importa poco por el momento. Lo cierto es que los transeuntes que detenían al paso á los vendedores de papeles amarillos ó verdes, y que desdoblaban con prisa esas hojas, no concebían nada mas interesante que el drama que se desarrollaba en el camino de Brest, bajo el calor abrumante que el sol parecía haber reservado para esa ocasion.

Este entusiasmo ha continuado sorprendiendo á muchas personas. ¿Cómo puede uno apasionarse, dicen, por los biciclistas? Eso es conocer mal el alma de las muchedumbres. Hay en todo esfuerzo de destreza y energía, en que se mezcla el azar, algo que la seduce. ¿Es mas difícil de comprender, menos natural ó mas ridícula, una carrera de caballos ó una estocada á un toro? El aficionado siempre es el mismo, sea cualquiera el espectáculo que prefiera, y agrego que lo ha sido siempre, porque no me figuro de otro modo á los romanos de los anfiteatros y de los circos.

El favor del público y el desarrollo extraordinario del ciclismo, que es su corolario obligatorio, han creado un nuevo tipo social: el del corredor, del *recordman*, como se dice en el idioma especial de velocipedismo.

Ver su nombre impreso en grandes letras sobre carteles, leer de un extremo á otro del país y en ciertos diarios, elogios ditirámbicos, ganar sesenta ú ochenta mil francos, recibir ovaciones frenéticas, ser llevado literalmente en triunfo — ¿no hay, sin hablar de otras buenas fortunas, con que trastornar la cabeza de jóvenes á quienes la naturaleza negó la garganta de un tenor ó la figura airosa de un jockey, pero les dió liberalmente músculos robustos? ¿Y no es esto hacer mejor uso de ellos, que amasar pan ó mover los remos? Así es como se *deciden* las vocaciones, y la velocipedia tiene sus adeptos, como tiene sus héroes, y ¡ay! sus mártires.

¡Qué extraño estado de espíritu se observa en ese pequeño mundo! No hablo de la loca vanidad de sus grandes hombres, porque se encuentra en todas las clases, y he oído decir que [illegible] se cree, sencillamente, un genio. En ninguna parte se ve, en cambio, mas desconfianza y mas grandes envidias. El actor mas halagado de sí mismo consiente en dejar un pequeño puesto á sus compañeros y no puede, por lo demás, impedirles que lo pretendan. Me aseguran que los corredores han excedido el límite de la suspicacia. La antigua Venecia no vió nada mas característico. Se creen rodeados de enemigos y de traidores, exigen signos de reconocimiento y de palabras de consigna.

Esa sombra que, en el camino, por la noche, se desliza al lado de la suya ¿no es la de un rival ó un servidor de ese rival? Necesitan vasos de una forma y un dibujo especiales para que se arriesguen á beber en ellos, y algunos llegan hasta desconocer los rostros amigos. En cuanto á los cuidados necesarios, nunca los recibieron mas minuciosos un caballo de raza ó la laringe de una cantante. El vencedor de la última carrera, precisamente, iba acompañado de un *entraîneur* que le acariciaba, de vez en cuando, el rostro con una esponja empapada en agua fresca. Como el sol, el viento y el polvo le habían escocido los párpados de tal modo que no podía soportar ya la esponja, *se los lamía*. Parece eso historia. Y la historia no hará mal tampoco en registrar una frase de ese heroico campeon. Llegó á la meta mucho mas pronto de lo que se esperaba, y el velodromo estaba casi vacío. Entonces, ese hombre que, sin descanso, acababa de recorrer 1200 kilómetros, dijo:

— Llegó demasiado pronto. No hay nadie. Delobelle y Capoul no hubieran encontrado frase mas expresiva. ¿Y no es, en resumen, toda la psicología del comediante?

—

Hacen hablar mucho de sí, en este momento, los comediantes; ó, mas bien, se les hace hablar.

Como casi todos los teatros de Paris están cerrados durante el mes de Agosto, los actores se dispersan por los pueblos balnearios y las playas. Pero el teatro no es el único que está de vacaciones. En vez de abundar en material, los diarios no lo tienen, y cronistas y reporters están exhaustos de temas. Aprovechan la ocasion para dedicarse al pequeño juego de las *investigaciones*.

Se ha vuelto una moda, una manía insoportable. Investigacion sobre esto, investigacion sobre aquello, investigacion á propósito de todo y de nada. Si nuestros periodistas no tienen aun la indiscrecion clásica de ese reporter inglés, que para obtener una entrevista con M. Constans, se hizo anunciar como un amigo íntimo, lo despertó y, despedido inmediatamente, no por eso dejó de publicar un largo artículo inventado de arriba abajo, — si no son eso, repito, abusan del interrogatorio. ¿En qué trabaja usted? ¿En qué está usted? ¿Qué hace usted? etc. A veces les replican, como no ha mucho lo hizo un novelista huraño: ¿Y usted? Pero están seguros de encontrar siempre gentes dispuestas á responder, á responder sobre todas las cosas é inagotablemente, hasta cuando nada se les pide, — y son los comediantes.

De este modo se le ha ocurrido á un diario preguntar á las actrices en boga el relato de su *vocacion*, de sus estrenos (lo que en lenguaje teatral se llama: los años de ¡chu-cha!) y de su celebridad creciente. He ahí al menos con qué llenar quince números.

Inmediatamente, otro diario, sin admitir que esos caballeros y esas damas no tuvieran temas, les ha rogado que no privaran de ellos á Francia. ¡Ya lo creo que los tenían, y dos ó tres mas que uno! Fue una de las lecturas mas divertidas que se han hecho desde hace mucho tiempo.

A excepcion de algunos que se devanaban los sesos para encontrar una frase espiritual, y que llegaban hasta el *calembour*, los demás expresaban, bajo formas variadas, esta idea, no muy nueva, pero siempre justa: «Yo tengo genio.»

O se veían aforismos de este género: «¡Marchar con la frente alta, dejar ladrar á los perros y pasar adelante!»; y esto estaba firmado por un cómico de la legua de última categoría. Pero esas gentes desconocen el ridículo, como desconocen la duda, el esfuerzo, el temor de equivocarse, — y es una de sus fuerzas. La otra procede de la inverosímil complacencia del público con ellos, de ese público que se burla de ellos en particular, que admira todo lo referente al teatro y no se cansa nunca de los chismes que se le espetan á este respecto.

¿Qué hay de extraño, pues, que los comiquillos se consideren importantes y por qué censurar despues su fatuidad? El público tiene los comediantes que merece.

Una de las mas graves cuestiones que acaban de discutirse es la del baston. No quiero haceros languidecer mas tiempo, y hela aquí:

«¿Debe llevarse baston en la escena?»

Esta simple hipótesis ha tomado en Cabotinville, — según la frase de nuestro espiritual colega Bergerat, — las proporciones de un asunto de Estado. Es seguro que la disidencia franco-turca, ó el próximo viaje del Czar, les parecieron perfectamente insignificantes. Disertaciones minuciosamente documentadas se ostentaron en los diarios. Los «hombres de mundo», consultados á su vez, respondieron con una abundancia igual. Esto hubiera podido durar indefinidamente, si el kaleidoscopio parisiense no hubiera tenido el mérito, al menos, de girar pronto. Y ved nuestra mala suerte: no estamos iluminados sobre este punto delicado, no por falta de opiniones, sino por exceso de ellas. Lástima que hayan muerto Renan y Chevreul, los cuales nunca se negaban á entrevistas, en las que disfrutaban el malicioso placer de divertirse con los cándidos *reporters*, porque hubiera sido picante saber el fruto de sus meditaciones.

Tampoco se ha perdonado á los autores dramáticos. Se deduce por sus declaraciones que hay, actualmente, preparadas ó en el telar, bastantes obras para alimentar todos los teatros de Paris durante cinco ó seis años.

Es á propósito para estimular á los principiantes. Resulta tambien que los escritores se dirigen cada vez mas al arte dramático.

El teatro ejerce una seduccion irresistible. Hay la conviccion de que la novela está gastada, por el momento al menos, y que es necesario que se renueve. Y ademas, el autor dramático entra mucho mas en comunion con el público, que el novelista. Tiene mas accion sobre él. Por último, una obra hasta mediocre hace mas ruido que un buen libro, y es mas lucrativa. Ahí es donde conviene buscar, creo, el motivo intrínseco de esa evolucion. Nos queda la esperanza de que, entre tantas obras anunciadas, se encuentre quizás una obra maestra. No sería pagarla demasiado caro.

—

He ahí las insignificantes diversiones de Paris en estos tiempos de canícula. Ayudan á pasar el tiempo á los que no pueden ofrecerse distracciones mas agradables. Pero el mes de Agosto no es un período de reposo para todos. Menos que Italia y España, sin duda, Francia posee, sin embargo, numerosos santuarios. Bretaña está toda llena de *Perdons*. Cada provincia tiene su capilla ó su estatua favorita. Pero ciertos lugares privilegiados atraen de todas partes á los fieles, y como la moda se mezcla á la misma religion, si el Sagrado Corazon de Paray-le-Monial y la virgen de la Salette son hoy menos concurridas, Notre Dame de Lourdes disfruta siempre un soberano prestigio.

Desde cincuenta ó sesenta millas alrededor acuden peregrinos. Muchos ceden seguramente á la curiosidad, muchos no pretenden sino dar una prueba activa de devocion. ¡Pero, cuántos votos, oraciones, favores son ofrecidos ó pedidos á una intercesion todopoderosa! ¡Qué conviccion y qué valor animan á esos enfermos, que no vacilan en emprender un largo y penoso viaje!

Llenan trenes enteros y presentan el resumen del sufrimiento humano. El que se llamó el «tren blanco» es un verdadero hospital ambulante. Se ha reprochado con mucha frecuencia á los sacerdotes, y á las monjas que lo forman y lo dirigen, llevar moribundos y apresurar su fin, — y no hay peregrinacion, en efecto, en que no se produzcan varias muertes en el camino. Ellos responden que no pueden resistir á las instancias de que son objeto, y que los mas gravemente atacados son los mas ardientes en reclamar el viaje. ¡Tan viva é invencible es la esperanza de la mísera humanidad!

Lo que esperan, lo que piden, y lo que se pide para ellos, es el milagro, — ese prodigio perteneciente á todas las épocas, y que creo no cesará — el milagro que desconcierta nuestra razon, y que no por eso deja de existir, bajo la forma de acontecimiento inverosímil, reputado imposible, y verdadero sin embargo, con esa verdad indisputable del hecho realizado.

Explíquese como se quiera, por la sugestion y la imaginacion, inténtese ponerlo de acuerdo con la ciencia, ponerlo en la cuenta de las fuerzas desconocidas, de los recursos ignorados, de las metamorfosis misteriosas del organismo, y sea cualquiera el nombre que se le dé, eso no impide que se produzcan. Raras veces, es verdad, porque hay muchos llamados y muy pocos escogidos. Pero aunque solo hubiera cinco, uno solo, cada cual espera que se efectúe en su favor. Los que no han obtenido nada, no se desesperan ni se irritan. Se persuaden firmemente, por el contrario, de que serán mas afortunados el año siguiente y que les tocará el turno. Se citan algunos que emprenden por décima ó décima-quinta vez el viaje, y cuya confianza no se ha quebrantado, soportando con resignacion admirable las mas crueles torturas. Es el antiguo espíritu de los apóstoles y de los cruzados, esa necesidad instintiva de recurrir á un poder superior, que siempre ha preocupado al hombre. Y, cuando el «tren blanco» se desliza por la noche, cuando desarrolla su cortejo de enfermedades y de dolores á través de la paz ciega de las campiñas, cuando el canto de los salmos ó la recitacion del rosario cubre los gemidos y las quejas, no hay que apiadarse en exceso del suplicio de los peregrinos. La esperanza los sostiene mejor que los cuidados, que los remedios, que la ciencia. Poseen la fé, y son dichosos.

Marcel Prévost

CARTA DE UNA PARISIENSE

(Especial para LA PRENSA*)*

Arañas de electricidad — Traje de paño marron — Tafetan negro — Boleros y abrigos de noche

Paris, Setiembre 1901.

La forma de alumbrado para las habitaciones tiene siempre mucha importancia. La electricidad ha venido á cambiar mucho en este orden de ideas; por eso ha habido que reemplazar casi todos los aparatos de alumbrado corrientes. Se ha intentado adaptar la electricidad á las arañas y brazos de pared usuales; pero esto no basta, y ha habido que inventar aparatos especiales.

Entre ellos hay muy pocos lindos; el problema se plantea así: reunir la ligereza de la lámpara con la ligereza del aparato en sí mismo; porque, en efecto, la mayor parte de los que he visto son pesados.

Antes, las arañas eran verdaderos monumentos de cristal, que llevaban docenas de bujías; pero ahora que seis ú ocho lamparillas eléctricas reemplazan perfectamente á treinta ó cuarenta bujías, me parece que la araña debe modificarse. Como es de suponer, se han ocupado de este asunto los diferentes establecimientos de alumbrado. Se han inclinado al exceso contrario, inventando arañas compuestas de algunas varillas de cobre, de las cuales cuelgan las lámparas por hilos de seda. Muy seductoras por su ligereza, una vez colgadas del techo causan una impresion deplorable de tristeza. De igual modo, algunas arañas de precio bastante subido, en forma de seis ú ocho tallos de rosal extrañamente contorneados, terminan en una flor de cristal. Es gracioso y original; pero con un aspecto raquítico que no armoniza en ninguna pieza.

¿Qué hacer, pues? me direis. Hé aquí el consejo que os doy para esa clase de alumbrado. Haced, ante todo, el gasto de un *plafonnier*. Se comprende por esta palabra un aparato que se adhiere casi al techo.

Para el salon ó comedor se hacen aparatos muy lindos, sencillos y poco costosos, que representan grandes bolsas redondas, aplicadas al techo, en girándulas de cristal que contienen las lamparillas.

Todos saben que para que una pieza esté bien iluminada por todas partes, es preciso que la luz caiga de arriba: cuanto mas baja esté la araña, menos clara estará la pieza. Así, pues, esos *plafonniers* de que hablo, ofrecen como gran ventaja esparcir la claridad por todos los rincones de la pieza. Ademas, como la luz de la electricidad ofusca cuando se mira, vale cien veces mas tenerla sobre la cabeza.

El *plafonnier* debe ser, pues, la piedra fundamental del alumbrado. Por lo demás, se puede adaptar muy bien la electricidad á las lámparas, candelabros y picos existentes ya; ó hasta conservar sencillamente para esos aparatos su destino primitivo. Creo habéroslo hecho ya notar; nada es mas lindo y que siente mejor para la mujer que la luz de las bujías; por eso aconsejaré siempre mezclar algunas verdaderas bujías á las que se conviertan en luz eléctrica; y hasta no dejeis nunca que una lámpara eléctrica os de su luz cruda.

Se hacen encantadoras pantallitas, largas y estrechas, con la forma de la lamparita, y que se adaptan á la bujía por un resorte.

Estas pantallas, cubiertas de seda ligera y de color claro, tamizan muy bien la luz y dan una nota elegante á la pieza.

Ahora bien: si no poseeis electricidad en vuestra habitacion, recurrireis sin duda al gas y á las lámparas de petróleo. Hay en esto un escollo, y es el olor, que es muy difícil de evitar cuando el sirviente enciende las lámparas. Es menester recomendarle, ante todo, que las mechas estén cuidadosamente cortadas á la misma altura y se suban en la medida requerida, porque la lámpara de petróleo presenta la particularidad de que huele tan mal cuando está demasiado baja, como cuando está demasiado alta.

Volvamos al punto esencial. El alumbrado soñado es el de la bujía; pero es el mas costoso de todas las formas, puesto que exige una gran cantidad de bujías y una atencion constante de los sirvientes para renovarlas á tiempo.

Los ricos deberían volver á esa moda de alumbrado, tan limpio y que favorece tanto á las mujeres.

—

¿Quereis saber cuál será el color preferido este invierno? Todos están de acuerdo para citar el *marron*.

Este matiz ofrece la gran ventaja de no cambiar demasiado á la luz, y ademas el reinado del azul no debe ser eterno: es preciso que las modistas hallen el medio de impedir á sus clientas que se sirvan únicamente de los trajes del año pasado; por esta razon, creedlo bien, veis que todos los años hay algun cambio, sea en la forma, sea en el tejido ó en el color de las *toilettes*. No me cansaré de aconsejar á mis lectoras que cuiden de no recargarse con un gran número de trajes.

Vale mas encargar lo preciso, porque de un año á otro, todo puede cambiar y sería muy fastidioso arrinconar trajes que no habrá habido tiempo de usar.

Hé aquí un modelo de traje de paño marron que he visto preparado para la estacion próxima.

Una falda recta, lisa, orlada en la parte inferior por una tira de terciopelo del mismo color, pero cortada en *forma* á modo de un volante apenas ondulado; esta tira debe ser de unos veinte centímetros; está recortada arriba en dientes muy puntiagudos y bastante aproximados, bordados por una triple hilera de cordoncillos del mismo color del terciopelo y mezclado con un hilo de oro. Esta orla de terciopelo vá aumentando ligeramente de altura por detrás, y como la falda es larga, este aumento se confunde, por un efecto de perspectiva, en el conjunto de las líneas.

Esta clase de falda con volante en forma pero no muy ancho abajo, será la nota característica de la estacion próxima.

La parte superior de la falda está guarnecida con la misma aplicacion de terciopelo, pero en sentido contrario, para que los dientes estén en disminucion y vuelvan á subir por detrás, adelgazándose en las caderas para concluir en nada en el cierre de la falda.

El bolero, que continúa disfrutando de gran favor, acompaña á esta falda. Es de paño plegado en su altura y pespunteado. Una tira de terciopelo dentada, muy ancha en los delanteros redondeados, y que sube por detrás, le orla alrededor. Se abre sobre un delantero de guipur de Irlanda con chorrera de punto de Inglaterra. Fijaos en este conjunto de diferentes encajes; es la última palabra del *chic*. Por ejemplo, no conviene emplear para esta fantasía sino verdaderos encajes. Por lo demás, menos que nunca se guarnecerán con imitacion en las prendas de tela como blusas, delanteros ó corbatas.

La manga es de paño algo abullonado abajo, sobre un puño de terciopelo cubierto por un guipur y abotonado con botones de oro.

Tambien se llevará mucho el tafetan, pero en vez de verlo solo negro, el marron y el azul oscuro, hasta el rojo que frisa en el granate, formarán *toilettes* que vestirán mejor que los trajes de paño.

He visto una *toilette* de este género verdaderamente elegante. La falda cortada toda recta solo tenía un poco de amplitud por detrás, formada por pliegues aplastados y pespunteados. Sobre esta falda se habían aplicado de arriba abajo, por medio de pespuntes, unas tiras de paño que iban disminuyendo algo hácia arriba, pero de iguales dimensiones entre sí y colocadas con intervalos iguales, lo cual produce cierta ilusion de un traje *pekinee*, paño y tafetan.

El corpiño era una blusa de tafetan rayado con tiras de paño mas estrechas.

Estas tiras de paño se aplican tambien sobre muselina de seda, lo cual os parecerá sin duda muy extraño, pero que produce realmente un efecto encantador y muy original. He visto un traje para banquetes en este género: sobre un fondo de tafetan blanco, la falda de muselina de seda negra estaba *pekinee* de paño azul, con las mismas tiras, en disminucion un poco hácia arriba, con tendencia hácia lo puntiagudo.

Corpiño *pekinée* del mismo modo, escotado en cuadro por delante, en forma de corazon por detrás y plegado alrededor del escote una banda de tul negro y blanco mezclados. Por delante, un baberito plegado, de tul blanco, sobre un trasparente de muselina de seda de un azul muy pálido, apenas coloreado. Cinturon redondeado de la misma muselina azul, que se prende por detrás, debajo de un abullonado de tul blanco, fijado por un gran broche de *strass*. Mangas semi-largas, de *pekinee*, con bullones de tul blanco.

¡No podeis figuraros lo seductor y elegante que era este traje! Los tonos obtenidos por esta mezcla de muselina de seda negra y de paño blanco daban al conjunto una distincion verdaderamente notable: por eso puede asegurarse que en este invierno se verán muchos trajes de este género.

Para los días menos frescos, se preparan lindos boleros de tafetan formados por un raso tupido. Hasta se puede, si la persona es friolenta, mandar acolchar ese raso. A este propósito voy á señalaros una labor muy linda, que hareis con gusto y os permitirá poseer á poco costo un buen abrigo y muy de moda.

Mandad cortar por vuestra camarera ó una costurera un bolero de tafetan negro, y entretenéos en cubrirlo con perlitas de acero. Préviamente debereis hacer marcar por un dibujante el perfil que tendreis que cubrir con ellas, para conseguir la mayor regularidad posible. Esta labor es muy fácil de hacer. Una vez cosido el bolero, se orlará alrededor con una hilera apretada de perlitas. Hasta se puede, si se quiere evitar el dibujante, escoger un tafetan con motitas *brochés*, sobre las cuales se cose la perla.

Las grandes capas continúan muy de moda. Se hacen muy largas, y caen hasta la parte inferior del vestido, algo ajustadas al talle, con mangas anchas que puedan meterse fácilmente, terminando en los bajos por un volante en forma que les dá cierto ensanche en la parte inferior. Estas prendas exteriores reemplazan á los paletós-sacos semi-largos, tan sin gracia, que se veían mucho el año pasado.

El raso negro es lo mejor que hay como tela, para esos largos *paletós*. Se forran con surah claro, con acolchado entre las dos telas, para hacerlas mas abrigadas. Como guarnicion se necesita muy poco. Un sencillo capuchoncito encajado sobre los hombros, ó mejor, una nesga forrada de raso, simulando dicho capucho y rodeando los hombros. *Empiecement* por delante y detrás de pasamanería, que cubre tambien un cuello bastante alto.

Como veis, es un modelo muy sencillo y que puede ejecutar fácilmente una camarera.

Estos abrigos son muy cómodos y elegantes para ir al teatro ó á comidas íntimas ó de restaurant.

El lujo de los abrigos de noche está tan introducido en nuestras modas, que cada señora posee varios para cada circunstancia de la vida mundana. Todas se hacen con anchas mangas, pues se han dejado á un lado las esclavinas pequeñas ó grandes. Para los bailes y la Ópera se ven verdaderas maravillas en este género, bordadas por completo con lentejuelas, guarnecidas con los encajes mas hermosos y las pieles mas ricas.

Baronne [illegible]

LA VOZ DE LA OLA

Un poeta griego, con quien yo paseaba por la playa algunos años há, interrumpió súbitamente el silencio que guardábamos:

—Dígame usted, y le agradeceré sobremanera, si en su pensamiento el mar es de aspecto triste ó de aspecto alegre.

Sin reflexionar respondile:

—Creo que, semejante á un espejo, el mar refleja los sentimientos que nos animan en el momento en que lo contemplamos.

Despues he meditado largamente sobre esa pregunta, sin poder encontrar otra respuesta.

El mar, sobre todo, es visible para los ojos del alma, y se impregna de nuestros pensamientos.

La poesía de los pueblos ha sufrido la fascinacion del mar, y desde la luminosa Grecia hasta la sombría Escandinavia, las antiguas imaginaciones lo poblaron de seres graciosos, amenazantes ó siniestros.

Esas creaciones de la fantasía humana se han desvanecido, pero la ola conserva su antiguo lenguaje. Basta, para entenderla, abstraerse cerca de ella y poner el oído.

Bajo un cielo ardiente, el mar aletargado sueña. Creeríasele inmóvil y dijo: ¡No! La inmensidad, ese «seno del mundo», lentamente se mueve, se eleva, desciende en ritmo regular, para elevarse y descender aun... Respira.

Luego se estremece, leves arrugas surcan la superficie; olas ligeras nacen, van, vienen gozosas, y cantan, y brincan, y danzan ebrias entre sus blancos encajes.

Pero, sea que el mar amorosamente balbucee, sea que las olas iracundas mujan y se entrechoquen con furor, la ola siempre eleva una voz grandiosa y penetrante.

Es particularmente á lo largo de las costas rocallosas donde la voz del mar se afirma y se la puede escuchar mejor.

El cielo está puro, el mar sueña, vuelan ráfagas tibias, murmurios y rumores confusos se despiertan, hay suspiros casi lascivos; las multicolores anémonas de mar se entreabren y se esponjan: diríase flores vivientes que se inclinan ó se yerguen sobre sus tallos flexibles á merced de la onda arrulladora.

Descubiertas por la extincion de la ola, se repliegan sobre sí mismas, se redondean, toman formas de cálices y se sumergen. En el fondo de la corola el boton de la extraña flor, como húmeda y luciente pupila, parece dardear una mirada.

Y mientras las anémonas descienden, las lapas musgosas, que forman con la roca un solo cuerpo, yerguen sus cabezas en busca de los besos del sol. Cuando la ola creciente las toca se aplanan contra la roca como para resistir.

La roca misma, pues la vida y la muerte luchan por todas partes, está roída por moluscos color de dátil maduro, ó blancos como el marfil.

A veces sopla una ráfaga perdida: la superficie rozada un instante se arruga, y bajo los fuegos del sol, como *moiré* movible, se irisa y centellea.

Pero oíd bien, esa ráfaga habla quedo, su voz evoca las dulzuras y armonías de harpas lejanas.

El movimiento de la ola aumenta por un instante: la espuma borda las orillas con finos encajes, las yerbas marinas, negras ó verdosas, se enroscan como largas cabelleras alrededor de los arrecifes, luego se desatan, tiemblan y descienden como atraídas por la profundidad.

Cesa la emocion pasajera traída por una brisa errante, y el mar impresionable recobra su serenidad.

En las horas matinales, sobre todo, es cuando el mar ofrece una tranquilidad mas extrema. Mas no dura mucho, porque el sol dora las lejanas costas, las sombras violetas se esfuman una á una, y la playa inundada de luz se calienta.

Pronto llega la brisa, y el mar adormecido se despierta. Pero esa brisa es fresca, acariciadora, llena de sonrisas, de vida, de animacion.

Las lapas refugiadas en las grietas reciben entonces las húmedas caricias, y las plantas marinas medio marchitas se distienden en la ola refrescante.

El hinojo marino, que se aventuró á crecer á inmediaciones del agua, parece revivir al contacto del líquido salino que le da un gusto picante y acidulado.

Cada ola tiene su forma y su voz. Hay algunas que se deslizan cuidadosas, ó se enrollan sobre sí mismas gimiendo. Otras yerguen súbitamente un penacho de blanca espuma, y se deshacen en un trasporte gozoso.

En las últimas horas del día, la brisa decae, y las ondas franjeadas de espuma se hacen mas raras. Entonces parece que fatigadas se separan unas de otras, saludándose antes de partir. El mar se prepara al sueño de la noche.

Hé aquí la tormenta. Reflejos lívidos pasan á intervalos sobre el mar, las nubes azotadas, desgarradas por el viento, se persiguen con ímpetu desordenado, sin alcanzarse jamás. Súbitamente la negrura del espacio se ilumina, y un rayo de sol alumbra la lucha tumultuosa de las olas. Todo ruge, se oyen como ladridos lejanos de jaurías. El mar dá un asalto á sus murallas. La ola bramadora é iracunda arranca fragmentos terrosos y ensangrentados, los devora, los diluye, y gruñendo parece abrevarse encarnizada en la sangre de la tierra.

LEON BARRACAND (24)

LA NOVELA NUPCIAL

—

La Sra. de Germançon exclamó aterrada:

—¿Estás loca? ¿qué dices? ¡Pero si eso es imposible ahora!

Solo los sollozos respondian, y la madre repitió:

—¿Por qué no quieres? ¡Eso no tiene sentido comun! ¿Qué locura es esa?

Levantaba la frente de Elena, y trataba de adivinar el motivo de ese extraño cambio.

—¿Por qué? ¡Vamos á ver! ¡una razon! Dáme un motivo!

—¡Madre mía! ¡no puedo! ¡No me obligues, te lo suplico! ¡Te conjuro con las manos juntas, de rodillas! ¡Por todo el amor que me tienes y que yo te tengo, no me obligues! ¡No puedo!

Y postrada como un niño, arrastrando las rodillas por el suelo, con las manos juntas alargadas hácia su madre, levantaba su rostro entristecido, desbordante de lágrimas.

La Sra. de Germançon estaba trastornada. Frente á ese dolor, su alma, removida hasta el fondo, mezclaba á la ternura por su hija, el despecho, la cólera, el derrumbe del ensueño mas hermoso. Veía que tendrían que volver á lo de antes... Á lo mas negro, al torbellino mas tupido de las calamidades pasadas que volverían á caer sobre ella con vuelo espantoso. ¡Y todo eso por el capricho inconcebible de una cabeza loca!

Se levantó—dejando caer la frente de Elena sobre el asiento, en que sus sollozos continuaban ahogándose,—y se puso á andar á grandes pasos.

—¡Esto no sucederá ni puede pasar así! ¡Quiero, exijo una explicacion!

Elena murmuró:

—¡No quiero obrar de otro modo que Alberto! Ha rechazado la fortuna de la señora de Beaurenom, y yo rechazo la del señor Sigman!

La Sra. de Germançon, deteniéndose bruscamente, la contempló en el aplastamiento en que ella yacía al pié del sillon.

Lo que ella temía, lo que sospechaba,—pero que rechazaba ni quería admitir—una tendencia de su hija por Alberto, una inclinacion de éste por Elena, esa hipótesis se cambiaba en realidad, despues de lo que acababa de oír.

En un tono con que ella intentaba en vano atenuar la aspereza de rencor y de sufrimiento irritado, pronunció:

—Te adivino.... Acabas de hacerte traicion, pobre hija mía. ¡Amas á Alberto! ¡Sueñas acaso en casarte con él?

Elena, levantando á medias la cabeza, con los ojos, con el rostro á un lado, sin atreverse á afrontar á su madre, respondió:

—No sueño, no deseo nada... Deseo únicamente no casarme con el Sr. Sigman. Tú sabes bien que el Sr. de Plessis, suceda lo que suceda, no se casará conmigo, puesto que no tiene nada y nosotros no poseemos nada.

A este recuerdo de su miseria, todos los dolores, todos los ardores é instintos de la lucha se despertaron en el alma de la señora de Germançon.

—¡Desgraciada! ¡Pues si precisamente se trata de eso! No tenemos nada... menos que nada, puesto que con los gastos que acabo de hacer, estamos hundidas, sumergidas hasta el cuello en las deudas (con un ademan de impaciencia, hizo volar las cuentas acumuladas sobre el escritorio). No tenemos nada... ¡Y con esa boda lo tenemos todo! Vamos, escucha, sé razonable! No te das cuenta de las cosas...

Como lo había ya hecho, pero con rasgos mas sombríos, con toque mas rudo, sin deslizarse ya sobre los detalles odiosos, repelentes, é insistiendo en ellos por el contrario, para penetrar mejor el alma de Elena, trazó el horrible cuadro de su posicion... mas lamentable y desesperada desde los absurdos embellecimientos á que se había dejado arrastrar, contando con ese matrimonio.

Todo eso zumbaba y subía, se lanzaba en ayes inflamados.

Elena cortaba esas palabras con sus sollozos, y con algunas expresiones, siempre las mismas, que repetía con obstinacion maquinal:

—¡Madre! ¡no me obligues! ¡No puedo!

Por pasion que llevara la señora de Germançon á su causa, no había que suponer sin embargo que no le hubiera ocurrido nunca la sospecha de que un día quizás tendría que defenderla.

Las cosas iban demasiado bien. Elena se manifestaba demasiado flexible. Esa misma facilidad era inquietante. Y era todo eso—con la promesa tambien que había hecho á la Sra. de Beaurenom y cuyo cumplimiento retardaba de día en día, como si presintiera que daría por resultado un desastre,—todo eso era lo que la mantenía en angustias mortales, en medio de las sonrisas de la fortuna.

No se sorprendió, pues, de la rebelion de Elena, como podría creerse. Pero esto no la disponía á tomar mas fácilmente su partido.

La discusion se prolongó, sin que ella se dejara dominar y sin que Elena ganara nada sobre la obstinacion cerrada de su madre.

La Sra. de Germançon se detenía de vez en cuando delante de la ventana, en una muda contemplacion. Al medio día, un poco hácia la derecha, sobre un montículo manchado de verdor, se perfilaba la vaga silueta de la Boverie.

Su corazon se deshacía. Tan vivos, tan presentes como si alguna magia la hubiera trasportado allí, se deslumbraba con el fausto triunfante, con las desbordantes riquezas... ¡Tantas veces había volado su pensamiento y se había apoderado de ellas! ¡Tantas veces había creido tener su conquista!

Con la imaginacion enardecida al representarse los bienes perdidos,—perdidos por la obstinacion de una niña,—se volvía con un redoble de palabras furiosas hácia Elena, que acurrucada ahora en el rincon del sillon, y blanda, como insensible, dejaba correr ese torrente y repetía siempre:

—¡No puedo! ¡Jamás! ¡jamás!

¡Pero estaba tan quebrantada, tan cansada! Delicada como lo fué siempre, ¡estaba tan sacudida por esa tempestad! ¡Había sido necesario, para levantarla, hacer un llamamiento tan violento á las últimas energías de su ser! Ya no era capaz de luchar...

Bajo el asalto que no se daba tregua, se debilitaba, volvía poco á poco á su irresolucion, á la resignacion de los días precedentes...

¡Y ella sentía, ella compartía tan vivamente el dolor de su madre, la tortura que le infligía, el hundimiento en el momento en que ésta había creído entrar en el puerto!

Se olvidó y se sacrificó.

En el abrumamiento del vencido que ha tocado el límite extremo de sus fuerzas y que se rinde, murmuró... con una voz plañidera, con su voz de niña:

—¡Basta, mamá! Ya que es necesario, puesto que lo exiges, obedeceré....

Un nuevo torrente de lágrimas veló su rostro. Dejó caer la cabeza sobre el respaldo y se desmayó.

La Sra. de Germançon corrió á ella.

—¡Elena!

La estrechó entre sus brazos, la obligó, bajo sus besos, bajo sus caricias, á volver en sí.

—¡Te haces daño! Yo te lo hago. ¡No exijo nada! ¡me entiendes? Recoge tu palabra. No quiero nada, No quiero sorpresas. No quiero un proyecto cuyo solo pensamiento te abruma.

—¡No es nada! ¡soy fuerte! Seré fuerte, ya lo verás.

Se sonrió tristemente y se incorporó:

—Tú puedes decidir y yo obedeceré.

La Sra. de Germançon la contemplaba con el mas trágico de los dolores. Nunca se había levantado en un alma mas terrible conflicto. Necesitaba escoger,—escoger para Elena, que volvía á poner su suerte en sus manos,—impulsarla, levantarla, á pesar suyo, á la fortuna, á la alegría de la vida; ó arrojarla, precipitarla al mas profundo abismo de la miseria....

¿Podía hacerlo? ¿Debía hacerlo? ¿Debía, en conciencia, podía, con sangre fría y propósito deliberado, condenar á esa niña, á quien tanto quería, á los mas espantosos rigores de la pobreza?

De nuevo se lamentó; de nuevo volvió á empezar la triste pintura, la nauseabunda exhibicion de los males que las esperaban... Describió ese círculo del infierno en que entrarían otra vez, el mas mezquino, el mas vulgar de los infiernos, donde el mismo dolor carece de nobleza, donde el sufrimiento pierde su dignidad.

Elena exclamó:

—¡No nos desesperemos! Si quisieras, descubriríamos algun medio. Cuando hace falta se encuentra con que vivir, se trabaja para vivir. Yo trabajaré. ¿Acaso no puedo hacer como las demas? ¿Acaso, si yo tuviera ganas, no podría sacar partido de lo que sé, de lo que he aprendido?

Al oir estas palabras, toda la cólera de la señora de Germançon se encendió.

—¡Cállate! No puedo oir esos absurdos! ¿Trabajar? Pues si se hubiera podido ¿hubiese esperado hasta ahora? No estamos hechas para trabajar. Los que trabajan, han nacido para esto. Trabajan, como cosa muy natural, y no hay que discutir. Eso es porque así es y porque el cielo lo ha querido. Nosotras somos (dirigió de paso una mirada á la ventana y su pensamiento se desvió) míseras á quienes la providencia... ¡allí! ¡el dedo de Dios está allí! (y extendió la mano hácia la Boverie), á quienes la providencia ofrece sus favores, una ocasion inesperada, y que desdeñamos. Somos míseras que merecemos nuestra miseria, porque dejamos escapar el medio de salir de ella... ¡Te digo que eres una loca! ¡Y yo voy á volverme loca tambien, si te hago caso!

Su cabeza se exaltaba. Continuaba andando.

—Sé muy bien,—continuó,—lo que tú piensas, y es muy absurdo. ¡Tú, Elena, tan séria! No sabía que fueras tan sentimental y tan nécia.

Se detuvo, y grave y solemnemente:

—Escúchame. Te declaro, á los dos, á tí y á Alberto, que nunca daré mi consentimiento. ¡Mil veces nó! ¡El marqués de Plessis-Arondel y la Sta. Elena de Germançon, casados, sin un centavo, metidos en una buhardilla como un estudiante y una costurera! Si has soñado eso, hija mía, es que estás loca de atar.

Elena se sonrió. En la suposicion de su madre, creía sentir como un rodeo que, de muy lejos, la volvía insensiblemente á ella y á sus propias ideas.

Dijo con suavidad:

—¡Nunca he soñado eso!

La señora de Germançon replicó:

—En el punto en que están las cosas ¿quisieras decirme qué medio... existe en el mundo, un medio que nos permita desligarnos? No se puede ni se debe hacer. ¿Qué diría yo al Sr. Sigman? ¿Qué podría decirle? No veo qué decirle...

Elena insinuó:

—No es necesario verle, no es indispensable hablarle; se le puede escribir.

Siguió una pausa. La madre preguntó:

—¿Escribir qué?

—Que he reflexionado, que soy muy jóven todavía; apenas tengo veinte años; que le ruego esperar, que veremos mas adelante, ¡Qué sé yo! Todo lo que se dice en tal circunstancia, sin herir, sin ajar, suavizando su susceptibilidad.

—Pero será un golpe de maza, ¡el rayo para ese pobre Sigman. Se morirá. ¡Nunca!

La discusion volvió á empezar y duró dos horas.

Cuando menos se lo esperaba Elena, su madre dijo de pronto:

—Déjame; no te apartes mucho. Puede ser que te necesite. Voy á reflexionar.

La Sra. de Germançon vió á su hija salir del aposento y se quedó con los ojos fijos en esa direccion. [illegible]

Volvió á sentarse á su escritorio, donde permaneció mucho tiempo con la cabeza en las manos. Al fin, sacó un pliego de papel y tomó la pluma. Pero lo rechazó al momento.

Suspiraba, con el corazon hinchado. Abundantes lágrimas corrían por sus mejillas. El esfuerzo era sobrehumano, el sacrificio casi bárbaro, contrario á las leyes mas sagradas, á los mas legítimos instintos de la defensa y de la conservacion vital. La pluma pesaba en sus dedos con todo el peso de esos millones que la desgraciada rechazaba de un golpe.

Elena esperaba en el cuarto cercano, especie de vestíbulo, y que se abría en el primer piso, frente al *bow-window*.

Esperaba, con el cerebro vacío, las ideas fugitivas, en la incertidumbre y la perplejidad de la mas grande dicha, del peor de los infortunios, sin que tuviera ningun motivo mas plausible de temer al uno que esperar el otro.

Al oir el timbre que tocó su madre, se lanzó á su cuarto. Encontró á la señora de Germançon recostada.

—No puedo mas, estoy muerta. La carta está ahí, sobre el escritorio. [illegible]

Con motivo de la presentacion de este dictámen es muy posible que se resuelva tratarlo sobre tablas. Alguno de los diputados por la provincia de Santa Fé, probablemente el Sr. Gomez, hará mocion en este sentido, y como nadie tiene interés en postergar el debate, la Cámara accederá á ello.

La discusion vá á ser larga. Tan solo de parte de la comision habrá tres discursos: el de la mayoría, por la cual informará el diputado Vedia; el del diputado Carles, que suscribe el dictámen en disidencia y que abogará por la intervencion; y el del diputado Castellanos, que como vá á presentar un dictámen en disidencia con la mayoría, por razones de forma, tendrá tambien que fundarlo.

Aparte de estos tres discursos oficiales, es de suponer que tomará parte tambien en el debate el Ministro del Interior, á fin de explicar con mas amplitud que lo hizo en la comision de negocios constitucionales la opinion del P. E. respecto á la situacion política de Santa Fé.

Hablarán ademas los diputados Gomez (C. F.), Alfonso, Sanchez, Barraza y algunos otros.

Si por cualquier motivo no se resolviera tratar este asunto sobre tablas, se continuará discutiendo la cuestion municipal.

EN LA UNION CIVICA NACIONAL

REPRODUCCION DEL ACUERDO

PACTO QUINTANA-YOFRE

CORRIENTES CONTRAPUESTAS

OPOSICION ENÉRGICA

ESCISION DEL PARTIDO

LAS CONFERENCIAS CELEBRADAS

ESTADO DE LA CUESTION

Confirmamos las noticias que en los últimos dias anticipamos, sobre la existencia y la tramitacion de un plan político, que consiste en renovar el acuerdo del partido Cívico Nacional con el general Roca.

Con datos recogidos en diversas fuentes, y perfectamente comprobados, podemos dar al país toda la verdad, que la exponemos á continuacion. Es hoy la nota culminante de la política de actualidad.

—

El plan de renovar el acuerdo fué concebido y tramitado por el Dr. Quintana, con el apoyo de los diputados Gouchon, Argerich, Panelo, Santa Coloma y algunas otras personas del grupo á que ellos pertenecen, dentro de la Union Cívica Nacional.

El Dr. Quintana celebró conferencias parcialmente con los generales Mitre y Roca, en las que prestigió su plan. En el momento que creyó oportuno, inició la negociacion cerca del grupo formado por los doctores Udaondo, Frers, Martinez, Piñero, Carballo, Videla, O'Farrell y otros.

Se nos asegura que el general Mitre le insinuó la conveniencia de que discutiera la materia con los Dres. Udaondo y Antonio F. Piñero. Sea en virtud de esa indicacion, sea por propia inspiracion, el Dr. Quintana visitó al segundo de esos caballeros á principios de la semana anterior, con el propósito mencionado.

—

El Dr Quintana manifestó á su interlocutor que, de conformidad con el general Mitre y autorizado por él, había concluido un pacto ó acuerdo político, mediante el cual, la Union Cívica Nacional estaría en el gobierno dentro de seis meses.

Había discutido y concertado el acuerdo con el Dr. Felipe Yofre, como representante del Presidente de la República, debidamente autorizado al efecto.

El acuerdo, denominado plan político, era de carácter general, pues abarcaba todo el país, y en él cual se harían las elecciones de diputados nacionales de Marzo próximo. O sea, cívico nacionales y roquistas, concurrirían con listas mixtas, en la proporcion que se convenga.

Entra en el pacto el problema de la gobernacion de Buenos Aires, habiéndose convenido combinaciones con la candidatura Ugarte, no conocemos la fórmula precisa.

El Dr. Quintana concluyó la exposicion de los fundamentos del plan, que conceptuaba indispensable, solicitando el apoyo del doctor Piñero.

La respuesta se sintetiza en una absoluta negativa. Se produjo abiertamente en contra de la política del acuerdo, la cual, en su parecer, importa la intoxicacion de la vida cívica del país.

El Dr. Piñero sostuvo que es imposible que el general Mitre haya autorizado al doctor Quintana para negociar el pacto mencionado, porque no le es lícito conferir tal autorizacion.

Es el único argentino, dijo, cohibido para patrocinar pactos políticos de esa naturaleza, porque su vida pública, como factor militante, había quedado solemne y gloriosamente cerrada en el dia de su jubileo, cuya oportunidad había elegido para declarar, bajo su respetable palabra, ante el pueblo de la Nacion, caduca la política del acuerdo del 90, por haber dado de sí todo lo bueno que pudo dar.

Por lo tanto, el Dr. Piñero negó hasta la remota posibilidad de que el general Mitre faltase á su compromiso contraido ante su patria y sus amigos. No admitia que hubiera dado la autorizacion aludida, simplemente porque no puede concederla, sin contradecirse, y en su concepto es inadmisible que el general Mitre se contradiga, sin confundirse con los políticos vulgares.

Se nos garantiza que si no fueron esas las observaciones textuales formuladas por el Dr. Piñero, ellas condensan con exactitud su concepto.

La conversacion adquirió el carácter de una discusion animada, cuyos resultados fueron el ahondamiento del abismo que separaba las ideas y tendencias de los dos interlocutores.

En el curso del animado debate, el doctor Quintana insistia en demostrar que en política debe procederse con un criterio experimental; que sin su plan, el partido se anularía, que con él, en poco tiempo matomaría posiciones culminantes en el gobierno.

El Dr. Piñero resistió esos razonamientos, invocando la moral política y los principios de la democracia, que fijan la norma de los partidos con crédito y con derecho á gobernar, agregando que el país necesita una política de altos ideales y de purificacion de las costumbres públicas.

Al terminar la entrevista, el Dr. Quintana manifestó al Dr. Piñero el deseo de hablar con el Dr. Udaondo, y le insinuó que lo acompañara. El segundo se rehusó, pero convino en que al dia siguiente se encontrarian en el domicilio de dicho caballero.

—

Así sucedió, en efecto. El Dr. Quintana hizo al Dr. Udaondo la exposicion de su plan, reducido ya á un compromiso concluido, en la forma arriba consignada, solicitando su adhesion á él.

El Dr. Udaondo fué tan radical y tan categórico en su respuesta, como el Dr. Piñero. Comenzó por establecer que es imposible que el general Mitre le hubiera conferido autorizacion para concertar el acuerdo electoral y político de que se le hablaba. Desarrolló razonamientos análogos á los opuestos por el Dr. Piñero, sobre la base del compromiso solemne é histórico que contrajo el general Mitre con la República en el dia de su jubileo.

El Dr. Quintana le observó que no podía dudar de su autorizacion, puesto que él afirmaba su exactitud y le indicó que podía confirmar su aserto preguntándoselo al general Mitre, á lo que el Dr. Udaondo contestó: que haría una ofensa á ese eminente ciudadano con una indagatoria semejante, pues ella implicaría la duda en la consistencia de sus declaraciones hechas al pueblo argentino, en la solemnidad extraordinaria que eligió para formularlas.

Hubo momentos en que la entrevista tomó un tono acre muy subido, pues vibraron frases y réplicas demostrativas del mas profundo desacuerdo en ideas y en la nocion de la política que corresponde á la Union Cívica Nacional.

El Dr. Udaondo fué franco y enérgico en la condenacion absoluta del acuerdo electoral, que clasificó de inmoral, con su criterio político.

La conferencia concluyó cortesmente, como cuadra á hombres cultos que saben llenar las formas sociales, pero con el resultado mencionado. El Dr. Quintana, poco antes de despedirse, anunció á los Dres. Udaondo y Piñero que el general Mitre les llamaría para tratar el asunto.

—

Dos dias despues el Dr. Quintana invitó al Dr. Piñero á una conferencia en su domicilio particular. Tuvo lugar, pero con igual resultado de la anterior. La disidencia se mostró mas absoluta, si se quiere, y la frase fué mas candente.

En ella quedaron rotas las negociaciones intentadas. El Dr. Quintana declaró que llevaría adelante su plan político, conforme á lo que tenía acordado con el Dr. Yofre, como representante del Presidente, á pesar de la resistencia que se le oponía.

—

Se nos asegura que en la conferencia narrada Quintana-Udaondo, el primero, recomendando su plan político, dijo que por medio de él se conjuraría la crisis presidencial, pues el general Roca resignaría el mando si no fuese apoyado eficazmente por el general Mitre y su partido.

El Dr. Udaondo negó rotundamente la consistencia del argumento, pues no consideraba necesaria la presencia del general Roca al frente del Gobierno para la existencia de la Nacion.

Apuntó consideraciones pertinentes y vivaces, rechazando un cargo de intransigencia roja que se le hiciera, y demostró fé en las fuerzas vivas de la opinion nacional, anhelosas de un cambio de régimen en su direccion gubernamental. Clasificó con dureza al caudillaje electoral, de segundo rango, que había penetrado en el seno mismo de su partido, el cual, por medio de pactos, había traficado con la política.

Han llegado á nuestros oidos algunas de las frases del ex Gobernador de Buenos Aires, peculiares de su carácter franco y enérgico, vertidas al tratar el tema precedente; pero aseguramos que la version que dejamos consignada interpreta fielmente su concepto.

—

A pesar del anuncio á que antes hacemos referencia, hasta ayer el general Mitre no había llamado á conferenciar á los doctores Udaondo y Piñero.

—

Versiones recogidas en otras fuentes aseguran que el general Mitre está conforme en que sus amigos presten su apoyo moral á la Presidencia Roca, mientras mantenga sus promesas de regeneracion política, pero que niega su patrocinio á la celebracion de acuerdos políticos y menos de carácter electoral. En otros términos; reprueba los pactos para concurrir á los comicios con listas mixtas, á cuya categoría pertenece precisamente el concluido por los Dres. Quintana y Yofre.

—

Como la opinion se apercibirá, se trata de un plan político contrario á las aspiraciones nacionales, que estigmatiza los ajustes de esa naturaleza, y con razon.

El acuerdo intentado es el peor de cuantos se han sucedido en el curso de los últimos diez años, y aparece en el momento en que el país solicita con ánsias una atmósfera respirable mas pura.

Las inmensas mayorías de la Nacion han de recibir con simpatías la noticia de la enérgica resistencia que el conato de acuerdo ha encontrado en el elemento mas representativo y de notoria autoridad social y política de la comunion cívico nacional, y sinceramente ha de deplorar que un ciudadano de la respetabilidad del Dr. Quintana haya incurrido en el error inexcusable de prestar su patrocinio á una política que todos los hombres independientes y responsables están en el deber de repudiar y entregar á la execracion pública, sepultándola de manera de que no resucite jamás.

Pero, la digna resistencia que encomiamos es tan espontánea, tan sincera, tan fundada y tan enérgica, y los elementos que la oponen tienen tal valimiento dentro del partido cívico nacional, que desde luego puede darse por fracasado el intento.

El Dr. Quintana, —y esta es la conviccion general,—á pesar del prestigio de su personalidad, no puede llevar adelante su plan con el auxilio de la fraccion reducida que lo acompaña.

En el curso de esta semana se definirá la situacion y se producirán acontecimientos ruidosos y de trascendencia.

INSPECCION DE ADUANAS

PROCEDIMIENTOS IRREGULARES

EMPLEADOS QUE NO CUMPLEN

Son por demás censurables las irregularidades que á diario se repiten en la Inspeccion general de aduanas.

Mientras algunos de los miembros de dicha inspeccion trabajan sin descanso, otros no solo no ejercen el cargo que desempeñan en la debida forma, sino que tampoco concurren á la oficina en la mayor parte de los dias.

Se sabe que uno de los inspectores hace próximamente un año y medio no sale en jira de inspeccion por las aduanas de la República, á causa de que siempre que se le ordena una de estas visitas encuentra causas y fútiles pretextos para no dar cumplimiento á lo ordenado por la superioridad y poder continuar sus paseos y una vida reposada y tranquila en la capital, en medio de la mayor indiferencia por el puesto que se le ha confiado.

Otro de los funcionarios á que hacemos referencia, recientemente nombrado, apadrinado por altos personajes políticos y hasta por el Presidente de la República, consigue en la mayor parte de los casos eludir las órdenes de sus superiores y burlar la influencia moral de estos.

Un ejemplo de lo que acontece es el que ha dado lugar vez pasada á que el jefe de la reparticion mencionada elevara una nota al Ministerio de Hacienda, en la que daba cuenta de que uno de los inspectores no solamente habia hecho caso omiso de la órden recibida de la inspeccion para que se trasladara en comision á una de las receptorías de la provincia, sino que tampoco concurrió por espacio de un mes á la oficina, ni se presentó á su debido tiempo á dar las excusas consiguientes por no haber dado cumplimiento á lo ordenado por la superioridad. Cuando se le requirió el motivo de su falta, contestó que tenía licencia por órden superior.

Como los inspectores dependen directamente del jefe de la reparticion, por cuyo intermedio solicitan y se conceden las licencias, el referido funcionario se dirigió acto contínuo al Ministro de Hacienda para darle cuenta del hecho y de la grave irregularidad que él entrañaba para la buena marcha, el órden y la disciplina de la oficina.

El Ministro manifestó que no había concedido licencia alguna á ningun miembro del personal de la inspeccion.

Ante tales declaraciones, se trató de averiguar lo que hubiera de cierto sobre el particular, y de las averiguaciones practicadas resultó, segun se asegura, que la autorizacion para que dicho empleado faltara al cumplimiento de sus deberes salió de la Presidencia de la República, sin mas trámite que una órden verbal del Presidente, por intermedio del secretario privado, quien se apersonó al sub-secretario de Hacienda para manifestarle que el empleado en cuestion tenía autorizacion para faltar á la oficina.

Con esto se comprueba una vez mas que el Presidente de la República ha absorbido por completo todas las facultades y derechos de los jefes de la administracion nacional.

INFORMACIONES AGRÍCOLAS

EN LAS COLONIAS

Nuestros corresponsales nos trasmiten las primeras noticias de cierto fundamento, sobre los efectos de las últimas lluvias. Haremos notar ante todo, que dichas noticias llevan una fecha demasiado próxima á la de los últimos aguaceros, para que puedan referirse á pronósticos relativamente exactos.

Las plantas no han tenido tiempo todavía de reaccionar, las que pueden hacerlo, y solamente cuando todo lo salvado se muestre vigorizado podrá saberse la verdad con aproximacion.

He aquí las informaciones.

Santa Clara (F. C. B. A. y R)—Opiniones optimistas. Dada la mala cosecha pasada, créese que la de este año será mejor. No puede precisarse el tanto por cuadra todavía.

Esperanza—La lluvia llegó tarde; pocos beneficios ha de dar, á no ser para los campos de pastoreo y el ganado.

Emilia—Con los aguaceros se aseguró la recoleccion de poco mas que la semilla.

Laborde—Perspectiva muy buena, especialmente de los trigos.

Alcorta—Estado general de las sementeras, malo. De 3800 cuadras, se consideran 1000 perdidas, 1800 media cosecha, 1000 de tierra nueva, cosecha entera. Este último dato es muy sugestivo: prueba que si no se piensa vigorizar las tierras viejas iremos de mal en peor.

Lehmann—En esta, partido de Ataliva, Raneja y Eguzquiza se calcula aproximadamente 180 quintales para el lino y 200 para el trigo.

Alcorta—Trigos y linos inmejorables. Despues de las lluvias puédese considerar éxito seguro.

Ataliva—Sumamente variado el estado de las sementeras. Algunas darán 150 quintales lino y 200 quintales trigo, la concesion de 20 cuadras; otras apenas la semilla.

Amenabar—Espérase cosecha abundante y buena.

Armstrong (ferrocarril Córdoba y Rosario)—Cosecha algo mas que regular. Se espera de 6 á 8 quintales lino, la cuadra; 8 á 10 quintales los trigos.

Las Rosas—Se espera de 5 á 8 quintales trigo por cuadra.

Montes de Oca—Se cree en un resultado regular de las cosechas.

Estacion Matilde—En trigos se sacará poco mas de la semilla; del lino todo pronóstico sería aventurado.

Gaboto—Se calcula un 5 por cuadra en trigo.

Estacion Diaz—Trigos: probablemente se cosechará de 6 á 8 quintales por cuadra.

Linos: aproximadamente 5 quintales por cuadra.

Maiz: se ha sembrado con preferencia á lo demás.

Colonia Belgrano—Parece asegurado un término medio de 10 quintales por cuadra.

Estacion Galvez—Se hacen cálculos muy optimistas. Todo juicio sería prematuro. Lo mejor del trigo, de 8 á 10 quintales por cuadra es lo probable.

Sastre—En trigos se espera alrededor de 7 quintales por cuadra. El lino está mal.

San Jorge, María Juana, Crispi, San Martin—Situacion parecida á la anterior.

San Pereira—Se espera media cosecha.

Angélica—Cosecha regular ó mas.

Estacion San Francisco—Apenas se cree cosechar la semilla.

Colonia Vila—Rinde probable, de 100 á 120 quintales por concesion de 33 hectáreas.

Morteros—Con pocas excepciones, apenas se obtendrá la semilla.

Porteña (ferrocarril Buenos y Rosario)—Se cree posible una cosecha regular en cantidad y de buena calidad.

Rafaela—A no ser en algunas chacras, por lo comun se calcula una cosecha apenas de cinco quintales por cuadra, en trigo.

Nota—Donde no se especifica el cereal se alude al trigo en los cálculos.

LA INSCRIPCION

El resultado de la inscripcion de ayer es el siguiente:

Velez Sarsfield 46, Pilar 150, San Cristóbal 173, San Telmo 100, San Cárlos 90, San Nicolás 29, San Miguel 34, Flores 110, Balvanera Sur 123, San Juan Evangelista 176, Cármen 27, Monserrat 60, Belgrano 74, Santa Lucía 153, Concepcion 87, San Bernardo 261, Balvanera Norte 117, Socorro 80, Las Heras 84, Catedral al Sur 18, Piedad 38.

Total: 2036 inscriptos.

Fueron anulados: cuatro inscriptos en San Telmo, uno en el Cármen, uno en San Nicolás y uno en La Piedad.

Por indisposicion de algunos de los miembros de las mesas inscriptoras se suspendió el acto en las siguientes parroquias: en el Socorro á las 2.20 p. m., en Las Heras á la 1.10 p. m., en Catedral al Sur á las 11.30 a. m. y en La Piedad á las 12 m.

En la única parroquia donde no hubo inscripcion fué en Catedral al Norte, por las causas ya conocidas:

De los suplentes solo acudió el Dr. Rodriguez Larreta.

NOTICIAS VARIAS

La cuestion de Chile

Las comunicaciones telegráficas recibidas ayer por el Dr. Alcorta, del Ministro en Chile, Sr. Portela, no resuelven en sentido alguno el conflicto pendiente.

Su texto, aunque carece de interés por lo que implica, se mantiene reservado hasta que sea conocido del Presidente, quien debe regresar hoy de su estancia.

Esta tarde se esperan despachos de mayor importancia.

Las vias de la estacion Retiro

A pesar de las repetidas promesas, no ha aparecido hasta la fecha el decreto que ordena levantar las vias de la estacion Retiro; vias que entorpecen el tráfico de tres calles y que no prestan servicio alguno que pueda favorecer al público.

A causa de esa irregularidad, el acceso á la nueva estacion del Retiro se hace con dificultad, y los vehículos que conducen cargas para las dos estaciones están obligados á detenerse durante muchos minutos á la espera de que á la compañía del Central Argentino le cuadre levantar las barreras.

Tratándose, como en el caso actual, de un asunto que afecta valiosos intereses, la resolucion del Ministerio de Obras Públicas no se debe hacer esperar.

Presupuesto de Instruccion Pública

Hoy continuarán las conferencias entre el Ministro de Instruccion Pública y el diputado Dr. Lacasa, para ocuparse del estudio del presupuesto de dicho departamento y llevar á cabo las modificaciones que sean necesarias á fin de subsanar las deficiencias que se han notado en algunos establecimientos de educacion dependientes del Ministerio.

En la presente semana estará terminado dicho estudio y preparado el presupuesto para ser presentado á la comision respectiva de la Cámara de Diputados.

Directores de Banco

Han sido nombrados directores del Banco Hipotecario Nacional los Sres. Francisco Olivera, Francisco Bustamante, Félix Martin y Herrera y Luis Ortiz Basualdo, y del Banco Nacional en liquidacion, el Dr. Manuel Marcos Zorrilla.

Importacion de materiales para ferrocarriles

Mañana tendrá lugar la conferencia anunciada entre los gerentes de los ferrocarriles y el Ministro de Hacienda, para conocer la opinion de aquellos sobre el decreto preparado por el P. E. con el objeto de reglamentar la importacion de materiales con destino á las empresas ferrocarrileras.

Una vez que el Sr. Avellaneda haya oido las observaciones de dichos señores, presentará á la firma del Presidente de la República el decreto de la referencia, prévias las modificaciones del caso.

Demanda contra «El Tribuno»

Ultimamente dimos cuenta entre las noticias de la provincia de Buenos Aires, que el Intendente de La Plata había demandado por injurias al diario *El Tribuno*.

El director de aquel diario nos pide que señalemos los antecedentes de esta demanda, y accedemos gustosos al pedido.

El Tribuno publicó dos artículos «Las locomotoras para el tramway municipal», con observaciones muy sérias basadas en números é informes de peritos, censurando la compra de dos locomotoras viejas que serán destinadas al tramway mencionado. En esos artículos se afirma que ha habido de parte del Intendente negligencia é impericia, que el uso de esas locomotoras será peligroso, y que su compostura recargará el costo hasta una suma superior al valor de las mismas máquinas en fábrica.

Ministerio de Obras Públicas

Probablemente hoy regresará de su viaje á Bahía Blanca, acompañado del sub-secretario del departamento, el Ministro de Obras Públicas.

Con la visita del Sr. Olvit á las obras del puerto militar, estas tomarán el impulso que es necesario para que su terminacion se efectúe antes de Enero próximo.

Productos del tráfico

Las empresas de ferrocarriles cuyas líneas cruzan la provincia de Buenos Aires han obtenido durante la semana última las siguientes entradas brutas, comparadas con las alcanzadas en igual periodo de 1900.

Empresas	SEMANAS 1900	1901
Gran Sur	$ 35.352	42.400
Buenos Aires y Rosario	20.164	19.145
Buenos Aires al Pacífico	9.078	10.070
Oeste	13.118	14.314
Central Argentino	21.422	21.058
Totales	$ 99.023	106.985

EL DIA SOCIAL

GRAN PREMIO INTERNACIONAL

Esta interesante fiesta hípica, la última de honor en el año, se desarrolló ayer en el Hipódromo de Palermo con suma esplendidez.

El *aristo* de nuestra gerarquía hípica compareció á la fiesta con mision casi patriótica, pues se trataba de compulsar méritos y corroborar famas ya adquiridas *au delà* de las fronteras.

La ausencia de caballos competidores extrangeros, quitó á la fiesta de ayer las emociones de *chauvinismo*, limitando la lucha á los ya conocidos campeones argentinos.

Salvedad hecha de este halago emocional, la fiesta ofreció todos los demás atractivos que en tales casos brindan los hipódromos de alta nombradía.

La selecta concurrencia aportó los mas delicados prestigios de la moda y los mas suaves matices de la gracia, á ese gran paisaje de regocijo social.

La intensa temperatura del dia fué instigada con un cielo apacible, cuyas nubes blanquecinas se interpusieron bajo el sol desde temprano, para graduar la suavidad y colorido de la atmósfera.

Desde la una de la tarde, hora en que se iniciaron las primeras carreras del programa la concurrencia desplegó suntuosidades por las tribunas y el *parterre*.

Poco antes de las cuatro, el gran conjunto había sido realizado por los mejores toques de opulencia. Los equipajes habían depositado ya su carga en los jardines, y habían ido á alinearse mas allá de la pista, en ancha franja negra, chispeante y convulsionada por fulguraciones metálicas.

Desde las tribunas se divisaba un magnífico panorama: suave ondulacion de brocados, cabelleras y plumajes en caprichoso movimiento desde las graderías hasta los senderos sombreados por arbustos y kioscos del *parterre*; luego la cinta despejada del *turf*, bordeada por filas de carruajes; mas allá la superficie plateada de los estanques, recortado en figuras geométricas sobre la frescura verde de los prados; luego la línea oscura de los bosquecillos que circunvalan el hipódromo; y allá en último término, como ancho marco de plomo suavemente diluido, el Plata esfumando su vaporosa serenidad sobre la raya gris del horizonte, y dorando la tonalidad nacarada de sus aguas con las rosas desvanecidas de la tarde.

A esa hora aparecieron en la pista los caballos inscritos para el premio internacional. Los acordes marciales de la banda de música situada bajo las tribunas, triunfaban sobre el bullicio de los apostadores, y golpeados por la brisa, llegaban al oido en intermitente ondulacion.

Los nombres de Ovacion y Gordon Rouge predominaban como promesa de victoria; el recuerdo de sus triunfos pasados revivia entre los espectadores.

Pero esa casi unánime esperanza principió á desvanecerse cuando la tropa de caballos iba en la mitad de la pista.

La decepcion fué completa cuando pasó casi volando frente á las tribunas Druid, todavía con la frescura de sus últimos laureles, seguido de Carhué, de Urunday y de los demas campeones destronados.

Jadeante y exhalando de sus flancos el vapor desprendido de su combustion interna de energías, Druid recibió el estruendoso estallido de los aplausos, ha tiempo reservados.

Las miradas lo seguian, como buscando bajo sus crines el misterioso dinamo de los huracanes.

Poco despues se inició hácia Palermo el desfile de los principales equipajes. Allí pudimos admirar: el *mail-coach* del baron Peers, conduciendo á las Sras. Ernestina Costa de Peers, María de la Cuadra de Tezanos Pinto, Mme. Greger, y á las Stas. Arnolda Brinkmann, Carolina Martinez de Hoz y Susana de la Riestra.

La Sra. Estela Livingston de Luro y las señoritas María Florencia Chapéaurouge, Julieta y Elena Sansinena, Isabel Livingston, Lola Campos Urquiza y María Luisa Sastre al *mail-coach* del Sr. Cárlos Luro.

El *breack de chasse* dirigido por el señor Cárlos García Mansilla, en el que iban la Sra. Célia Alcorta de Mackinlay y las señoritas Teresa Urquiza, Olilia Alcorta y Julia Bilbao.

Además vimos á las:

Señoras: Alita Livingston de Dorado, María Luisa Ocampo de Urquiza, María Teresa Llavallol de Atucha, Susana Demaría de Seeber, Sara Madero de Anchorena, Emilia Bustillo de Cané, Susana Cambacéres de Luro, Gregorina Martinez de Lagos, Matilde Campos de Nocetti, Célia Martinez de Varela, Lola Jackson de Massot, Angélica Rosa Ocampo de Elía, Isabel Zwanck de Ocampo, Amelia Olazábal de Elizalde, Clara Marenco de Saenz Peña, Agustina Luro de Sansinena, Mayol de Molina, Felisa Astengo de Areco, Angélica García de García, Angélica Sastre de Paz, Sofía Serna de Molina, Isabel Lumb de Casares, Emilia A. de Atienza, Font de Bilbao, Celia Cabral de Pasman, Saturnina Olazábal de Ocampo, Mercedes Paz de Ocampo, Cármen Castro Videla de Ramirez, Ernestina Uriosto de Bullrich, Inés Mezquita de Chevalier, Sara Gowland de Lacroze, María Urdinarrain de Peralta Ramos, Sara Usher de Shaw, María Ham de Madrazzo, Carolina Tomkinson de Ugarte, María Pereyra de Le Breton, Clara Leloir de Donarchi, Elena Du Sartel de Velarde, María Ignacia Rodriguez de Guerrero, Rueda de Marini, María Esther Gimenez de So anas, Dominga Acuña de Ross, Elena Dorado de Peró, Teresa Dorado de Tuckermann, Victoria Nazar de Bercar Varela, Isabel Udaondo de Bonorino, Candelaria Solís de Moss, Jova Achával de Bunge, Mackinlay de Calvo, Angélica Cabral de Bravo, María Elena Bosch de Rocha, Dorado de Seiderman, Carolina Rueda de Varela, Laura Videla de Arechavala, Isabel Diaz Roynolds de Newton y otras.

Señoritas: Cipriana Saenz Peña, María Luisa Demaría, Sara Bacú, Elena Rosa de la Torre Urizar, Sara Cané, Ana, Eulalia y Rita Solá, Enriqueta Lastra, Rufina Cambacéres, Joselina Bustillo, Josefina Soto, María Rita Molina, María Carlota Marini, María Elena Zavalla, María, Elena y Amalia Saavedra, Eloisa, Elvira y Amalia Udaondo, Urbana Marenco, Raquel Fidauza, Laura Olazábal, Cármen Bosch, Angélica Bravo Cabral, Fernanda Urdinarrain, Felisa Areco, María, Elisa y Alcira Agote, Elena Castro Videla, María Celestina Richard Lavallo, Aurelia Lagos, Elvira Bonorino Udaondo, Blanca Bianchi, Consuelo Ramirez, Zulema y Fanny Ross, Estela y Leonor Bilbao, Justa, Celina, Amalia y Blanca Campos Urquiza, María Antonia del Marmol, María Eva Damianovich, Fermina Madero, Celia Chaves, Adela Saenz Valiente, Rosario Groudona Gowland, Zulema y Esther Peralta Ramos, Sara Pasman, Elena y Victoria Lagos, Concepcion Sastre, Julia Lagos, Rita y Lia Molina, María Luisa y Rosa Hurtado, María Isabel Velarde, María Atienza, Mercedes Cané, María Antonia Isla, Délia y María Cristina Villafañe, Elvira Newbery, María Antonia Uribelarrea, Angelina Duvolo, Emilia y Sofía del Arca, Celina Bustos Arana, Margarita y Mercedes Quiroga, María Elena Ocampo, Isolina Roca, Adela Ocampo Gimenez, María Luisa á Isabel Tornquist, Adela Ugarte, Clotilde y Laura Holmberg, Cármen y María Luisa Miguens, Emma del Solar, Luisa, Teresa é Ida Gallotti, María Salomé Williams, Elena é Isabel Frías, Raquel Tezanos Pinto, Raquel y Matilde Bonchiazzo, María Torres Agüero, Virginia Dorado, Josefa, Lola y Dora Nazar, María, Marcela y Leonor Mesquita, Sofía Cañás, Délia y Berta García Quirno, Ernestina Pestaña, Emma y Alina Frers, María Magdalena Torres, Leonor y Sotera Terry, Estela Achaval, Josefa Pietranera, Mercedes Prieto, María Martinez de Hoz, Ana Trongé, María Luisa Martí, Mercedes Solá, y muchas otras que no nos es posible recordar.

Comidas—En honor de su sobrina María Josefa Meeks, dan esta noche una comida el Sr. Joaquín Chás y su esposa, la Sra. Clementina Meeks.

Han sido invitadas varias señoritas y caballeros.

—Los amigos del Dr. Eliseo V. Segura, para festejar su reciente compromiso con la Sta. Josefina Ayerza, le darán una comida que se verificará mañana.

Parque de Lezama—Para fines del corriente mes se anuncia la inauguracion de las fiestas primaverales que anualmente se celebran en el parque de Lezama, bajo el patrocinio del Patronato de la Infancia y con el objeto de obtener fondos á favor de los asilos que sostiene.

Las comisiones de damas y caballeros se vienen reuniendo casi diariamente, para continuar los preparativos.

Se ha resuelto que este año se cambien todos los decorados, los que á la vez de ser originales serán muy hermosos.

Como en años anteriores, se construirá á la izquierda y frente á la entrada principal de Defensa y Brasil, el restaurant, el que sin duda será el atractivo principal de las fiestas.

Este pabellon será construido á estilo edad media y tendrá todas las comodidades, tanto para las noches de mucho calor como para las ventosas.

Para comodidad del público, y destinado á las *promenade-concert*, se arreglará convenientemente un radio frente al restaurant y hácia la avenida Colon.

En el mismo sitio de los años anteriores se construirá un circo teatro, en el que se efectuarán muchas novedades.

La pista se destina para los simulacros de combate, ejercicios colectivos de los regimientos de caballería, carreras en bicicleta, simulacro de incendio y otros interesantes números.

En un pabellon especial se instalará un cinematógrafo, en el que se exhibirán vistas argentinas.

Además, la comision organizadora cuenta con otros números importantes para formar el programa.

Sociedad de Beneficencia—En uno de los salones de la casa de huérfanas de la Merced, se reunirán esta tarde las damas que componen la comision directiva de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, con el objeto de proseguir la tarea de la organizacion de la fiesta que el próximo juéves se realizará en el Hipódromo Argentino, á beneficio del Instituto Siglo XIX.

Además se ocuparán en esta reunion: del corso de las flores, que como se sabe se realizará los dias 24 y 31 del corriente y 1º de Diciembre en las avenidas de Palermo; y del ofrecimiento de los salones del edificio que hace poco se ha terminado en la esquina Rivadavia y Florida, en los cuales se realizará una *promenade-concert*.

«Goldfische»—En el teatro Odeon se realizará, el 7 del corriente, la 27ª representacion del Theater-Verein, con la comedia en cuatro actos «Goldfische», de Franz von Schönthan y Gustav Kadelburg.

Las familias de la colectividad alemana, han tomado la mayoría de las localidades.

Mes de María—El próximo viérnes dará principio en los templos y en las capillas de los diversos colegios religiosos el Mes de María, pláticas sagradas que las congregaciones de Hijas de María dedican todos los años en honor de su patrona.

Todas las mañanas esos templos y esas capillas serán los puntos donde se reunirán nuestras familias.

En algunos templos como San Nicolás, la Piedad y la Merced, y en los colegios del Sagrado Corazon y Santa Union, esas congregaciones de Hijas de María han formado coros, los que tendrán á su cargo la parte musical de las ceremonias.

Estas durarán hasta el 8 de Diciembre.

Beneficio—La comision encargada de recolectar fondos para terminar la escuela que se construye en Ascochinga (sierras de Córdoba), ha empezado á repartir las localidades para la gran funcion que á su beneficio se celebrará el miércoles 6 del corriente, en el teatro San Martin.

Se pondrá en escena la ópera de Bellini «Puritani», en la que la Sta. Paccini sobresale.

Las invitaciones que han recibido las familias, llevan la firma de las Sras.:

Concepcion Unsué de Casares, Josefa Martinez de Hoz de Casares, Catalina Moreno de Brinkmann, Nicolasa Costa de Aleman, Manuela V. de Siogues, Rejola C. de Silveyra, María Huergo de del Marmol, Rosa Freyre de Aldao, Célia Martinez de Varela, Julia García de Vedia, Agustina M. de Mares, Catalina Brinkmann de Piñero Sorondo, Emilia Bradley de Cané, María Julia Brinkmann de De Bary; y de las señoritas Manuela y Angélica Siogmann, Sara Cané, Estela y Juana Silveyra, Verónica Madero, Raquel Casares, María Antonia y Margarita del Marmol, Josefina Bustillo, Elisa y Agustina Roca, Josefina Huergo, Delia Aleman, Josefina García y Arenda Brinkmann.

Pabellon de Los Lagos—La comision directiva del Patronato de la Infancia, se vió obligada anoche, á causa del mal tiempo, á postergar la reunion preparada en el Pabellon de Los Lagos.

Ayer tarde, dicho local reunió á numerosos niños, los que encontraron toda clase de atractivos propios de su edad.

El lago con sus embarciones, fué uno de los mas hermosos números del programa.

Hermanas de Dolores—Debido á la lluvia, tuvo que suspenderse anoche la inauguracion de las fiestas que ha organizado en el antiguo Jardin Florida la sociedad Hermanas de Dolores, de la parroquia de Belgrano.

Si esta noche hace buen tiempo se efectuará la fiesta anunciada.

Matinée—Con un programa muy interesante y ante una concurrencia numerosa, se realizó ayer en el Prince George's Hall la *matinée* organizada por el Conservatorio de Música de Buenos Aires, con el concurso de varios de sus discípulos.

Tomaron parte en el programa, las señoritas:

Angélica Gascon Terrada, Célia Perez, Dionisia Harrington, Juana Bergara, Raquel Delgrosso, Cármen Corlin, Sara Caballero, Elodia Charost, Elodia Blanco, Mercedes Balsas, Célia Tovía, María Luisa Fontana, María L. Carranza Frías, Carolina Navarro, María L. Castiñeiras, Angela Tracchio y los señores Ricardo Rodriguez y Antonio Vela, que ejecutaron en el piano, violin, violoncelo y cantaron trozos de Grieg, Schumann, Chopin, Hauser, Vieuxtemps, Weber, Popper y otros.

Demostraciones — En los salones del Aue's Keller, se realizó anoche el banquete en honor de los nuevos doctores David Speroni, Florencio M. Solari, Ercilio Rodriguez Gonzalez y Camilo Muniagurria.

Una mesa, adornada con suma elegancia, ocupaba todo el salon.

El Dr. Pedro D. Coludrero ofreció la demostracion, en un conceptuoso discurso. Usaron despues de la palabra los obsequiados, el Dr. Diego T. Luna, mayor Antonio Tassi, Dr. José L. Coludrero, mayor Juan F. Moscarda y Dr. José Gordeyro.

Asistieron los señores:

Dres. Arturo R. Enriquez, Manuel S. Foutel, Benjamin S. Gonzalez, Pedro S. Gil, Pedro Calengul, Modesto Barcia, Matías Gil, Gregorio de la Fuente, comandante C. M. Fernandez, Miguel Susini, Alfredo Lazzari, Juan Divito, Nicolás Popolizio, Rafael Gallino, Arturo M. Richieri, Marcelo Pujol, Ilias A. Lopez, Pedro Caceres, Leonidas Soto, Juan P. Cremonte, Héctor Desimoni, Rodolfo Enriquez, Belisario Saburido, ingeniero Luis Curuchet, teniente Evaristo Sanchez Negrete, Ubaldo Romero.

Tertulia—El Dr. Antonio Atienza y Medrano y señora, ofrecieron anoche á sus relaciones la última tertulia de las muy interesantes que durante este invierno han venido dando.

El baile estuvo muy animado y entusiasta.

Los convidados se retiraron muy agradecidos á los dueños de casa por la série de reuniones satisfactorias que les han procurado.

Politeama—Anoche la sala del Politeama se vió concurrida por las familias de:

Urquiza, Pearson, Pellegrini, Cabral, García, Vela, Lopez, Céteri, Saenz Valiente, Demarchi, Lavarello, Molina, Gutierrez, Varela y otros.

San Martin—Vimos en este teatro, á las familias de:

Lastra, Ezcurra, Silva, Blanco, Calvo, Moreno, Gonnet, Cano, Carozzi, Trongé, Aguirre, Arana, Bedau, Quesada, Perez y otras.

Enlace—Ha sido pedida la mano de la Sta. Josefina Ortelli, para el Sr. César Stiattesi.

Cambios de residencia—*Regresos*—De Lincoln, el sábado, el Dr. Juan Francisco Arechavala y señora.

Salidas—Para Pavon, ayer, la señora Rosario P. de Rueda y familia.

—Para Catamarca, hoy, el Sr. Antonio Muller.

—Para el Monte, el sábado, el Dr. Enrique Revilla.

De Salta—(*Por telégrafo*)—El club social Juventud dió hoy una brillante tertulia, que fué todo un acontecimiento social.

Asistieron numerosas y distinguidas familias.

De Mar del Plata—(*Por telégrafo*)—Esta tarde llegó el Sr. Agustin Molino.

Del Rosario—(*Por telégrafo*)—Despues de mucho tiempo y debido quizá á la alta temperatura reinante, el bulevar estuvo muy concurrido, formando un lucido desfile.

Entre las numerosas familias que asistieron, recordamos á las de:

Rosas, Lamas, de la Torre, Sugasti, Ballestero, Costa (E.), Linares, Barraco, del Mármol, Lejarza, del Solar, Fontana, Baigorri, Campos, Cumminetti, García Gonzalez, Davis, Aldao, Mazza, Larrechea, Escudero, Pittol, Saccone, Grieben, Greve, Marc, Otero, Petrina, Paz, Quiroga, Rouillon, Grandoli, Rivarola, Windels, Sohn, Sauroli, Urtubey, Vila, Vivet, Terrosa.

Enfermos—Se encuentra enferma la señora Felisa A. de Arias.

Necrología—En el templo de Nuestra Señora de la Merced se rezará hoy una misa de cabo de año, por la memoria de la Sra. Dolores de Escalada de Oromí y por el Dr. Manuel María de Escalada.

—Por el alma del Sr. Emilio G. Rosende, se rezará mañana una misa en el templo de Santo Domingo.

FIESTAS LIBERALES

A las 2 de la tarde, gran número de liberales se congregaban en el teatro Iris. En las inmediaciones, momentos despues, la circulacion se hizo dificultosa.

Antes de comenzar el acto, se hallaban reunidos en la sala del teatro alrededor de 1200 ciudadanos; en el exterior se estacionaron, aproximadamente, 500 personas.

En medio del mayor entusiasmo dió comienzo la ejecucion del programa, algunos de cuyos números tuvieron que repetirse.

El Dr. Iriani abrió la série de discursos, con una improvisacion que le valió numerosos aplausos. El orador se ocupó del clericalismo.

Luego se ejecutó la Marsellesa, que fué escuchada de pié: el público pidió su repeticion, lo que se hizo en medio de nutridos aplausos.

El Sr. Alejandro Herosa dió una extensa conferencia sobre la Iglesia, que fué muy aprobada.

Luego se tocó el himno de Garibaldi.

Breves momentos despues, ocupó la tribuna el presidente de la Confederacion y Comité Popular Liberal, Dr. Alfredo L. Palacios, que fué saludado por grandes salvas de aplausos.

El Dr. Palacios, se ocupó de los fines de las asociaciones que preside y del propósito humanitario que se persigue al crear los círculos de obreros liberales.

Al terminar su discurso, el orador fué aclamado repetidas veces.

Una comision de las sociedades liberales se apersonó al Dr. Pedro Gori, que se hallaba en el teatro y solicitó que hiciera uso de la palabra.

El Dr. Gori accedió, y pronunció un discurso conmemorativo de la jornada de Mentana, cuyo aniversario era ayer. El público le aplaudió mucho.

El acto terminó á las 5.30, en el mayor órden.

El segundo festival liberal del dia se celebró en el teatro Rivadavia, patrocinado por la confederacion de sociedades liberales.

A las 8.30 p. m. dió comienzo la funcion, ante una gran concurrencia.

Se puso en escena el drama «Paternidad», del Dr. Segismundo Pey Ordeix.

Desde los primeros actos, el público hizo ruidosas manifestaciones de aprobacion ó desagrado, segun los personajes de la escena.

Al concluir el espectáculo la concurrencia pidió que hablara el Dr. Alfredo L. Palacios, quien pronunció un discurso alusivo al tema del drama.

Al retirarse el público del teatro se organizaron dos manifestaciones: una siguió por la calle Rivadavia y dobló en la esquina de Callao, por donde siguió varias cuadras dando fuertes vivas.

La segunda manifestacion se dirigió á la iglesia de la Piedad, y se disolvió despues de dar algunos gritos.

La policía en ambas fiestas, estuvo correcta.

NOTICIAS DE POLICIA

EL ASESINATO DEL SEÑOR CASTILLO

ESTADO DE LA PESQUISA

SU ORIGEN Y ANTECEDENTES

Intervencion del Juez Dr. Gallegos

DESAPARICION DE PERSONAS

Con bastante esperanza de que esta vez la nueva pista que se sigue en el proceso del crimen del Sr. Castillo habia de dar el resultado que se anhela, consignamos ayer que en 24 horas mas, la policía confiaba en dar por aclarado el misterio, conocer y aún detener á los autores del crimen.

Desgraciadamente las 24 horas han pasado y el misterio está por aclarar.

¿Quiere esto decir que debe desecharse la presuncion de que pueda serlo de un momento para otro?

No.

Como antes de ayer, aún subsiste la arraigada creencia de que el drama de la calle Suipacha está á punto de ser descubierto.

¿En qué se funda tal presuncion?

En los detalles que sucintamente expondremos en seguida, en presencia de los cuales hay que convenir en que la sospecha tiene fundamento, y que el hilo proseguido es el verdaderamente verosímil.

Pedro Burgos, ex-agente de investigaciones, actualmente al servicio de la comisaría de la seccion 27ª, recibió encargo hace lo menos cinco meses, del comisario de la misma, Sr. Olazábal, de vigilar á unas personas y enterarse de sus cualidades y costumbres.

Esta vigilancia tenia por base el pedido que un caballero amigo del Sr. Olazábal había formulado á este funcionario.

Burgos, en el desempeño de su cometido, hizo relacion con una mujer, que al cabo de un tiempo de tratarla, le cobró confianza.

La aludida, ignorando la condicion de agente de la autoridad que tenia Burgos, llegó en cierta ocasion á comunicar á este que por causas ajenas á su voluntad habia conocido en todos sus detalles el drama de la calle Suipacha y á sus autores.

La mujer en cuestion había querido, desde la fecha del crímen denunciarlo á la justicia; pero á causa de que ella tiene un falso concepto de su responsabilidad en él no lo hacia, si bien su conciencia le reprochaba el permanecer por mas tiempo ocultándolo.

El agente Burgos impuso al comisario Olazábal de este raro cariz del ruidoso proceso de la calle Suipacha, y este funcionario, aunque sin asignar á la conversacion del agente mayor importancia, en un principio, aquel se resolvió al fin á hacer caso á las indicaciones de su subalterno y lo comisionó para que continuara sus conferencias con aquella mujer.

Antes de adoptar esta resolucion, el comisario consultó la ley en la parte que trata de los encubridores y cómplices, y como no es ni una, ni otra cosa, quien conociendo la existencia de un crímen ó delito lo denuncia á la justicia, claro es que indicó á su agente que siguiera la tramitacion en que se hallaba, asegurara á la que poseía el secreto del crímen del Sr. Castillo que su revelacion no le acarrearía la mas mínima incomodidad y hasta se ofreciera para el caso de que así lo deseara, á hacer la denuncia por intermedio del mismo Burgos.

El Sr. Olazábal, á quien el agente tenia al corriente, por medio de partes especiales, de la forma en que se llevaba la indagacion, supo hace próximamente quince dias, por igual conducto, que la mujer poseedora del secreto se había resuelto al fin á denunciarlo por intermedio de Burgos, pero que la prueba material de sus dichos ya conocidos por los partes del agente (objetos y otras cosas irrefutables) no estaban en poder de aquellos, sino de un distinguido abogado, á quien inconvenientes graves, que no podian ser previstos, le obligaban á demorar su entrega á la policía.

Durante el trascurso de las conferencias que habían conducido al conocimiento de lo que queda referido, el agente conoció de nombre á tres mujeres y tres hombres (sus nombres y filiacion es prudente no darlos á la publicidad) y estos eran los autores del crímen de la calle Suipacha; cómplices y auxiliadores únicos en el hecho, puesto que la que había conocido su existencia quedaba exenta de toda responsabilidad con su delacion.

El comisario halló entre la lista suministrada por la informante de Burgos á un conocido muy antiguo, el Lloron, y todo el protocolo formado con los partes del agente, las misivas á este y las del abogado á la mujer que las entregaba á aquel, quedó en su archivo á la espera de la oportunidad debida, esto es, de la denuncia en forma que iba á hacer Burgos acompañando la prueba material, ó sean los objetos que, segun ya hemos dicho, iban á ser entregados.

No puede darse mayor discrecion que la observada al no proceder al arresto de persona alguna de las indicadas por el agente en sus partes, que inspiraban las informaciones de la mujer. La prudencia se extremó, y ni siquiera una vigilancia visible se dispuso contra ninguna de las personas indicadas, con lo que se procedia con mas confianza, pues se suponía que no siendo molestado nadie, no se advertiria el trabajo de indagacion que se estaba haciendo; y además, porque no se queria dar un golpe que podria resultar estéril sin tener los únicos elementos de juicio, los aludidos objetos, que de un momento á otro debían de entregarse.

Esta razon nos decidió, lo mismo que á la policía, á no hablar del nuevo hilo que se estaba persiguiendo, pues sin los objetos á la vista la prueba podría ser poco menos que imposible.

Tramitándose siempre la entrega de los *preciosos* objetos, llegó la tarde del sábado último, en que un diario dió la voz de alarma de que la policía seguía una nueva pista en el crímen de la calle Suipacha.

Las personas que segun la informante del agente Burgos tienen parte activa en el drama de la calle Suipacha debieron sentirse aludidas en la noticia aquella, y como no se las vigilaba muy de cerca, se dieron á la fuga y en la actualidad han desaparecido por completo.

El mismo sábado por la noche, cuando se mandó averiguar si estaban en sus domicilios, por el Jefe de Policía, se supo que ya habían escapado.

La desaparicion de las personas, incluso la del Lloron, á quien fué á buscar el sábado por la noche el comisario Olazábal (á Olivos, provincia de Buenos Aires), donde se sabia que estaba en compañía de otro de los indicados conjuntamente con él como autores del crímen, parece que fuera una nueva prueba que fortificaba la veracidad de los informes que suministraba el agente Burgos.

Pero ocurre este singularísimo caso. La denunciante tambien ha desaparecido.

¿Esta desaparicion es real? No, pues ayer de tarde recibió el agente Burgos una carta en que le dice que ha leido los diarios, pero que como ya está resuelta á revelarlo todo irá hoy á las 11 á su casa con la prueba del caso y se presentará ante la justicia.

Tal es el estado en que se halla el asunto del asesinato del Sr. Castillo, brevemente referido y sin entrar en otros detalles sugestivos, concordantes en un todo.

Ocurre, en presencia de lo escrito, esta pregunta:

¿Ha simulado el agente Burgos todo lo que publicamos, y lo demas que reservamos?

No es verosímil, por muchos detalles, y entre otros por el de la perfecta hilacion y narracion de los hechos, muchos confirmados.

¿No conoce la denunciante el crímen y se ha propuesto burlarse del agente?

Tampoco nos parece posible que una mujer por entretenimiento prosiga una empresa tan complicada y que á primera vista es muy superior á su fuerza intelectual.

¿Hay solamente coincidencia en la desaparicion de las personas indicadas por Burgos, que ya se ha visto las ha mencionado por referencias de la mujer?

Esta pregunta es mas rechazable que las anteriores, pues no se concibe que por casualidad tres mujeres y tres hombres, de la noche á la mañana, desaparezcan de esta capital simultáneamente, sin obedecer á un plan concebido de antemano.

Se ha podido ver con qué fundado motivo la policía creyó que la nueva pista tenia fundamento sólido; pero la situacion prudente en que se mantuvo y pensaba mantenerse, forzada por las circunstancias ya referidas, le ha creado ahora una situacion difícil y embarazosa. Si la denunciante se presentara, como lo ha ofrecido todavía ayer mismo, desaparecería aquella; pero en caso contrario no le queda ni aún el medio de comprobar lo que ha hecho el agente, y esto es lo mas mortificante sin duda alguna.

Debe creerse en la sinceridad del abogado que está en el asunto, el cual no ha sido consultado como tal, segun se cree; pero si todo es ficcion, la caballerosidad de él resultaria lo mismo que el resto de la trama que nos ocupa y ha ocupado á la policía por algunos meses.

Es de esperar que la denunciante cumpla su compromiso, y esta esperanza hace que no se abandone el trabajo definitivamente.

Anoche, el juez Dr. Gallegos citó á su domicilio al comisario de la seccion 27ª, señor Olazábal, con objeto de que lo informara del procedimiento que había seguido en este caso, y el funcionario policial, palabras mas ó menos, dijo al juez lo que queda dicho en esta crónica, y que es con pequeñas reservas,—entre otras, la de los nombres de los indicados como cómplices y autores,—todo lo tramitado en cinco meses.

El juez dió al comisario algunas instrucciones, que nos ha sido imposible conocer.

Tal es el estado en que quedó esta madrugada el asunto Castillo, cuya aclaracion definitiva parecia tan inmediata en presencia de todos los antecedentes de que estábamos en posesion.

Aún cabe aguardar que el dia de hoy resulte ser de grandes emociones.

SANGRIENTA TRAGEDIA

UN HOMBRE TERRIBLE

DOS AGENTES MUERTOS Y UNO HERIDO

ANTECEDENTES DEL SUCESO

Una sangrienta tragedia se desarrolló ayer en la esquina de las calles Isabel la Católica y Sarmiento.

Dos agentes de policía quedaron muertos y otro gravemente herido, como tambien el autor de tan sangriento suceso.

Difícil es, por el momento reconstruir la escena de tan [illegible], porque cuando llegaron los empleados superiores de la comisaría 32ª, los cuatro actores se hallaban tendidos en tierra: uno muerto, otro moribundo y los dos restantes gravemente heridos.

Con lo que hemos podido averiguar de parte del Sr. Ameghino, cuyo papel en el suceso verá despues el lector, intentaremos reconstruir los hechos.

Antecedentes

El Sr. Ameghino es propietario del corralon situado en las calles Isabel la Católica y Sarmiento, y salía de su casa cuando se le presentó de improviso Francisco Armendary, que iba en compañía de otra persona.

Armendary había sido despedido del corralon, donde trabajaba como carrero, por su mala conducta; y fué á ver al Sr. Ameghino, para que le explicara las razones que había tenido para hacerlo despedir.

El Sr. Ameghino le manifestó que eso no era cuestion suya, y que se entendiera con el capataz.

Dicho esto pretendió el Sr. Ameghino entrar á su casa, pero Armendary le cortó el paso y exigió las explicaciones que pedía.

Armendary fué sacado de la puerta de un empellon, y entonces desnudó una daga con la cual pretendió herir á su ex patron.

Este entró rápidamente en la casa, y consiguió ponerse á cubierto de las iras del carrero.

La lucha

Algunos vecinos que presenciaron la agresion, dieron toques de auxilio con silbatos; y el primero en acudir fué el agente Eduardo Moreno, de la seccion 32ª, que estaba de faccion en la esquina próxima.

Armendary se lanzó en medio de la calzada y, con ademan decidido, cuchillo en mano, esperó al representante de la autoridad.

El agente Moreno trató de convencerlo y le ordenó que entregara el cuchillo.

No atendió razones el carrero y rápidamente tiró un hachazo á Moreno.

Este atajó el golpe con la mano izquierda, y fué la primera herida que recibió.

Sacó su machete y pudo así defenderse de los repetidos golpes que le tiraba su agresor; pero de pronto sintió que se le aflojaba la pierna derecha y cayó en tierra.

El compañero de Armendary le había herido por la espalda, infiriéndole una puñalada en el muslo derecho.

En ese momento llegaba el agente Miguel Lopez, á quien hizo frente Armendary, y en el primer ataque le hirió de una puñalada en el costado derecho.

El agente Lopez con su pesado machete no podía defenderse ventajosamente, y pronto recibió dos puñaladas mas que lo pusieron fuera de combate.

Esa escena fué rapidísima, pues detrás de Lopez venía el agente Ramon Videla, quien no tuvo tiempo de llegar oportunamente para defender á su compañero.

Tambien contra Videla se volvió Armendary, y tanta habilidad y potencia tenía en su brazo para manejar el cuchillo, que no tardó en dominar á aquel, que cayó en tierra herido de varias puñaladas.

Era imponente ver á aquel hombre terrible como manejaba el cuchillo, esquivando los golpes, para tirarse á fondo y herir con mano firme.

Despues del primer momento de lucha, se vió desaparecer al compañero de Armendary.

Un poco repuesto de los golpes recibidos, el agente Moreno, que aunque muy jóven tiene varios años de servicio en la policía, se levantó y empuñó nuevamente el machete.

Cuando Armendary parecía que quedaba dueño del campo, rodeado de sus víctimas, Moreno se le puso nuevamente delante.

Armendary, ya algo fatigado, no paró con toda seguridad un recio golpe que el agente le tiró á la cabeza.

Varió el agresor con aquel golpe, y el agente Moreno fué rápido para aprovechar ese momento de indecision y herirlo de punta en el costado izquierdo.

Armendary cayó en tierra y á su lado tambien volvió á caer el agente Moreno, pues su herida de la pierna es grave.

Un momento de indecision tal vez le hubiera costado la vida, allí mismo, porque el carrero seguramente lo hubiera ultimado.

En aquel momento desembocaban por las calles adyacentes otros agentes y empleados de la comisaría 32ª, entre ellos el comisario Sr. Castro, sub-comisario Sr. García Gomez, auxiliar Benavente y otros.

El agente Lopez era cadáver, Videla estaba moribundo, Moreno no podía moverse y Armendary se hallaba sin conocimiento.

Los tres últimos fueron enviados al hospital Rawson y el cadáver del agente Lopez al local de la comisaría 32ª.

Ramon Videla falleció pocos momentos despues en el hospital, á donde el Dr. Berra fué á reconocer á todos los heridos.

El comisario Castro adoptó inmediatamente las providencias del caso y comisionó á algunos de sus empleados para que fueran en busca del que acompañaba á Armendary, quien, como dejamos dicho, desapareció despues de los primeros momentos de la lucha.

Miguel Lopez

Este agente, que quedó muerto en la calle, tenía 35 años de edad y hacía cinco que pertenecía á la policía.

Sirvió en el ejército y en la armada, y su conducta siempre fué buena.

Es casado y deja 3 hijos y á su esposa en la miseria.

En la fotografía aparece con el mayor de sus hijos.

Ramon Videla

La otra víctima del deber, Ramon Videla, hace 11 años que prestaba servicios en la policía. Tambien había servido 4 años en el ejército.

Era casado, con cuatro hijos, que tambien quedan en la miseria.

Eduardo Moreno

Es aún muy jóven, pues tiene 22 años de edad, á pesar de lo cual hace mas de siete que está en la policía.

Su valiente actitud impidió tal vez que hubiera mas víctimas, ó que el criminal se diera á la fuga.

Francisco Armendary

Los antecedentes que sobre este hombre se tienen, son malos.

Hay vecinos que lo consideran peligrosísimo y de negras entrañas.

Hace poco cometió un atentado á mano armada, en la persona de un cabo de la seccion 10ª.

Se dice que ha sido siempre un valiente y él por su parte trataba de sostener esa fama con sus actos, pues nunca rehuía los compromisos y, por el contrario, buscaba [illegible] con las personas que no le eran simpáticas.

El Dr. Berra ha manifestado que la herida que tiene en el costado izquierdo, [illegible]

—

Los cadáveres de los agentes Videla y Lopez fueron velados anoche en el local de la comisaría 32ª, y el servicio fúnebre fué provisto por la caja de socorros de la policía.

Durante toda la noche se continuó en la comisaría instruyendo el sumario de prevencion, para esclarecer [illegible] de este suceso que [illegible]

El compañero de Armendary

A última hora se ha conseguido [illegible] en jurisdiccion de la seccion [illegible] que acompañaba á Armendary [illegible] de la lucha.

Dice llamarse Nicolás [illegible]

Como no se consideró [illegible] el Sr. Castro [illegible]

[illegible]

EMBARQUES DE LANAS

El movimiento de exportacion de lanas continúa siendo poco activo. Durante la semana se han exportado 3.625 fardos, con los siguientes destinos: Dunkerque, 3.140; Amberes, 99; Reino Unido 336; Marsella 50.

STOCK DE CEREALES

En los principales puertos de exportacion existia el viérnes último un *stock* de 20.000 toneladas de trigo y cerca de 40.000 toneladas de maiz.

ENTRADA DE CEREALES Á LOS PUERTOS

Durante la semana han entrado á los puertos de exportacion 7.680 toneladas de trigo, 9.780 de maiz y 80 de lino.

EXPORTACION DE TRIGO, MAIZ Y LINO

Se han exportado durante la semana 4.317 toneladas de trigo, 9.952 de maiz y 897 de lino.

FLETES MARÍTIMOS

El mercado de fletes sigue siempre en calma.

En los últimos dias se ha notado un poco mas de interés que en la semana anterior, pero no por esto ha aumentado la animacion en la plaza.

El flete corriente, por un vapor de 3.000 toneladas, listo, de los rios, para San Vicente, es de 12 chelines.

CENTROS SOCIALES

ECOS DE DIVERSAS FIESTAS

Para las fiestas campestres, el dia no pudo ser mas apropiado; la temperatura sofocante incitaba á abandonar la ciudad para respirar el aire de los campos.

Por esta causa, los *picnics* de las sociedades Renaissance y Mecaneurs tuvieron muy buen éxito.

—Las tres veladas sociales del sábado fueron todas muy concurridas, especialmente la funcion del centro Orfeon Asturiano.

A pesar de los años que cuenta, el drama de Zorrilla «D. Juan Tenorio», es siempre un gran atractivo para el público.

Este mismo drama se representó tambien con nuevos y valiosos elementos artísticos por el centro La Amistad, en el cual tuvo ocasion de lucirse la Sta. Alvarez y el Sr. Fernandez.

La protagonista fué obsequiada con muchas flores y objetos de adorno.

—Los bailes que patrocinaron el Centro Universal é Ideales del Plata tuvieron una concurrencia superior á la capacidad de las salas de fiesta.

—El tiro al blanco de la Union Pelotaris tuvo numerosísimos competidores en todas las series, pero especialmente en la que esta sociedad ha dedicado á LA PRENSA.

Los *matinées* de la Juventud Hispano-Argentina, Cosmopolita de Artesanos, La Rusticana, Victoria Argentina, fueron de las mas amenas y concurridas.

—El nuevo director de la banda y escuela musical, que desde tanto tiempo sostiene la Lago di Como, fue muy felicitado anoche durante la tertulia social. El Sr. Paolantonio manifestó que se propone dar grande impulso á la escuela musical.

—Bajo todos los aspectos fué muy buena la velada que dió anoche la Unione Meridionale, en festejo de su 17º aniversario.

Despues de un bien meditado discurso, pronunciado por el presidente, Dr. Sorrentino, se ejecutó un programa musical muy interesante.

Las señoritas Aida Olivero, en el piano, Eduvige Sorrentino, en el arpa, Elvira Negro y E. Christian, en el canto, el profesor Coppito, en el mandolino, y la Sta. Pietro en el violin, merecieron muchos aplausos.

Los asaltos de esgrima, vigorosos y bien equilibrados. En ellos demostró tambien una vez mas su pericia el maestro De Marinis.

—La *sauterie* de Les Enfants de Béranger fue alegre, favorecida por numerosas familias de la colectividad francesa.

CULTO CATÓLICO

Profesion—Peregrinacion á Luján—Mes de María—En la Catedral misa de aniversario—En Balvanera—Cultos.

En la iglesia de San Juan, calles Piedras y Alsina, profesará mañana una nueva religiosa capuchina. Será madrina de la nueva profesa la Sra. Fernandez de Igon, y hará la prédica de práctica el P. Becco, prior de Santo Domingo.

Iglesia de la Concepcion—La peregrinacion que se verificará próximamente al santuario de Luján partirá de la estacion del Once, por el tren especial, á las 6.20 a. m. Los boletos deberán adquirirse en el despacho parroquial, antes del miércoles á las 12.

El arzobispo presidirá la peregrinacion y celebrará la misa al pié del camarin de la Virgen; hará una breve plática y administrará la sagrada comunion á las peregrinas.

Por la tarde, despues del rosario y ofrecimiento del mes de María, predicará el padre José I. Yani y se dará la bendicion con el Santísimo.

—El dia 7, á las 8 a. m., se dará principio al mes de María. Los juéves predicará el padre Yani, y los domingos el Pbro. Martinez.

El coro de las Hijas de María tiene á su cargo los cánticos propios de esa devocion.

—En la Catedral habrá hoy, á las 9.30, una misa solemne de aniversario, cantada por el canónigo Manuel Lizaurdia, secretario general del arzobispado.

—En la iglesia de Balvanera comenzaron á verificarse ayer los diversos cultos en honor de la titular, los que durarán varios dias.

Cuarenta horas—San Cárlos.

Apostolado de la Oracion—Noviembre 4—San Cárlos Borromeo.

—Amor á la Iglesia—Por sus enemigos.

INFORMACIONES ÚTILES

JURÍDICAS

El dueño del vehículo que causó el accidente, es el responsable de los daños y perjuicios ocasionados á la víctima. El asunto debe ventilarse ante la justicia civil.

—Si A. fue casado dos veces, á los hijos del primer matrimonio les corresponde una parte igual á la de los hijos del segundo matrimonio, de la *mitad total* del haber, pues la otra mitad corresponde á la mujer como gananciales.

—Las testamentarías deben iniciarse en el extranjero cuando se trata de bienes inmuebles existentes fuera del país. Se aplica la ley del lugar (*locus regit actum*).

—El menor puede contraer matrimonio sin el consentimiento de los padres, pero con la venia judicial, prévio juicio de disenso.

—Un vecino puede demandar al otro por el importe de la mitad del valor del muro divisorio.

—El padre tiene siempre la tenencia de sus hijos menores, á menos que judicialmente haya sido privado de la patria potestad en los casos en que determina la ley sea procedente la pérdida de estos derechos.

—Nadie puede contraer nuevas nupcias, mientras no haya fallecido el primer cónyuge. La presuncion de fallecimiento no autoriza á nuevas nupcias.

—No habiendo ascendientes ni descendientes, los cónyuges se heredan entre sí con exclusion de otros parientes colaterales.

—Un legado por un tio no lo hereda el sobrino, sino la viuda de aquel.

—El bien hipotecado responde, por capital é intereses, con privilegio sobre los demas acreedores.

—El contrato de seguro no afecta sino al asegurado, él es quien paga la prima y el quien debe percibir el seguro.

—Es lógico que si lo embargado no alcanza á cubrir la deuda, se obligue á pagar el remanente.

Por lo demás, es justo que el ejecutado satisfaga los intereses y costas de la ejecucion.

—El derecho á cobrar los honorarios procuratorios, se prescribe á los dos años.

—Se pueden probar con testigos las deudas hasta 200 pesos.

—No es comprendido en la excepcion al servicio militar el hijo natural, aunque sea el único sosten de la madre.

—El acreedor no está obligado á aceptar el pago por cuotas; puede ejecutar al deudor para el pago íntegro.

El deudor puede intentar un arreglo, proponiendo al acreedor el pago por mensualidades.

—El código civil, en su artículo 2621, establece distancia como cuando se refiere á fraguas, hornos etc. (2622 y otros), sino que dice que se deberá atener á lo que es de uso y á lo que al respecto dispongan las ordenanzas municipales.

Ahora bien, el uso es que los pesebres y boxes se sitúen contra los muros medianeros, y no hay disposicion municipal que lo prohiba.

—Lo que se adeuda por salarios, entra en el concurso como crédito privilegiado, con privilegio general sobre la masa de bienes, despues de los gastos judiciales, los funerales y los de la última enfermedad (artículo 1499 del código de comercio, inciso 4º).

—Para desalojar á un intruso se pide su lanzamiento al juez de paz de la seccion de su domicilio.

Con él no tiene el propietario relacion alguna de derecho, y no le favorecen los términos legales aplicables al *inquilino*.

—La ley no impone pena ó castigo, al que sub-alquila sin estar facultado para ello.

—El paquete francés «La Plata», que salió el 1º del corriente del puerto de La Plata, debe llegar á Burdeos el dia 22 del presente mes, segun itinerario.

BOLETIN DEL DIA

Correspondencia de y para el exterior—Mañana se espera la correspondencia que viene á bordo del paquete «Sirio» de Europa y la que conduce el «Clyde» de Europa y el Brasil.

El 5 del corriente á la 1 p. m., se despachará por el trasatlántico «Venezuela», la correspondencia dirigida para Europa; y el 7, á la misma hora, la que conducirá el «Cap. Verde», tambien para Europa.

Correspondencia para los puertos del Sur—Mañana, á las 10 a. m., se despachará por el vapor «Chubut», la correspondencia dirigida para Bahía Blanca, Madryn, Puerto Deseado, Camarones, Comodoro Rivadavia, Santa Cruz, Gallegos y Punta Arenas.

Enorme tortuga—El Sr. Cárlos Marcel y el dependiente de la casa Winslow, en el Tigre, Sr. Marcelino Lenta, han hallado en el arroyo Chaná una tortuga de dimensiones extraordinarias.

Segun las referencias que tenemos, mide 1.65 metros de largo, 75 centímetros de ancho y 60 de alto y pesa *330 kilos!*

Este animal fue cazado vivo y se mantuvo así durante 26 horas.

Los dueños de tan hermoso ejemplar lo han puesto á disposicion del Museo de La Plata, á uno de cuyos empleados será entregado hoy.

VALOR DE LA PROPIEDAD

LAS VENTAS DE AYER

Roman Bravo y Cia—Han efectuado las siguientes ventas.

Dos manzanas de terreno, comprendidas por las calles Belgrano, Castro Barros, Venezuela, Colombres y Quito, 20.200 v. c., en 68 lotes, con superficies de 127 á 470 mts. á los siguientes precios por metro: esquinas Belgrano y Colombres, á $ 26.66; Castro Barros y Venezuela, 16.80; Castro Barros y Quito, 13.33; Colombres y Venezuela, 12 y Colombres y Quito, 10.93; centros de cuadra, sobre Belgrano, de $ 24 á 19.33. Sobre Castro Barros, de $ 14.26 á 12.40. Sobre Colombres de $ 12.26 á 10.13. Sobre Venezuela, de $ 10.93 á 8 $ sobre Quito de $ 10.93 á 8.80. Compradores varios. El total de esta venta, asciende á $ 183.297.58 correspondiendo á un promedio general de $ 1.02 el m c.

Casa calle Santa Fe 3356, esquina Vidt 579 á 583, de 11 mts. de frente á la primera calle por 50.15 á la segunda, en $ 50.500, que equivale á un promedio de $ 21.54 por m c. Compradora, Renagia S. de Barno.

Casa calle Rodriguez Peña 1019, de 8.66 mts. de frente por 13.85 de fondo, en $ 11.000, lo que da un promedio de $ 91.60 por m c. Comprador, doctor Manuel T. Podestá.

Campo en la Pampa, seccion X, fraccion A, mitad Norte y ángulo S. O. del lote 12 y mitad Norte del 13, compuesto de 1.5[illegible] hectáreas, en $ 35.000, ó sea á razon de $ 2.85 la hectárea. Comprador, Salvador Perez Alen.

Importan estas ventas la suma de $ 279.707.58.

Rosso Patron y Cia—Casa Mitre 3094 al 3100, de 11 m. de frente por 34.64, judicial, en 29.500 $, que equivale á 58.19 $ el m c. Comprador, Agustin Scaguro.

Casa Caridad 14[illegible], 9 m. de frente por 48.53, 9 piezas, en 21.900 $, ó sea á 37.29 $ m c. Comprador, Gervasio H. Soto.

Casa Pozos [illegible] m. de frente por 14.73, en 17.8[illegible] $. Comprador Dr. J. E. Hernandez.

Casa Cangallo [illegible], de 10.09 m. de frente por 34.64, 6 piezas, en 8.7[illegible] $, que equivale á 29 $ m c. Comprador, Ludovico Manzan.

Casa Solis 17[illegible], 8.66 mts. de frente por 29.47, 6 piezas, en $ 12.4[illegible]. Comprador, Antonio Castex.

Casa Paraguay 42[illegible], 12 mts. de frente por 31.7, 7 piezas, en $ 7450. Comprador, José Lucloro.

Casa Serrano [illegible]16, en $ 5400. Comprador José Izzo.

Casa Camargo 2144, 4 piezas, en $ 3400. Comprador, Lucas Fernandez.

Casa Independencia 3909, 12.13 mts. de frente por 25.98, en 5.400 $, es decir, á 17.33 $ el m c. Comprador, Angel L. Lambruschini.

Casa Yapeyú 761, 8.66 mts. de frente por 17.32, 4 piezas, en 3.600 $. Comprador, Clodomiro Massa.

Terreno Caseros entre Dean Funes y Rioja, de 10 mts. de frente por 27, á 10.07 $ m c. Comprador, Pedro Begue y Domingo Doyhenart.

Terreno San Eduardo entre Terrero y Boyacá, de 10 mts. de frente por 40.10, á $ 1.60 m c. Comprador, Hilario Achard.

Terrenos en Flores, Provincias Unidas y Porvenir, de 11.10 y 10 mts. de frente por 28 y 53, desde $ 4.30 hasta 4.40 m c. Compradores, José Recora (2 lotes), y José Lopez.

Importan estas ventas $ 126.000.91.

F. S. Lobato y Cia—21 lotes en Flores, sobre las calles Provincias Unidas, Lamacuá, Convencion y Ferrocarril, quinta del Dr. Terry, desde $ 9.33 hasta 19.33 el m c. Importa $ 81.412.97, lo que da un promedio de $ 14.70 el m c. Compradores varios.

Casa Entre Rios 1668, de 9 m. por 63.98, en $ 18.300. Comprador, Máximo Perez.

20 lotes de terreno detrás de la Chacarita, sobre las calles del Campo, El Gaucho, Paz Soldan, Balboa y otras, desde $ 0.90 hasta 2.20 la v. c. Resultaron 14 compradores.

Casa Defensa 658, compuesta de 9.96 metros por 20.25 de fondo, superficie 248 m c., en $ 12.000. Comprador, Simon Mender.

Casa en Flores, calle Pescadores 78, de 10.39 m. por 13.53 de fondo y 4 piezas, en $ 3.550. Comprador, Loreto Pérez.

Terreno Perú 770, de 8.06 metros de frente por 38 de fondo, en $ 6.650. Comprador, Esteban Rojo.

Terreno en Belgrano, Loreto y Superí, á razon de $ 1.06 el m c. Comprador, Vicente Pellegrini.

Terreno Arroz entre Rivera y Cabrera, compuesto de 8.66 m. de frente por 39 de fondo, á razon de $ 6 el m c. Compradora, María B. de Obre.

Importe de estas ventas, $ 139.249.02.

F. P. Bollini y Cia—27 lotes de terreno en el boulevar Circunvalacion esquina Provincias Unidas frente á los Nuevos Mataderos, desde 400 á 600 varas, de $ 0.55 á 0.75 la vara. Compradores varios.

16 lotes de terreno en la Chacarita, calles Triunvirato, Heredia, Los Angeles y Colegio, desde $ 1.35 á 3.10 la vara. Compradores varios.

Propiedad Rodriguez Peña 582 de 12 mts. de frente por 11.14 en $ 11.300. Sale á 84.20 la vara. Comprador Cárlos Frattinoni.

Judicial—Propiedad de altos y bajos en la Boca calle Diamante esquina Irala núm. 489 al 99, de 14.15 al Sur, 13.70 al Este, 12.90 al Norte y 12.70 al Oeste en $ 7650. Comprador Manuel de la Serna y Roque Arcaniuo.

Judicial—Propiedad Estados Unidos núm. 2524 al 28, de 7.94 mts. de frente por 20.784 en $ 9300. Comprador Pio Astigneta.

Propiedad Santiago del Estero núm. 1827 al 37 de 22 varas de frente por 60 en $ 78.600. Comprador Martin Martinez de las Carreras.

Importe total de estas ventas $ 159.950.

Rodolfo Bollini y Cia—Casita en Villa Catalinas, (judicial) calle 4 núm. 226 entre 2 y 3 con 2 piezas, de 12 por 40 mts., en pesos 158[illegible], sale el metro cuadrado á razon de pesos 3.20. Comprador, A. Gervasone.

4 lotes de terreno en Lanus diez cuadras de la Estacion y á dos de las avenidas Santa Teresa y Alsina. A razon de 31 centavos el metro cuadrado. Compradores: M. y G. Fernandez, y E. Valle de Soreda.

Leoni y Cia—Lote de terreno de 8 varas de frente por 25 varas 80 de fondo, calle Isabel la Católica entre Gualeguay y Martin García á $ 13.50 la vara cuadrada, total $ 2794.50. Comprador Santiago Rossini.

Lote número 7 B, calle Frias entre Triunvirato y Vera, de 9 varas de frente por 38, á $ 7 la vara cuadrada. Compradora María Ventorini de Erba.

5 lotes calle Aguirre entre Chacarita y Leones, de 10 varas de frente cada uno por 50 de fondo, á $ 3 la vara cuadrada, total 7500. Compradores, Luis Arata y Francisco D'Lucca.

63 lotes en Villa Klein de 300 á 650 mts. c/u obteniéndose desde 17 hasta 19.70 la mensualidad, en 100 meses, lo que dá un promedio de $ 816.14 cada lote, total 75.931.02. Compradores: varios.

Casa en Villa Huí, de 20 varas de frente por 67 de fondo, dos piezas, en $ 1300. Comprador: A. B. Camacho.

Casa en San Isidro, calle 25 de Mayo y Martin y Omar de 30 varas de frente por 41.72 en 23.750 $. Comprador Luis A. Belaustegui.

Terreno, calle Rondeau entre Solis y Entre Rios de 10 1/2x43 varas á $ 6.50 la v/c, total 2866.50. Comprador Angel Pini.

14 lotes en San Martin con frente á las calles 25 de Mayo, Saavedra y Lincoln, obtuviéronse $ 1.20 el término medio, lotes de 300 á 500 v/c c/uno, total $ 6.6[illegible]. Compradores, Julian del Cianoy y Angel Moratore.

Terreno esquina de Charcas y Gurruchaga, 16.67 varas de frente al Norte por 18.08 al Este, en pesos 1695. Comprador, Lucas Perez.

Terreno en Ramos Mejía, al fondo de la quinta de Pellet, de 50 varas por 50, en $ 2000. Comprador Santiago Raggio.

Importan estas ventas $ 128.683.02.

Arturo Gerd y Cia—Casa calle O'Gorman y Saavedra, en Barracas al Sur, en $ 5250. Comprador, Lorenzo Cogorno.

Casa calle O'Gorman 216, en $ 5200. Comprador, Jorge Rebora.

Dos lotes de terreno, O'Gorman entre Saavedra y Baudriz, en $ 3020. Compradores, Rébora y Gogorno.

58 lotes de terreno en Lanús, á precios que varian de 28 á 75 v/c. Importe $ 23.72[illegible]. Compradores varios.

Importe total de lo vendido, $ 37.198.

Angel H. Devoto—Judicial—Propiedad Billinghurst 1136, 8 mts. 66 por 38 de fondo, 8 piezas, en $ 8650. Comprador, Juan P. Roqué.

J. B. Marini—Casa Oro 2185, 12.50 m. por 23, 4 piezas, base $ 4900 en 7150. Comprador, Juan Rufa.

Casa, Guatemala 990, 12.50 m. por 33, 4 piezas, en 6800. Comprador, Juan Rufa.

J. Bacigaluppi y Cia—Casa Rio Bamba 422, en 9600 pesos. Comprador, J. Tassano.

Casa, French 956, en 5050 $. Comprador, Martin Bazo.

Casa, Serrano 1550, en 4200 $. Comprador, A. Carbone.

Terreno, Laprida entre Juncal y French á 7 pesos v/c. Comprador, M. Annoni.

E. C. Zambianchi y Cia—En Lanús 61 lotes, á los precios de $ 7.25 y 12 el lote.

NOTICIAS MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE NOVIEMBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
Alfalfa	inglesa	4	Newport
Milton	inglesa	4	Liverpool
Rosario	alemana	5	Hamburgo
✕ Sirio	italiana	5	Génova
✕ Clyde	inglesa	5	Southam.-Brasil
Harmodius	inglesa	5	Liverpool
Cordouan	francesa	7	Burdeos y Brasil
Lombardy	inglesa	7	Liverpool
Thorpe Grange	inglesa	7	Newport
✕ Chili	francesa	8	Burdeos Brasil
✕ Citta di Genova	italiana	9	Génova
✕ Wildehad	alemana	9	Bremen
Sonnenburg	alemana	9	Bremen
Petropolis	alemana	9	Hamburgo
Highland Scot	inglesa	10	Liverpool
✕ Algerie	francesa	10	Marsella
Heimnes	inglesa	10	Nueva York
✕ Orellana	inglesa	10	Liverpool (M)
✕ Antonina	alemana	11	Génova
Sailor Prince	inglesa	11	Nueva York
Ryuland	holandesa	12	Dunkerque
✕ Centro America	italiana	13	Génova
Carolina	francesa	14	Havre
Bellevue	inglesa	14	Londres
Hilarius	inglesa	15	Liverpool
Cattenhall	inglesa	15	Liverpool
✕ Oropesa	inglesa	16	Valparaiso (M)
✕ Magdalena	inglesa	17	South. y Brasil
Beacon Grange	inglesa	17	Newport
Hermonius	inglesa	18	Capetown
Calabro	italiana	18	Génova
Coronda	inglesa	18	Nueva York
Assunta	italiana	19	Génova
Amiral Courbet	francesa	19	Havre
Macedonia	alemana	19	Amberes
Mendoza	alemana	20	Hamburgo
✕ Duca di Galliera	italiana	21	Génova
Brittany	inglesa	20	Liverpool
Highland Brigade	inglesa	21	Liverpool
Frank Parish	inglesa	22	Newport
Harzburg	alemana	23	Bremen
✕ Lake Megantic	inglesa	23	Liverpool (M)
✕ Cap Roca	alemana	23	Hamburgo
Les Alpes	francesa	23	Marsella y Brasil
✕ Bresil	francesa	23	Burdeos Brasil
Halle	alemana	23	Bremen
Miguel Jover	española	23	Génova
✕ P. de Satrustegui	española	25	Cádiz
Hesperides	inglesa	25	Nueva York
✕ Toscana	italiana	26	Génova
Progress	inglesa	27	Londres
Bellarden	inglesa	28	Liverpool
Bellcura	inglesa	28	Nueva York
Dacia	alemana	28	Hamb'go Ambs
✕ Oravia	inglesa	30	Valparaiso (M)
Austrian	inglesa	30	Glasgow

VAPORES Á SALIR—MES DE NOVIEMBRE

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
Virgil	inglesa	4	Santos
Highland Glen	inglesa	4	Liverpool
Hornby Grange	inglesa	4	Hull
✕ Venezuela	italiana	5	Génova
✕ Chubut	argentina	5	Punta Arenas
Etona	inglesa	5	Nueva York
Aachen	alemana	6	Bremen
✕ Cap Verde	alemana	7	Hamburgo
✕ Clyde	inglesa	8	Brasil y South
✕ Espagne	francesa	8	Marsella
✕ Georgia	alemana	10	Génova
✕ Orellana	inglesa	10	Valparaiso (M)
Miguel Gallart	española	10	Barcelona Gen
✕ Sirio	italiana	12	Santos Génova
Cordouan	francesa	12	Brasil Burdeos
✕ Chili	francesa	15	Brasil-Burdeos
Eva	alemana	15	Nueva York
✕ Oropesa	inglesa	16	Liverpool (M)
✕ Citta di Genova	italiana	16	Génova
Highland Chief	inglesa	17	Liverpool
✕ Algerie	francesa	18	Marsella
✕ Centro America	italiana	19	Génova
Elstree Grange	inglesa	20	Liverpool
✕ Wildehad	alemana	20	Bremen
✕ Magdalena	inglesa	22	Brasil y South.
Carolina	francesa	22	Havre
✕ Lake Megantic	inglesa	23	Valparaiso (M)
Thorpe Grange	inglesa	25	Londres
✕ Duca di Galliera	italiana	26	Génova
Calabro	italiana	28	Génova
Miguel Jover	española	28	Génova
✕ Bresil	francesa	29	Brasil-Burdeos
✕ Oravia	inglesa	29	Liverpool (M)
Amiral Courbet	francesa	29	Havre
Les Alpes	francesa	30	Brasil-Marsella
✕ P. de Satrustegui	española	30	Cádiz

✕ indica los vapores-correos.

Altura de la marea—Á las 6 a. m., 18.8 piés, á las 7, 18.8; á las 8, 19; á las 9, 19.4; á las 10, 20; á las 11, 20.4; á las 12 m., 20.4; á la 1 p. m., 19.8; á las 2, 19.4; á las 3, 19; á las 4, 18.6; á las 5, 18.4; y á las 6, 18. Viento N. N. O.

Movimiento del puerto—ENTRADAS: Vapor inglés «Hippomenes», de Liverpool, con carga general, al dique 3; id id «Highland Glens», de Zárate, al dique 3, á completar su carga.

Vapores esperados—Hoy: inglés «Alfalfa», de Newport, con carbon (entrará á la Boca); id «Milton» de Liverpool, con carga general (entrará al dique 2, seccion 6.ª)

Vapores á salir—Hoy: inglés «Craigard» para Liverpool, con frutos; id «Virgil», para Santos, con frutos; aleman «Eva», para el Rosario, á descargar; inglés «Highland Glens», para Liverpool, con carne congelada; id «Hornby Grange», para Hull y escalas, con carne congelada y frutos.

Mañana: italiano «Venezuela» para Génova y escalas, con pasajeros y carga; argentino «Chubut» para Punta Arenas y escalas, con pasajeros y carga; inglés «Etona» para Nueva York, con carga.

Vapores en viaje—«Cordouan», francés, de Burdeos para La Plata, salió anteayer á las 6 p. m. de Santos, con 620 pasajeros, 2770 bordalesas vino y 3800 bultos varios de mercaderías. Llegará el 7 del corriente.

«Italie», francés, de Burdeos para La Plata, saldrá hoy de Rio de Janeiro.

«Niles», inglés, de La Plata para Southampton, salió ayer de Pernambuco.

«Orellana», inglés, de Liverpool para Montevideo y Valparaiso, salió ayer de Bahía.

«Harmodius», inglés, es esperado mañana en Montevideo, de Liverpool.

«Clyde», inglés, de Southampton para La Plata, es esperado hoy en Montevideo.

«Sirio», italiano, llegará hoy al puerto vecino, con procedencia de Génova.

«Perseo», italiano, procedente de este puerto, llegó ayer á Génova.

«Rosario», aleman, es esperado hoy en Montevideo, de Hamburgo.

Vapores de los rios—Se esperan hoy: «Tridente» del Uruguay, «Triton» del Salto, «Luna» del Carmelo y «Venus» y «Colombia» de Montevideo.

—Salen hoy: «Venus» y «Colombia» para Montevideo.

Vapores varados y detenidos—Seguian ayer varados en Vernata y Mal Abrigo, los vapores «Saturno» y «Olimpo».

Los telegramas recibidos ayer avisan que continúa la bajante del rio Paraná.

—El vapor inglés «Imperial Prince», que desde anteayer se encuentra en la rada de este puerto, no ha podido todavía entrar á los diques, á causa de la bajante del rio.

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores: inglés «Milton» de Liverpool, aleman «Anubis» de Valparaiso é inglés «Inca» de Valparaiso.

REGISTRO CIVIL

Locales—Oficina principal: Municipalidad, Avenida de Mayo y Bolívar.—Seccion 1ª: Parroquias Catedral al Norte, Id al Sur y Monserrat, Cevallos 249—Seccion 2ª: San Nicolás, San Miguel y Socorro, Libertad 791—Seccion 3ª: Pilar, Larrea 1218—Seccion 4ª: Piedad, Córdoba 1635—Seccion 5ª: Balvanera, Moreno 2653—Seccion 6ª: San Cristóbal, Sarandí 1440—Seccion 7ª: Concepcion, Santiago del Estero 941 (altos)—Seccion 8ª: San Telmo, Cochabamba 435—Seccion 9ª: Santa Lucía, General Iriarte 566—Seccion 10ª: San Juan Evangelista, Almirante Brown 1347—Seccion 11ª (Flores): Fray Cayetano 65—Sucursal Velez Sarsfield, Mercedes 477—Seccion 12ª: Belgrano, Juramento y Cuba (Villa Catalinas)—Sucursal: calle 7 nº 176 entre 1 y 2.—Seccion 13ª: San Bernardo, Gurruchaga nº 40—Seccion 14ª: San Cárlos, Artes y Oficios 191—Seccion 15ª: San Cristóbal, Monteagudo 12.

DEFUNCIONES

Seccion 2ª—Francisco Verguaud, 3 años, argentino, Paraguay 944.

Seccion 4ª—Mélida Gagliano, 4 años, argentina, Mitre 1870; Raimundo Bidoni, 72 años, italiano, Rodriguez Peña 472.

Seccion 5ª—Pedro Martire, 18 años, argentino, Andes 423; Francisco Cuberos, 22 dias, argentino, Moreno 303; Francisco Bouzon, 3 1/2 años, argentino, Cuyo 2358; Rafael Bottani, 65 años, italiano, Larrea 377; Anita Decristóforo, 38 años, italiana, Hospital San Roque; Jesús Montero, 27 años, argentino, Hospital San Roque; Agustin Almeida, 40 años, argentino, Hospital San Roque; Josefina Martinez, 37 años, oriental, Hospital San Roque; Diego Provenzano, 81 años, italiano, Hospital San Roque.

Seccion 6ª—José M. Salvatierra, 2 1/2 meses, argentino, San Juan 1865; Silvestre S. Romero, 10 meses, argentino, Matheu 1261.

Seccion 7ª—Francisco Provenzano, 56 años, italiano, Salta 693; Catalina Gehle, 9 meses, argentina, Estados-Unidos 842; N. Morano, Europa 1250.

Seccion 8ª—Clementina Quiros, 40 dias, argentina, Europa 496.

Seccion 9ª—Héctor J. Antonie, 3 años 2 meses, argentino, Casa de Expósitos; Emilio Santa María, 5 meses, argentino, Montes de Oca 70; Francisco Oilhaberda, 11 años, argentino, Patricios 253; José Castiglioni, 49 años, italiano, Hospicio de las Mercedes; Zoilo Spinola, 61 años, oriental, Hospital Rawson; Avelino Clemente, 8 años, italiano, Hospital Rawson; Ricado Martinez, 2 años, argentino, Herrera 557; Dalma Masera, 3 meses, argentina, Santa Elena 456; Márcos Lujan, 18 años, argentino, Hospital Rawson; Elena Esther, 10 meses, argentina, Universidad 983.

Seccion 10ª—Juana Luciani, 7 meses, argentina, Brandzen 626; Gaspar Albel, 55 años, español, Olavarría 757; Manuela Arias, 18 dias, argentina, California 153.

Seccion 13ª—Luisa Luchetti, 4 meses, argentina, Plaza y Juramento; Masselin Ana Teresa, 8 meses, argentina, Villa Devoto.

Seccion 15ª—Felipe Rimoi, 25 años, italiano, Hospital Británico; Adela Troncoso, 8 años, argentina, Casa de Aislamiento; Manuel Mariño, 19 años, español, Casa de Aislamiento.

A LA CIUDAD DE LONDRES

Tienda la más vasta y mejor surtida de Sud-América.—Avenida de Mayo, Calle Perú, Calle Victoria.—Buenos Aires

Primera casa en Buenos Aires habiendo establecido el sistema de vender TODO DE CONFIANZA, Á PRECIO FIJO y CON MUY POCA UTILIDAD, lo que le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

LUNES 4 de NOVIEMBRE y días siguientes

EXPOSICIÓN GENERAL

De todas las novedades reunidas para la ESTACIÓN DE VERANO

PROXIMAMENTE—Inauguración de la Venta de Juguetes y Novedades de Alta Fantasía para Regalos!!

SECCION DE SOLICITADAS

El único verdadero remedio gastro intestinal, completo, es el legítimo Digestivo Mojarrieta. Universalmente confirmado (radical) superior á los otros para las enfermedades del estómago. Y que ademas tiene completa eficacia para vencer los alimentos y las aguas corrientes del verano. Florida 344.

Enfermedades secretas SANTALOL MONTAGUE.

AVISOS FÚNEBRES

JOSÉ CASTIGLIONE—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Noviembre de 1901. Su hermano Pedro Castiglione y demas deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á conducir los restos mortales del extinto al cementerio del Oeste, hoy lúnes 4 á las 9.30 a. m. Casa mortuoria, Venezuela 641. Favor que agradecerán. Se despedirá por tarjeta. Única invitacion. NOTA—En las cocherías de Rafael Fijo, Corrientes 2522 y Paso 375, habrá carruajes hasta las 9 a. m.

JUAN E. MARTIN—Q. E. P. D.—Falleció en Cárlos Casares el 3 de Noviembre de 1901—Alfredo W. Martin, padre; Sara, Eduardo, Alfredo, Cristina y Felipe Martin, hermanos; Margarita Murphy de Martin y Luis G. Klappenbach, hermanos políticos y demas deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lúnes 4 á las 10 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la Estacion Once de Setiembre. NOTA—En la empresa de José Spallarossa y Hno., Andes 543, habrá carruajes hasta las 9 1/2 a. m.

ANA CRISTOFOLO DE PRIMIO—Q. E. P. D.—Falleció el 3 de Noviembre de 1901. Su esposo Pascual de Primio, sus hijos Pascuala, Teresa, Antonio y Miguel, sus hermanos Ambrosio y José y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lúnes 4 á las 2 p. m. Casa mortuoria, Bulnes 1522. El duelo se despide por tarjeta. Única invitacion. NOTA—En la cochería de Lázaro Costa y Cia., habrá carruajes hasta la 1 1/2 p. m.

SANTIAGO F. ARIAS—Q. E. P. D.—Falleció el 8 de Noviembre de 1900. JULIA FELIPA ARIAS—Q. E. P. D.—Falleció el 17 de Enero de 1901. Paula Gonzalez de Arias, madre, sus hermanos Santiago, Francisco, Nicasio y Paulina Arias, sus hermanas políticas, sus sobrinos, su tio Nicasio Arias (ausente) tias y primos y demas deudos, ruegan á sus relaciones se dignen acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso del alma de dichos finados en el funeral que se celebrará en la iglesia de San Gabriel de Adrogué el viernes 8 de Noviembre á las 9 a. m. Favor que será sumamente agradecido. El duelo se despide por tarjeta. Única invitacion. v8

ROSA B. DE BERNASCONI—Q. E. P. D.—Falleció el 6 de Noviembre de 1900. Su esposo José Bernasconi, sus hijos José C., José P., y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de Monserrat, el miércoles 6 del corriente de 7 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10. v8

HERMENEGILDA MALDONADO de Caseo—Q. E. P. D.—Falleció el 6 de Noviembre de 1897.—La familia invita á sus relaciones á una misa que se celebrará por el descanso de su alma, el dia 6 en la iglesia parroquial de Moreno á las 9 a. m. Favor que agradecerán. v5

JOSÉ ROSSI—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Noviembre de 1900.—Sus hermanos, Catalina, Angela, Francisco, María, Juan, Luisa (ausentes) sus hermanos políticos, Juan B. Manginote, Domingo Prato, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará en el Templo de la Inmaculada Concepcion, el lúnes 4 del corriente á las 9 a. m.—Favor que agradecerán eternamente.—El duelo se despide por tarjeta. v4

BENITO GOTUSSO—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Noviembre de 1900—Su esposa Catalina Cichero de Gotusso, sus hijos, Francisco, María, Santiago (ausente), Angela, Cirila, Concepcion, Edelmira, Estéban y Delia, sus hijos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos al funeral, que en sufragio del alma de dicho finado se celebrará en la iglesia de San Telmo, el lúnes 4 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. Se despide por tarjeta. v4

MARIANO MARIN—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Noviembre de 1900.—La familia ruega á sus relaciones se dignen acompañarlos á rogar á Dios por el alma del extinto, en el funeral de cabo de año que se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepcion, el lunes 4 de Noviembre á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. Única invitacion. v4

JUAN B. MOSTO—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Noviembre de 1900.—Su esposa Emilia Mascardi de Mosto, sus hijos Juan, Emilia, Leonor, Rodolfo, Délia, sus hermanos Andrés, Antonio, Santiago, Luis, Antonia M. Viale y María M. Tassara (ausente), sus padres políticos Luis Mascardi y Gabriela F. Mascardi, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas de cabo de año, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la capilla de Nuestra Señora del Cármen, el Lúnes 4 del corriente, á las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitacion. v4

EUGENIO B. ETCHEGARAY—Q. E. P. D.—Falleció el 20 de Octubre de 1901.—Josefa S. de Etchegaray esposa, su hermano Pedro Etchegaray su hermana política Tomasa M. de Etchegaray, sus sobrinos y su tia Agustina S. de Casaux ruegan á sus relaciones se dignen acompañarlos al funeral, que por el descanso del alma de dicho finado se celebrará en la iglesia de la Asuncion de María Santísima de Barracas al Sud, el miércoles 6 de Noviembre á las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitacion. v6

AVISOS NOTABLES

CASA VACCARO FLORIDA 156

ha instalado un departamento especial de comisiones y se están atendiendo tantas, que dicho en una palabra es: «El que tenga relacion con la Casa Vaccaro, vive en Bs. As. y es la persona mas inteligente».

DR. E. SECO

Enfermos del corazon y pulmones—Consultorio del Dr. E. Seco, Esmeralda 226, especialmente para enfermos del pecho. Se cura la tisis.

E. Lobos y Cárlos M. Mayer—ABOGADOS—ESTUDIO 25 de Mayo 175

«Le Courrier de la Presse»

OFICINA DE CORTES DE DIARIOS

Boulevard Montmartre, 21. Paris

FUNDADA EN 1880

Director: A. GALLOIS

Teléfono Nº 101.50 — Proporciona cortes de diarios y de revistas sobre todos los asuntos y personalidades — Direccion Telegráfica: Coupures Paris

El «Correo de la Prensa» lee 8000 diarios por dia. TARIFA: 30 céntimos de franco por corte.

Tarifa reducida, pago adelantado, sin periodo de tiempo limitado: Por 100 cortes 25 francos; 250 — 55; 500 — 105; 1000 — 200.

Todas las órdenes son valederas hasta órden en contrario.

Catálogo de diarios y revistas del «Correo de la Prensa», un volúmen en 8º de 400 páginas, encartonado, lomo de tela—13000 diarios.

En venta en las oficinas del «Correo de la Prensa»—Precio: En la oficina, 2 francos—Paris á domicilio, 2.25 francos—Departamentos y extrangero, 3.50 francos. Contra giro de correo.

E. S. ZEBALLOS

ABOGADO

Asuntos civiles, comerciales y MARITIMOS, patentes de invencion y marcas de fábrica y de comercio. El Dr. Zeballos los atiende personalmente. Avenida de Mayo 815. De 10 a. m. á 5 p. m.

Dr. Andrés F. Llobet

1042—AVENIDA DE MAYO—1042

Consultas: Lúnes, Miércoles y Viérnes de 2 á 4. Se dedica á enfermedades de señoras, [illegible] rias del hombre y operaciones de [illegible] casa de Sanidad con pension de 3 á [illegible] bres, señoras y niños, en la calle [illegible] los pobres se les opera gratis.

ENFERMEDADES SECRETAS

Estómago y piel, curacion radical y rápida. Aplicaciones eléctricas. Doctor PICCININI, Artes 210. Consultas de 2 á 5 p. m.

Dr. A. LEVINSON

Cirujano-dentista Norte-Americano. Trata toda clase de enfermedades de los dientes y de la boca en general. Especialidad en la colocacion de dientes sin chapas. Av. de Mayo 890, esq. Tacuarí. 47n

SOCIEDAD HIPOTECARIA BELGA-AMERICANA

(ANÓNIMA)

78—RECONQUISTA—78

Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la Capital Federal y sobre Establecimientos de campo, á plazos largos y sin límite en la cantidad.

INSTITUTO MÉDICO DEL Doctor LACROZE

1374-PIEDAD-1374

Electricidad médica—Este Gabinete dota de todos los aparatos modernos que exigen las aplicaciones eléctricas, se compone de la máquina Winshurst para electricidad estática, corrientes galvano-farádicas, electrolisis, cataforesis. Corrientes sinusoidales. Corrientes de alta frecuencia y alta tension, y el gran Solenoide, rayos X. Masaje eléctrico, Ozono.

Tratamiento: El reumatismo, gota, obesidad, diabetes, bronquitis, neuralgias, neurastenias, afecciones á la piel, afecciones nerviosas, vias urinarias.

Hidroterapia: Duchas, baño-turcos, minerales, aromáticos, etc.

Gimnasia médica: Método del Dr. Zander, única en Sud-América.

Vino Désiles

Fórmula del Dr. A—, Ex-Médico de la Marina.

Cordial Regenerador

KOLA — COCA — QUINA

GLÍCERO-FOSFATOS

Tonifica los pulmones, regulariza los latidos del corazon, activa el trabajo de la digestion.

El hombre debilitado saca de él fuerza, vigor y salud. El hombre que gasta mucha actividad, la sostiene con el uso regular de este cordial, eficaz en todos los casos, eminentemente digestivo y fortificante, y de gusto agradable lo mismo que un licor de postre.

Depósito General: 18, Rue des Arts, Levallois-Perret, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

J. Bonansea

Cirujano mecánico-dentista

Calle MORENO 990. Regresó de Europa

Único Concesionario: ARTURO O. DIESEL, Reconq. 334, Bs. As.

UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y atónicas, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicacion, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Elisa C. de S., Avenida de Mayo 589. Incluir estampilla.

CASSULLO hermanos

CIRUJANOS-DENTISTAS AMERICANOS ESPECIALISTAS

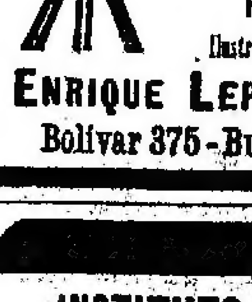
Inventores con privilegio de la incomparable «Máquina Anestésica Locais» con la que extraen dientes, muelas y raices sin dolor.

Nótese bien: que este anestésico es el único hasta hoy que puede aplicarse sin peligro alguno, aún en las personas de salud mas delicada.

Inventores con privilegio en Europa y Norte-América del nuevo sistema de dientes llamados: «dientes Cassullo» calificados por el Congreso Dental de París, superabló á todos los demás dientes por su solidez, economía y de mas fácil aplicacion para todo sistema de dentaduras conocido.

Nadie debe ponerse dentaduras sin ver primero las ventajas de este nuevo sistema de dientes que se colocan solamente hasta hoy en nuestros consultorios, Avenida de Mayo 1111, Buenos Aires, y Andes 208, Montevideo.

APARATOS Y UTILES PARA LA FOTOGRAFÍA



SE REMITE GRATIS EL NUEVO GRAN CATÁLOGO Para 1901 Ilustrado con 340 grabados

ENRIQUE LEPAGE & Cía

Bolívar 375-Buenos Aires

INSTITUTO MÉDICO del Dr. DAVID ZANALDA

[illegible]

Instalaciones de electricidad médica y de aeroterapia

Curaciones de las enfermedades nerviosas, neurastenia, parálisis, ciática, Reumatismo, diabetes, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, [illegible] Lúnes, miércoles y viernes, de 7 á 10 a. m. consultas gratuitas para los pobres.

MUÑECAS [illegible]

HEMORROIDES INTERNAS Y EXTERNAS

Alivio inmediato Curacion radical

Se obtiene con la CURA PAGLIANO, preparada por L. F. G. PAGLIANO en Milan, no es un paliativo, pero una verdadera cura radical interna, de eficacia sorprendente. Aprobada por el Departamento de Higiene. Da resultados seguros. Pidan opúsculos y folletos gratis á E. Figari—Calle San Martin 683, Buenos Aires.—Venta por mayor y menor.

DIGESTIVO DEMARCHI

Cura las Enfermedades del Estomago

Se manda gratis un tratado sobre las Enfermedades del Estomago

DEPOSITO: DROGUERIA de la Estrella-Defensa 215-B.Aires

PRECIO POR CAJA 3 PESOS

DIGESTIVO GALLITELLI

Cura radicalmente las enfermedades del estómago é intestinos

Dispepsia, Gastro sucurrea, Pirosi-gástrica, Gastro ectasia, Gastralgia, Enteritis, Mareos, Acidez.

Estreñimiento, Vómitos y todas las enfermedades que derivan del estómago y de los intestino

Señor Dr. Bernardo Gallitelli. Presente. Muy señor mio: Tengo el agrado de manifestar á Vd. mi agradecimiento por los beneficios alcanzados que he obtenido tomando su específico Digestivo Gallitelli. Aprovecho esta oportunidad para saludar á Vd. S. S. S. Miguel Grandoli. Agosto 28 de 1901, Rosario.

En venta en todas las droguerías y farmacias. Depósito general: San Martin 910, Rosario. Únicos representantes en Buenos Aires Moline y Soulignac Droguería de Pueblo.

¿PORQUÉ LOS MARINOS SON TAN ROBUSTOS?

MARINO AMERICANO

Nuestros lectores han admirado seguramente la robustez y el vigor de los marinos y de los pescadores. Y en efecto, viven en el mar en medio de los vientos y de las olas y siempre con el pecho desnudo y nada está menos expuesto que ellos á los resfriados, á la bronquitis y los catarros, hasta el punto de que es muy raro verlos toser. Entre ellos no hay ni enfermos del pecho, ni tísicos. ¿Cual es la razon de este privilegio sobre el comun de los mortales? Pues la razon, conocida ya de los médicos en los mas remotos tiempos, no es otra sino que los marinos respiran constantemente las emanaciones del alquitran, del cual están untados todos los navíos.

Ahora bien, no hay persona que no sepa hoy que el alquitrán es para los bronquios y para el pecho.

El menor catarro, si se le descuida, puede degenerar en bronquitis y nada con dificultad luego como desembarazarse de una bronquitis vieja ó de un catarro malo. De ahí el que no se peque nunca por exceso al recomendar á los enfermos la necesidad de combatir el mal desde sus comienzos, para lo cual no hay otro medio mejor, ni mas seguro, sencillo y económico que beber agua de brea á las comidas, pero debe tenerse presente que la preparada en las casas es ineficaz ó poco menos á causa de la insolubilidad del alquitran natural en el agua.

Gracias á los trabajos de un distinguido farmacéutico de Paris, Mr. Guyot, que consiguió hacer solubles los principios activos del alquitrán, hoy se encuentra en todas las farmacias bajo el nombre de alquitran Guyot un licor sumamente concentrado de alquitran que permite preparar instantáneamente agua de brea muy límpida y sobre todo muy eficaz.

El uso del alquitrán de Guyot tomado en todas las comidas á la dosis de una cucharada de las de café por cada vaso de agua basta para curar el catarro mas tenaz y la bronquitis mas inveterada, llegándose á veces hasta dominar y aun á curar la tisis, pues el alquitran se opone á la descomposicion de los tubérculos del pulmon matando los malos microbios que son la causa de esa descomposicion.

P. S.—Aquellas personas que no consiguieren acostumbrarse al sabor del agua de alquitran podrán reemplazar su uso mediante las cápsulas Guyot al Alquitran de Noruega de **pino marítimo puro**, tomando de dos á tres cápsulas á cada comida. De este modo obtendrán los mismos saludables efectos y una curacion del mismo modo cierta. Tomadas **inmediatamente antes de las comidas**, ó en el curso de estas, dichas cápsulas se digieren perfectamente con los alimentos, **producen bienestar en el estómago** y embalsaman la economía.

Las verdaderas cápsulas Guyot son blancas y sobre cada una de ellas va impresa en negro la firma Guyot.

Depósito: Casa Frere, 19, rue Jacob, Paris, y todas las farmacias.

SECCION REMATES

Roman Bravo y Cia.

361-SAN MARTIN-361

MARTILLEROS—LOS SOCIOS: ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ

En Banfield Judicial. La quinta de Cruz [illegible]. En 15 lotes, comprendiéndose en uno el edificio. Lo mas alto y bien situado. Entre las estaciones Banfield y Lomas. Al Oeste de la via del F. C., calles Grál. Rodriguez, Acevedo Las Heras y Larrea. Entre las quintas de Rojas, Zemborain, Lastra, Luzuriaga, Miñaqui, Mayoyo, Castillo y otras. Base: la quinta $ 5.416.30. Los terrenos de 53 á 68 centavos la vara cuadrada.

El lúnes 11 de Noviembre (fiesta) á las 4 p. m. Lotes de 500 á 1500 varas. Entran 3 esquinas y el edificio con 2795 varas. Se visita en todo momento. Seña 8 %. Comision 2 %. Informes San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. n3

El terreno mas lindo Independencia entre Matheu y Alberti. 10 por 65 varas. Con adoquinado nuevo pago y tramway eléctrico de ida y vuelta al frente. Sin base, á tanto la vara cuadrada, por lo que den.

El domingo 10 de Noviembre á las 4 p.m. Dá frente al N., estando recien edificado el costado del Este. Lo recomendamos por su situacion ventajosa. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o30

Sobre Palermo Pequeña y cómoda casa. Beruti 1160 entre Salguero y Alvarez. Con adoquinado. Á 2 cuadras de Santa Fé y tramways eléctricos. Base $ 4.000. Ad-corpus.

El domingo 10 de Noviembre á las 2 p. m. Tiene 10 por 28 varas. Galerías al frente é interior, con mosaicos, 4 habitaciones principales, cocina, w. c., 2 altillos, 2 piezas de madera, gallinero, aljibe, pozo y pileta de 1.ª var. Los techos son con tirantes de hierro y bovedillas en lo principal y de teja las piezas de madera, pisos interiores de madera, etc. Visítese, ha de interesar. Títulos perfectos. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. n3

Preciosa casa-quinta En Adrogué, á tres cuadras de la Estacion, sobre el Hotel «Las Delicias». Conocida por de Echegaray. [illegible]

El martes 12 de Noviembre á las 3 p. m. en nuestra casa San Martin 361 (Capital). [illegible]

En Lomas de Zamora La mas linda casa quinta. Pequeña y sin exigencias. Reune todo lo necesario para pasar agradables temporadas de campo y aún permite vivir en ella todo el año. Muy central. Rivera 231, á espaldas de la quinta de Moreno. A [illegible] de la plaza, entre las calles Gazcon y Acevedo. Mas barato, con base de $ 5000. Ad-corpus.

El lúnes 4 de Noviembre á las 2 p. m., en nuestra casa 361 San Martin 361, (Bs. As.) Tiene 20.95 por 55 varas. Verja de material y hierro y jardines, vestíbulo, un comedor al centro, 2 habitaciones espaciosas á cada lado, pieza de baño y serv. c. c., corredores, cocina, aljibe, pozo, patios, fondo con jardines, frutales y huerta. Los detalles son buenos. Decorada, recien pintada. Visítese. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. o29

Bolivar 844 y 846. Dos casas de familia en terreno de 11x32 de frente por 35v.7. Se venderán separadamente. El edificio es antiguo y dá $ 235 al mes. La situacion, las dimensiones y la misma renta, hacen completamente interesante el negocio. La venta es sin base por liquidacion de bienes testamentarios. Ad-corpus.

El domingo 10 de Noviembre, á las 3 p.m. [illegible] de 7 habitaciones en la planta baja y 2 en altos, con sus dependencias necesarias. Hay obras de salubridad, aguas corrientes, gas, etc. [illegible] Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. n3

Media manzana central. A plazos, [illegible] de la ciudad, Boulevard Entre Rios y calles Cochabamba y Constitucion. Adoquinados, tramways, mercado, plazas: todo está á su alrededor. Es lo mas notable del gran barrio del Sud y lo único que queda [illegible] en medio de un centro de edificacion importantísimo. Venta excepcional que constituye una verdadera primicia para los interesados. Sin base, por liquidacion de herencia. Mitad al contado y mitad á un año, con garantía hipotecaria é interés de 9 % anual. Todo en órden para escriturar inmediatamente. 10.000 varas divididas en 23 de dimensiones especiales, [illegible] cuya venta efectuaremos con [illegible].

El domingo 10 de Noviembre á las 4 p. m. Entran dos esquinas y 21 lotes, variando las superficies entre 250 y 700 varas cuadradas, teniendo de 10 á 16 varas de frente por 24 á 73 de fondo. Adoquinados pagos y lineas municipales, entregándose el terreno medido y amojonado. Para edificar casas de familia ó de renta, para especular si se quiere ganar mucho dinero, no hay nada igual. La venta se hará á tanto la vara cuadrada, sin base al precio que se ofrezca, para liquidar decididamente. La oportunidad es única. Títulos perfectos. Escrituras matrices gratis por la oficina del Sr. Dámaso Salvatierra [illegible] y planos, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. n3

Una preciosa casa á 4 años de plazo. Se compra con [illegible] calle Alvarez 2083, á 2 cuadras de Santa Fé, sobre tramways eléctricos, con adoquinado al frente, entre edificios modernos. Base $ 7.500. [illegible] $ 1.500 al contado y el resto á 4 años con garantía hipotecaria é interés de 9 % pudiendo amortizarse en cualquier tiempo, sumas no menor de [illegible] Ad-corpus.

El domingo 10 de Noviembre á las 2. Tiene 9 por 29 varas, [illegible] con mosaicos y cancel, frente moderno con balcones, sala, 3 dormitorios, comedor con [illegible] altos y gran sótano, baño con [illegible], piezas en altos con escalera de mármol, cocina con revestimientos, carbonera, 2 patios con mosaicos, w. c., pozo y bomba, toda empapelada. [illegible] Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. n3

Una quinta en Lomas Media manzana de terreno completamente cultivada, con un pequeño edificio, muy central, calle GENERAL BOLIVAR, á 10 cuadras al S. O. de la estacion, media cuadra al S. de la quinta de Cerri (antes Olden), á espaldas de la quinta de Bell, cuadra y media al N. del camino á Santa Catalina. Todo frutal, es el punto mas alto de Lomas de Zamora, es conocida por «El Ombú» del Sr. Kenyard. Sin base, á cualquier precio.

El lúnes 11 de Noviembre (fiesta) á las 4 p. m. Tiene 130 vs. frente al O. por 75 vs. 65 de fondo al N. y al S. Superficie 9.805 vs. cds. Tiene 3 habitaciones, cocina y w. c., [illegible] paleta, cercos de alambre y la mas importante, una plantacion de frutales [illegible] en pleno estado de produccion. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia. n3

En Ramos Mejía Los últimos terrenos de la quinta de Madero. 70.000 varas en 26 lotes grandes. [illegible] para casas de recreo. Á 5 cuadras al Norte de la Estacion, plaza é iglesia, lindando al N. con la casa-quinta, hoy de Pedro Narbondo y con los Sres. José Mª Ramos Mejía, Rivero, Glauchi y [illegible]. Sin base alguna, para conseguir la liquidacion.

El lúnes 11 de Noviembre (fiesta) á las [illegible] Miden de 1.790 á 7.676 vs. c. Son los mas altos y mejor situados y más importantes de la localidad, tan rodeados de edificacion. Se entregarán [illegible] Escrituras matrices gratis. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.—ROMAN BRAVO [illegible]

Un buen mobiliario [illegible] de la señora Josefa Romero de Giorgi, SANTA-FE [illegible] Vidt, vestíbulo, sala, ante-sala, escritorio, [illegible] dormitorio y dependencias.

El miércoles 6 de Noviembre á las 8 de la [illegible] Elegantes y sólidos, los de sala y ante-sala [illegible] estilo japonés, con cortinados, adornos, [illegible] piano perpendicular y artefactos de gas. [illegible] es de estilo francés, es muy completo, [illegible] hamburgues de superior factura, [illegible] bulo con muebles de marquetería [illegible] casa puede visitarse el mismo dia [illegible] las 9 de la mañana. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia.

Los terrenos de Belgrano [illegible]

Libertad 1167 [illegible]